



Пралетарыі ўсіх краін, яднайцеся!

# Літаратура і Мастацтва

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

ПЯТНІЦА, 8 снежня 1989 г. № 49 (3511) © Выходзіць з 1932 г. © Цана 10 кап.

## ВЫБАРЧАЯ КАМПАНІЯ ПАЧАЛАСЯ

4—5 снежня ў Мінску праходзіла трынаццатая сесія Вярхоўнага Савета БССР адзінаццатага склікання. На разгляд Вярхоўнага Савета былі ўнесены наступныя пытанні:

1. Аб выбарах народных дэпутатаў Беларускай ССР і дэпутатаў мясцовых Саветаў.
2. Аб Дзяржаўным плане знамянічага і сацыяльнага развіцця Беларускай ССР на 1990 год.
3. Аб Дзяржаўным бюджэце Беларускай ССР на 1990 год і аб выкананні Дзяржаўнага бюджэту Беларускай ССР за 1988 год.
4. Аб неадкладных мерах па ўмацаванню дысцыпліны і грамадскага парадку ў рэспубліцы.
5. Адназначна Старшыня Савета Міністраў Беларускай ССР М. В. Кавалёва на запят групы дэпутатаў.
6. Аб зацвярджэнні Указаў Прэзідыума Вярхоўнага Савета Беларускай ССР.

### Сесія Вярхоўнага Савета БССР

Па першаму пытанню выступіў намеснік Старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР дэпутат У. А. Мікуліч.

Дэпутаты зацвердзілі пастановы Вярхоўнага Савета БССР «Аб назначэнні выбараў народных дэпутатаў Беларускай ССР і дэпутатаў мясцовых Саветаў народных дэпутатаў» і «Аб утварэнні Цэнтральнай камісіі па выбарах народных дэпутатаў БССР».

З дакладам па другому пытанню выступіў старшыня Дзяржплана рэспублікі дэпутат В. Ф. Кебіч, па трэцім — міністр фінансаў БССР дэпутат Б. І. Шаціла.

Садакліда Пастаяннай камісіі Вярхоўнага Савета БССР зрабіў намеснік старшыні Планавабюджэтай камісіі дэпутат Ф. В. Баравік.

Старшынствуючы на сесіі І. Я. Навуменка зачытаў пастанову Вярхоўнага Савета па дэпутацкаму запиту Р. І. Янукоўскага, Н. С. Гілевіча і І. Г. Чыгрынава. У пастанове, у прыватнасці, адзначаецца, што ў IV квартале 1990 года пачнецца пазтапнае павышэнне заробатнай платы работнікаў культуры. Акрамя гэтага, за кошт рэспубліканскага бюджэту ўжо са студзеня наступнага года будучы ўстаноўлены надбавкі да зарплаты работнікам культуры ў сельскай мясцовасці.

Вярхоўны Савет прыняў пастанову аб Дзяржаўным плане эканамічнага і сацыяльнага развіцця Беларускай ССР на 1990 год, Закон аб Дзяржаўным бюджэце Беларускай ССР на 1990 год і пастанову аб зацвярджэнні справядзачы аб вы-

кананні Дзяржаўнага бюджэту Беларускай ССР за 1988 год. Прынята таксама пастанова аб пераходзе Беларускай ССР з 1990 года на новыя ўмовы гаспадарання на аснове самакіравання і самафінансавання.

З дакладам «Аб неадкладных мерах па ўмацаванню дысцыпліны і грамадскага парадку ў рэспубліцы» выступіў Старшыня Камісіі заканадаўчых меркаванняў Вярхоўнага Савета БССР дэпутат І. Ф. Якушаў.

Большасцю галасоў дэпутаты вырашылі вярнуць Закон аб неадкладных мерах па ўмацаванню дысцыпліны і грамадскага парадку ў рэспубліцы на дапрацоўку.

З дакладам аб зацвярджэнні Указаў Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР выступіла сакратар Прэзідыума дэпутат Л. М. Сырагін.

Вярхоўны Савет прыняў законы і пастановы аб зацвярджэнні Указаў.

(Па матэрыялах БЕЛТА).

## БЫЦЬ ЗАКОНУ АБ МОВЕ!

Сёння ў рэспубліканскім друку апублікаваны праект Закона Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі «Аб мовах у Беларускай ССР». Апублікавана і пастанова Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР аб праекце, якая вызначае парадак яго народнага абмеркавання.

У расстлумачэнні Прэзідыума Вярхоўнага Савета рэспублікі да законапраекта адзначаецца, што ў аснове працы над ім былі пакладзены ідэі ленинскай канцэпцыі функцыянавання моў у шматнацыянальнай дзяржаве, рашэнні XXVII з'езда КПСС і XIX Усесаюзнай партканферэнцыі, платформа КПСС «Нацыянальна-палітыка партыі ў сучасных умовах» і пастанова І з'езда народных дэпутатаў Саюза ССР «Аб асноўных напрамках унутранай і знешняй палітыкі ССРС». Пры распрацоўцы праекта былі ўважліва вывучаны заканадаўчыя акты аб мовах, падрыхтаваныя або прынятыя ў іншых саюзных рэспубліках, а таксама шматлікія прапановы, што паступілі на адрас Вярхоўнага Савета БССР, у партыйныя органы, грамадскія арганізацыі, у рэдакцыі перыядычных выданняў і г. д.

Праект закона скіраваны на ахову і развіццё мовай як неаддзяльнага скарбу народа і чалавечтва. Ён зыходзіць з маральнага абавязку людзей любіць і шанаваць родную мову, псежліва ставіцца да моў іншых народаў. Пры гэтым падкрэслівана, што наданне беларускай мове статусу дзяржаўнай не закранае канстытуцыйных правоў грамадзян іншых нацыянальнасцей карыстацца рускай і іншымі мовамі.

Наданне беларускай мове статусу дзяржаўнай забяспечыць яе функцыянаванне ва ўсіх сферах грамадскага жыцця, створыць спрыяльныя ўмовы і стымулы для павышэння яе прэстыжу, сацыяльнай значнасці, актывізацыі як сродку зносін і неаддзяльнага элемента духоўнай культуры народа, для яе ўсебаковага развіцця і навуковага вывучэння. Беларуская мова такім чынам стане афіцыйнай мовай — мовай справядлівасці і дакументацыі дзяржаўных, партыйных органаў, прадпрыемстваў, устаноў і грамадскіх арганізацый, а таксама мовай іх уззаемаадносін. Значыць, дзяржава бярэ на сябе абавязкі гаранта паўнацэннага і паўнакроўнага функцыянавання мовай карэннага насельніцтва рэспублікі і тым самым забяспечвае існаванне і будучыню беларускага народа як нацыі, захаванне гістарычных дасягненняў яго самабытнай культуры і традыцый, якія з'яўляюцца незаміннай і непартуторнай часткай духоўных набыткаў чалавечтва.

Праект закона аб мовах у Беларускай ССР «ЛіМ» надрукуе ў наступным нумары.

XIII сесія Вярхоўнага Савета рэспублікі прыняла пастанову аб назначэнні выбараў народных дэпутатаў Беларускай ССР і народных дэпутатаў мясцовых Саветаў. Выбары назначаны на няделю 4 сакавіка 1990 года. Устаноўлена норма выбаршчыкаў на адну выбарчую акругу на выбарах народных дэпутатаў БССР з разліку 23,1 тыс. выбаршчыкаў.

Утворана Цэнтральная камісія па выбарах народных дэпутатаў Беларускай ССР на чале са старшынёй Камітэта народнага кантролю рэспублікі М. І. Лагіром. На сваім першым пасяджэнні камісія ўтварыла выбарчыя акругі, зацвердзіла календарны план асноўных мерапрыемстваў па падрыхтоўцы і правядзенні выбараў, а таксама план сваёй работы.

Такім чынам, выбарчая кампанія фактычна пачалася. «ЛіМ», як

і іншыя сродкі масавай інфармацыі, таксама падключаюцца да гэтай важнай грамадска-палітычнай справы і адкрывае на сваіх старонках новую рубрыку — «Выбарчы клуб «ЛіМ».

Мы звяртаемся да нашых чытачоў з наступнымі пытаннямі:

1. Як вы асабіста разумееце лозунг «Уся ўлада Саветам!»? Якія, на ваш погляд, практычныя шляхі яго рэалізацыі?
2. Як вы ўяўляеце і збіраецеся ажыццяўляць сваё грамадзянскае права выбіраць і быць выбраным у Саветы народных дэпутатаў?
3. Ваш ідэал народнага дэпутата? Каго канкрэтна вы хацелі б бачыць у дэпутацкім корпусе рэспублікі?

Чакаем вашых водгукаў.

## ПЕРАБУДОВА І ПРАВЫ ЧАЛАВЕКА

«Круглы стол» «ЛіМа»

У студзені сёлета года прадстаўнікі 35-ці краін — удзельнікі Венскай нарады па ўдзельніцтву ў супрацоўніцтве ў Еўропе прынялі выніковы дакумент, дзе пацвярджаецца курс на захаванне прынцыпаў Хельсінскага працэсу на далейшае ўдасканаленне міжнароднага заканадаўства па правах чалавека. Паставіў свой подпіс пад венскім дакументам і Савецкі Саюз, прадэманстравашы тым самым сваю рашучасць сцвярджаць у сябе універсальныя правы чалавека.

Перабудова і правы чалавека — гэтай тэме быў прысвечаны «Круглы стол» газеты «Літаратура і мастацтва», які адбыўся 4 снежня г. г. У яго рабоце прынялі ўдзел народныя дэпутаты СССР, пісьменнікі, навукоўцы, адказныя работ-

нікі міністэрстваў юстыцыі, замежных і унутраных спраў, Пракуратуры і Вярхоўнага суду БССР, прадстаўнікі Беларускага народнага фронту «Адраджэнне».

У вострай, больш як трохгадзіннай дыскусіі, вялася гаворка аб становішчы з правамі чалавека ў краіне і ў рэспубліцы, аб тым, як перавесці ў практычныя рэчышча, забяспечыць арганізацыйна, адміністрацыйна і юрыдычна дэкларацыяны выніковым дакументам венскай сустрэчы грамадзянскія, палітычныя, эканамічныя, сацыяльныя, культурныя і іншыя правы і свабоды чалавека ў Беларусі. Асабліва ўвага ўдзельнікоў «круглага стала» была скіравана на такія прыярытэты, як забеспячэнне сва-



Удзельнікі «Круглага стала» народны дэпутат СССР С. Шушкевіч і пісьменніца В. Іпатава.

боды думкі, палітычных перакананняў, сумлення, правоў на нацыянальную культуру і мову, на свабоду друку і інфармацыі, на мітынгі, сходкі і дэманстрацыі, на аб'яднанне гра-

мадзян у грамадскія і іншыя арганізацыі.

Падрабязна справядзача аб пасяджэнні «круглага стала» будзе змешчана ў адным з наступных нумароў «ЛіМа».

# ЗВАРОТ да работнікаў культуры Беларусі

Падзеі апошняга часу прымусяюць задумацца ўсіх нас аб стане духоўнасці ў нашым грамадстве. А, як вядома, узровень духоўнасці — гэта вытворная ад нашай культуры. Якая культура, такая і духоўнасць.

Што ж рабіць, каб яе мага хутчэй узняць узровень культуры? Каб уздзейнічае культуры на чалавека ажыццяўлялася ўжо на самым раннім этапе яго жыцця?

Сёння як паняцце неабходна грамадская ініцыятыва.

У рэспубліцы працуюць звыш 30 тысяч работнікаў клубу, бібліятэк, музеяў, паркаў культуры і адпачынку, якія не ўваходзяць ні ў якія таварыствы або асацыяцыі. А гэта ж цэлая армія неабходных культурных людзей. Менавіта ў бібліятэцы, музеі, клубе і парку ў часы адпачынку чалавек спазнае і ўспрымае культуру ва ўсёй яе разнастайнасці. Менавіта работнікі ўстаноў культуры могуць многае зрабіць для выхавання ў людзей глыбокага, пачынаючага стаўлення да культурнай спадчыны і для жалання развіцця яе.

Мы, работнікі культуры, перакананы, што нам неабходна грамадская арганізацыя, якая каардынавала б і аб'ядноўвала дзейнасць устаноў культуры. Хоць распавядаць неадарваныя страсі і падаграваць шматгадовы антаганізм паміж дзяржаўнай і прафесійнай сістэмамі ўстаноў культуры! Хоць глядзецца на культурна-вытворныя работнікі як на гультая, дармадэя і нахлебніка, як гэта сям-там думаюць і гавораць! Такое пагардлівае стаўленне да яго пры самай нізкай ягонай заробковай плаце (сярэдняй па рэспубліцы — 104 руб., на сябе — 90 руб. 50 кап.) стала прычынай масавага адтоку спецыялістаў сферы культуры. Час, нарэшце, зразумець, што прафесія работніка культуры павінна стаць у грамадстве такой жа патрэбнай, прэстыжнай і аўтарытэтай, як прафесія педагога, урача, інжынера.

У. ГРОМ, заслужаны работнік культуры БССР, дырэктар Крупіцкага СДК Мінскага раёна, мастацкі кіраўнік ансамбля «Крупіцкія музыкі»; С. БАТАЕВ, загадчык навукова-даследчага аддзела Дзяржбібліятэкі БССР імя У. І. Леніна; І. ЗАГРЫШАВ, дырэктар Дзяржаўнага музея БССР; Д. КУХАРАВА, заслужаны работнік культуры БССР, загадчыца аўтэнтэчнага стаўбцоўскага раёна; М. КАЗЕНКА, загадчык аддзела народнай творчасці Рэспубліканскага навукова-метадычнага цэнтру культуры; Л. МАСЦІЦКАЯ, дырэктар Мінскага парку культуры і адпачынку імя 50-годдзя Валіка Кастрычніка; Н. УМНОВА, намеснік дырэктара Палаца культуры ВА «Мінскі трактарны завод імя У. І. Леніна».

Сёння наспела патрэба аб'яднаць усіх работнікаў культуры: работнікаў клубных устаноў, бібліятэк, музеяў, паркаў культуры і адпачынку ўсіх ведамстваў у сваё прафесійнае асацыяцыі, якія могуць забяспечыць:

актыўны ўдзел у культурным будаўніцтве праз заканадаўчыя ініцыятывы ў галіне культуры, што ўздыме аўтарытэт культуры ў шырокім яе разуменні ва ўсёй сферы духоўнага і матэрыяльнага жыцця рэспублікі;

удзел у экспертызе дзяржаўных, ведамасных, кааператывных і іншых праектаў праграм і ўстаноў культуры, у тым ліку і па падрыхтоўцы кадраў;

вылучэнне кандыдатаў на прысваенне ганаровых званняў, зацвярджаючых іх і ступенды;

юрдычную і прававую абарону работнікаў культуры;

арганізацыйны конкурс, аглядаў, фестываляў, аукцыёнаў, выставак, курсаў, школ, творчых лабараторый, семінараў;

збор, сістэматызацыю і распаўсюджванне сучаснай інфармацыі па ўсіх пытаннях, звязаных з дзейнасцю устаноў культуры ў рэспубліцы, краіне і за мяжой.

У перспектыве асацыяцыі па прафесійных кірунках маглі б выказаць сваю волю і ўтвараць Саюз работнікаў культуры Беларусі са сваімі правамі, статутам, друкаваным органам.

Заклікаем усіх работнікаў клубных устаноў, музеяў, бібліятэк і паркаў, усіх, каму неабяважны лёс культуры і маральнае здароўе нацыі, выказацца і выявіць сваё стаўленне да нашага зварту.

Вашы думкі і прапановы можна перадаць ініцыятыўнай групе па адрас: г. Мінск, Дзяржбібліятэка БССР імя У. І. Леніна, Інфармкультура (тэл. 22-53-84).

## БЕЛАРУСЬ—СЛАВЕНІЯ: ТЭАТРАЛЬНЫЯ СУВЯЗІ

Першымі замаразкамі сустрэла сталіца Славеніі Любляна ў канцы лістапада дэлегацыя Беларускага дзяржаўнага акадэмічнага тэатра імя Я. Купалы, а славенскі горад Марыбор, дзе яшчэ добра помняць па-стаўлены В. Раеўскім спектакль «Заюканы апостал» па А. Макаёнку, — нават і першым снегам. Тым не менш перагаворы былі вельмі карыснымі і выніковымі. Дамоўлена, што ў 1990 годзе гледачы Мінска ўбачаць адзін ці два лепшых спектаклі драмы Славенскага нацыянальнага тэатра, а ў нацыянальным аглядзе лепшых спектакляў Славеніі ўвосень 1990 года будзе ўдзельнічаць па-за конкурсам спектакль купалаўцаў.

Калектывы абмяняюцца пастаноўкамі: Мінскі тэатр — пастаноўкамі: В. Ра-

## ЧАСОПІС НАБЫВАЕ СТАЛАСЦЬ

Свежы нумар часопіса «Беларуская мова і літаратура ў школе». У пачатку — падборка матэрыялаў з вопыту настаўнікаў-славеністаў Маладзечаншчыны. У раздзеле «Літаратура разнаўства» — гаворка аб творах У. Караткевіча, У. Дамашэвіча, Б. Мікуліча, С. Баранавіча, К. Чорнага, прыход якіх запамніўся да чытача. Есць у нумары публікацыі да 500-годдзя Ф. Скарыны, 175-годдзя М. Ю. Лермантава, 150-годдзя Ф. Багушэвіча. Цікавае выклікаюць раздзелы «Метадыка мовы і вопыт», «Культура Беларусі» і іншыя.

Нумар — тыповы. Ён сведчыць аб тым стабільным коле асноўных праблем і тэм, якія імкнецца грунтоўна і кваліфікавана раскрыць чытачу творчы калектыв часопіса.

Вядома, знайсці нейкі адметны асяг, сваё месца ў шматграннай жыццёвай сучаснай школы, і перш за ўсё ў лагавесным адрэджанні ў ёй мілагучнага роднага слова, — задача даволі няпростая. Прыемна тое, што супрацоўнікі не пайшлі па цаліку, на вобмацкі, напасткі. Іх надзейнымі рэдакцыямі і свайго роду строгі «дзяржпрыймак» сталі чытачы. За няпоўныя два гады праведзена шмат сустрэч у самых разнастайных аўдыторыях. Кожная з іх дала нейкія вабны арыенціры ў фарміраванні эместу і пошуку аблічча выдання.

Думаецца, пэўны ўклад у гэту справу ўнесла надаўня размова на пасяджэнні камісіі па выкладанні мовы і літаратуры ў школах пры Саюзе пісьменнікаў БССР. Галоўны рэдактар

часопіса М. Шавыркін пастараўся аб'ектыўна прааналізаваць зробленае. На яго думку, не заўсёды ўдавалася засяваць поле першагатаўчым насеннем. Таму прычыны — складанасці ў фарміраванні аўтарскага актыву, адпрацоўцы тэхналогічнага працэсу. Толькі нядаўна рэдакцыя, нарэшце, атрымала памяшканне па праспекце Машэрава, 47. Прыкра, але сёлетня не выйшае часопіс 2,5 тысячы школ. Факт па-свойму сімптаматычны. Хапае і іншых праблем.

Між тым настаўнікі-практыкі пацярпеўшы несутуненую карысць многіх публікацый. Гэта дапамагло, у прыватнасці, матэрыялаў аб жыцці, творчасці і падзвіжніцтве Ф. Скарыны і К. Каліноўскага. Камплетныя пароды атрымалі педагогі па творчасці Я. Коласа, Я. Купалы, К. Чорнага, М. Лынькова, М. Танка, П. Панчанкі, В. Быкава, Н. Гілевіча, іншых пісьменнікаў. Характэрна, што іх творчасць разглядаецца ў кантэксце гісторыі, агульнага стану нашай культуры і мастацтва, літаратурынага працэсу. Гэта вымагае павелічэння не толькі аб'ёму часопіса, але і яго выхавання на навукальны ўстаноў усіх тыпаў. Як звычайна М. Шавыркін, падстава да такога вываду даюць перспектывы вывучэння і ўжывання беларускай мовы ў ВНУ, тэхнікумах, вучылішчах, пазашкольных установах.

Падзяляючы думкі і прапановы рэдактара, члены камісіі выказалі шэраг слушных заўваг. Васіль Вітка, напрыклад, адзначае, што сённяшні чытач ведае і ўмее зрабіць свай выбар, таму педагогічным выдан-

## КАНТАКТЫ ПРАЦЯГВАЮЦА...

Гасцямі Саюза пісьменнікаў Беларусі былі кітайскія літаратары Е. Шуйфу і Лі Юэжэнь.

Е. Шуйфу — прафесар Інстытута сусветнай літаратуры, выканаўчы абавязкі старэйшага ўсеніцкага таварыства перакладчыкаў.

Лі Юэжэнь — прафесар, намеснік старэйшага ўсеніцкага таварыства перакладчыкаў, старэйшы Пенінскага таварыства перакладчыкаў, віцэ-прэзідэнт Асацыяцыі выпускнікоў савецкай ВНУ. Цікавае дэталі: у сваю час Лі працаваў асабістым перакладчыкам Мао Цзэ-дуна, удзельнічаў у яго перагаворах з кіраўнікамі Савецкай дзяржавы. Цяпер ён напісаў кнігу ўспамінаў аб сваёй працы, якая мае выйсці ў Кітаі.

Абодва гасці — члены Цэнтральнага праўлення таварыства кітайска-савецкай дружбы.

Яны былі прыняты старэйшай Беларускага таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі А. М. Ванічкім. У сувязі з тым, што гасці мелі не толькі творчыя маты, а і пэўны даручэнні ад кітайскіх фірм, якія знаходзяцца ў так званай свабоднай эканамічнай зоне, яны сустрэліся з першым намеснікам Міністра гандлю БССР Т. К. Крыўеняй і старэйшай Гандлёвай палаты БССР У. К. Лесуню.

Кітайскія літаратары мелі таксама гутаркі ў Саюзе пісьменнікаў Беларусі — з Максімам Танкам, Васілём Быкавым, Нілам Гілевічам, Анатолем Вярцінскім. Адбылася сустрэча ў Інстытуце літаратуры імя Янкі Купалы АН БССР. Пра клопаты, якімі жывуць літаратуразнаўцы, пра планы, звязаныя з напісаннем новай гісторыі бе-

ларускай літаратуры, гаварылі Віктар Каваленка, Павел Дзюбайла, Адам Маладзіц, Міхась Мушынін, Васіль Жураўлеў, Уладзімір Гінальдаў, Гасці, са свайго боку, зазначылі, што з сучаснай савецкай літаратурай у Кітаі вядоўць пераважна творы рускіх, беларускіх і ўкраінскіх пісьменнікаў, у прыватнасці жнігі Янкі Купалы, Януба Коласа, Івана Мележа, Пятруся Броўкі, Янкі Маўра, Арыадэа Куляшова, Кандрата Крапівы, Янкі Брыля, Васіля Быкава, Івана Шамякіна, Святланы Алексіевіч... Пандіагавы Мінскі, кіраўнік дэлегацыі Е. Шуйфу сказаў:

— Гэта паездка дапамагла нам шырэй глянцнуць на беларускую літаратуру, на яе багатыя традыцыі і сучасны літаратурны працэс. А мне, як галоўнаму рэдактару створанай у нашым інстытуце гісторыі савецкай літаратуры, дзе ёсць раздзел і пра нашу літаратуру, многае ўдалося даведацца, паглыбіць, выправіць асобныя адрэжкі.

А. ГАРДЗІЦКІ.

## Ліст у рэдакцыю

## Як ствараецца Цэнтр?

30 кастрычніка 1988 года міністр народнай адукацыі БССР М. І. Дзімчук зацвердзіў часовае Палажэнне пра Рэспубліканскі цэнтр эстэтычнага выхавання дзяцей і моладзі, які, па задуме, павінен аб'яднаць на-меганні дзячаў мастацтва, літаратуры, навукі, фізічнай культуры і спорту, работнікаў народнай адукацыі, клубных устаноў, шырокай грамадскасці ў справе эстэтычнага выхавання дзяцей і падлеткаў....

Гэта Палажэнне было ўзгоднена з усімі творчымі саюзамі, Дзяржжамспортам БССР, Дзяржбудам БССР. На жаль, на гэтым супрацоўніцтва паміж міністэрствам і творчымі саюзамі, грамадскімі арганізацыямі, ды і самімі бацькамі і

дзецмі закончылася. Між тым, у палажэнні адзначана: «...генеральны дырэктар РЦЭВ (Рэспубліканскі цэнтр эстэтычнага выхавання) праводзіць разам з творчымі саюзамі і арганізацыямі падбор намеснікаў і кіраўнікоў структурных падраздзяленняў і акрэслівае кола іх абавязкаў, праводзіць расстаноўку педагогічных кадраў РЦЭВ з улікам думак вучняў і бацькоў...».

Аднак Міністэрства народнай адукацыі ўзяло на сябе ўсе рашаючыя функцыі, і, трэба адзначыць, што вырашыла пытанні не самым лепшым чынам. Творчыя саюзы і грамадскія арганізацыі, усе зацікаўленыя ў нашым будучым сілы рэспублікі сур'ёзна заклапочаны ме-

тадамі, пры дапамозе якіх ствараецца РЦЭВ. На наш погляд, арганізацыя Цэнтра з самага пачатку абіраецца на значныя парушэнні часовага Палажэння, што завядама асуджана гэта важнае грамадскае значнае пачынанне на правах. Так, наасуперак адпаведнаму пункту Палажэння, Міністэрствам народнай адукацыі на пасадку першага намесніка генеральнага дырэктара вялавым рашэннем, без абмеркавання з творчымі саюзамі і грамадскімі арганізацыямі быў прызначаны У. М. Іскрык, які, мякка кажучы, не лепшым чынам праявіў сябе на палярэдных месцах працы. Такім чынам, усе пытанні па стварэнні матэрыяльнай базы, комплектаванні

кадраў Цэнтра аддадзены на волю чалавеку, якога Міністэрства народнай адукацыі надзяліла ўладай у адзінай асобе. Але такі шлях немінувае, дзе да суб'ектызму (у кадравым пытанні, складанні штатнага раскладу і інш.).

Гэтак жа па прычыну асабістага знаёмства, і зноў без удзелу Саюза тэатральных дзячаў БССР на пасадку дырэктара тэатральнага комплексу РЦЭВ быў прызначаны Р. І. Баравік, які далёка не станочуа зарэкамендаваў сябе некалі на пасадку галоўнага рэжысёра Тэатра юнага гледача.

Згодна пункту 4.5 Палажэння Міністэрства народнай адукацыі БССР трэба было адкрытым конкурсным рашэннем прызначыць генеральнага дырэктара па ўзгаданні з творчымі саюзамі і грамадскасцю. Аднак вылучэнне на пост генеральнага дырэктара РЦЭВ У. Ц. Гардзеевіч выглядала проста фарсам. Як мог супрацоўнік «калектыву» з 10 чалавек (дзе амаль усе супрацоўнікі не маюць практычнага і лагічнага вопыту работы з дзецмі) вырашаць лёс РЦЭВ без абмер-

кавання гэтай кандыдатуры творчымі саюзамі і грамадскасцю? Ці магчыма прызначыць на пасадку лідэра чалавека, які ніколі не працаваў з дзецмі, не меў сваёй акрэсленай платформы (калі не браць пад увагу сумесную работу з У. Іскрыкам і Р. Баравіком у Тэатры юнага гледача)?

Больш таго, каб стварыць уяўнае конкурсу на пасадку генеральнага дырэктара РЦЭВ, былі прапанаваны кандыдатуры паважаных у рэспубліцы дзячаў культуры і мастацтва (Н. С. Гілевіча, Б. І. Сачанкі), якія пра гэта... нават не ведалі.

Словам, штатны расклад, усе структуры і падраздзяленні РЦЭВ ствараюцца кельеяна, без удзелу творчых саюзаў, грамадскіх арганізацый, бацькоў. Ігнаруюцца думка і планы такіх арганізацый, як Фонд культуры, Дзіцячы фонд імя У. І. Леніна, фонд «Міласэрнасць», фонд «Дзеці Чарнобыля», Таварыства беларускай мовы, ЦК ЛКСМБ, Беларускі экалагічны саюз, Саюз настаўнікаў БССР, педагогічны грамадскі, сродкаў масавай інфармацыі.

А можа, штатны расклад

еўскі і Б. Герлаван будуць ста-  
віць у Любляне адну з драм  
А. Дударова, а беларускія гле-  
дачы ў пастаноўцы вядомага  
славенскага рэжысёра Своне  
Шэльдбаўэра адну з п'ес вель-  
мі папулярнага сёння ў Юга-  
славіі славенскага пісьменніка  
і драматурга, прэзідэнта Сла-  
венскага аддзялення ПЭН-клуба  
Драга Янчара, раман якога  
«Галернік» неўзабаве выйдзе ў  
выдавецтве «Мастацкая літа-  
ратура» на беларускай мове ў  
перакладзе І. Чароты.

Прадстаўнікі купалаўцаў су-  
стрэліся таксама са старшынёй  
грамадскага мастацкага савета  
Славенскага нацыянальнага  
тэатра, вядомым паэтам і пера-  
кладчыкам беларускай паэзіі  
Тоне Паўчакам. Ён падарыў

нам сувенірнае выданне тво-  
раў Я. Купалы на чатырох мо-  
вах, дзе яму належыць укла-  
данне і пераклады на славен-  
скую. Т. Паўчак раскажаў пра  
сваю працу над зборнікам М.  
Багдановіча, які мяркуецца вы-  
даць у Любляне ў 1991 годзе  
да 100-годдзя паэта. У далей-  
шых творчых планах нястомна-  
га прапагандыста беларускай  
паэзіі — пераклад выбраных  
твораў Р. Барадулліна.

Т. Паўчак падарыў нам так-  
са свежы нумар штотыднёві-  
ка «Разгледы па свету», дзе  
змяшчана вялікая рэцэнзія Грэ-  
гара Каціяна на выданае ў  
Мінску энцыклапедыю «Янка  
Купала».

**В. НІКІФАРОВІЧ.**

ням неагул і часопісу «Белару-  
ская мова і літаратура ў шко-  
ле» ў прыватнасці, неабходна  
хутчэй пазбавіцца інертнасці,  
выходзіць на падзеі, што ад-  
бываюцца ў рэспубліцы па ад-  
раджэнні нацыянальнай мовы  
і культуры. Па-за ўвагі заста-  
юцца скары народнай педаго-  
гікі, здобыткі, якія мы ўжо ма-  
ем, — працы Насовіча, Бяль-  
кевіча, Байкова і іншых. Трэба  
ўмела агітаваць і самай мо-  
вай: друкаваць лепшыя творы,  
вершы. Час узяцца за пытанне  
аб скасаванні законаў аб права-  
пісе 1933 года, якія пазбавілі  
нашу мову яе адметнасці.

Р. Шкраба заўважыў сярод  
твораў часопіса ніякага тэле-  
візійнага навінаў. Іх павінна  
быць больш. Шкада, што па-  
куль не атрымалася спраўд-  
нага абмеркавання новай  
школьнай праграмы па літа-  
ратуры. Некаторыя прапановы  
выключаць з яе творы, якія,  
як ім здаецца, не вытрымалі  
праверкі часам. У прыватнасці,  
маецца на ўвазе раман К. Чор-  
нага «Траціе пакаленне». Але  
калі паставіць твор у кантэкст  
часу яго стварэння, жыцця і  
творчасці самога пісьменніка,  
дык усё становіцца на сваё  
месца. Гэты ж прынцып неаб-  
ходна строга захоўваць у адно-  
сінах да кожнага мастацкага  
твора і яго аўтара. Прамоўца  
выказаў некаторыя заўвагі па  
мове выдання, прывёў фактыч-  
ныя недакладнасці і хібы.

Дырэктар НДІ педагогікі М.  
Лазарук парадаваўся, што вы-  
данне стала больш прафесій-  
нальным, ясным, паширыўся  
яго аўтарскі актыв. Ён назваў  
«блкіцамі», якія выклікалі ціка-  
сць. Але часопісу не пашко-  
дзіла б заглябляцца ў нейкую  
канкрэтную тэму і да канца  
раскрываць яе. Так, мастацкія  
творы трэба прапагандаваць,  
толькі адбіраць іх трэба больш  
патрабавальна. Сёння важным  
з'яўляецца ўздзеянне на тых,  
хто беларускую мову не выву-  
чаў, забыў яе ці не карыстаў-

ся. Маюцца на ўвазе тая ж  
настаўніцкі фізікі, хіміі, гісто-  
рыі, біялогіі, іншых прадме-  
таў. Неабходна даць матэрыял  
выкладчыкам роднай мовы,  
які яны змогуць выкарыстаць  
у павышэнні моўнай культуры  
сваіх калег, іншых катэгорыяў  
населення, слухна лічыць  
М. Лазарук.

Мастацтвазнаўца І. Аксёневіч  
ухваліў сцэнарыі да юбілей-  
нага 60-га часопіс выйграў, ён  
унёс некалькі прапаноў. Дарэ-  
чы былі б на яго старонках  
агляды друку па пытаннях лі-  
таратуры, як гэта робіць часо-  
піс «Знамя». Неабходны і агля-  
ды паэзіі і прозы за кожны  
год, навінак выдавецтваў, ін-  
стытутаў мовы і літаратуры АН  
БССР. Варта ўспомніць аўтараў  
першых падручнікаў для  
школьнікаў — Тарашкевіча, Ле-  
сіка, Смоліча, Гарэцкага, Бай-  
кова, Некрашэвіча. Не пашко-  
дзілі б гутаркі са складальні-  
камі сённяшніх падручнікаў. З  
многіх мастацкіх твораў і лі-  
таратуры знята табу, пра іх  
таксама хоча ведаць настаўнік.  
Трэба зрабіць грунтоўны ана-  
ліз мовы падручнікаў географіі,  
гісторыі, біялогіі, іншых прад-  
метаў і школьных курсаў.

Размова на пасяджэнні камі-  
сіі — шырая і разнапланавая,  
безумоўна, паспрыяе росту па-  
пулярнасці і тэматычнай раз-  
настайнасці «Беларускай мовы  
і літаратуры ў школе», да-  
лейшай прапагандзе гэтым ча-  
сопісам роднай мовы і літа-  
ратуры сярод нашай юнай эмені.

**НАШ КАР.**

ствараецца спецыяльна для  
тэатральных твораў, якія зно-  
ва маюць шанцы трапіць пад ска-  
рачэнне ў міністэрства на-  
роднай адукацыі і культуры? Бо  
чым можна растлумачыць  
рэвалюцыйную ў штатным рас-  
кладзе колькасць адзінак, якіх  
не маюць дачынення да «ў-  
тэрскіх школ», што ўжо плённа  
дзейнічаюць? Штатныя адзін-  
кі — чыста метадычны, адмі-  
ністрацыйны накіраванасці, ні-  
быта РЦЭВ збіраецца быць  
чарговым НДІ педагогікі.

Такім чынам, за мінулыя  
паўтара года пасля выхаду ў  
свет пастаноў Савета Мініст-  
раў БССР ад 2 чэрвеня 1988  
года якіх-небудзь значных вы-  
нікаў па арганізацыі практыч-  
най дзейнасці РЦЭВ няма. Да  
пералічаных ужо негатывных  
з'яў варта дадаць і поўны са-  
батаж гарадскіх уладамі рас-  
працоўкі практычна-каштарынай  
дакументацыі на рэканструк-  
цыю будынка па Ленінскім  
праспекце 32-«Б». Ці не атры-  
маецца так, што аб'яўляецца  
дзяржава да дзіцяці сёння па-  
вернецца аб'яваеца грама-  
дзяніна да дзяржавы заўтра?  
Ад імя ўсіх творчых саюзаў,

якія прымалі ўдзел у распра-  
цоўцы часовага Палажэння аб  
Рэспубліканскім цэнтры эста-  
тычнага выхавання дзяцей, ад  
імя зацікаўленых грамадскіх  
арганізацый і неабякавых да  
лёсу эстэтычнага выхавання і  
культуры рэспублікі людзей,  
звартаемся да міністра народ-  
най адукацыі БССР М. І. Дзем-  
чука з прапановай тэрмінова  
правесці дзелавую, прынцыпо-  
вую гаворку па гэтым пытанні.  
Яна можа адбыцца, скажам, за  
«круглым сталом» штотыднёві-  
ка «Літаратура і мастацтва»,  
ці ў нейкай іншай форме. Час  
не чакае, нам патрэбны не раз-  
лад, а кансалідацыя ўсіх леп-  
шых творчых сіл рэспублікі,  
якія працуюць за дзецімі і пад-  
леткамі.

**С. ГАРБУНОВА,**  
першы сакратар праўлення  
Саюза мастакоў БССР.  
**В. НІКІФАРАУ,**  
старшыня прэзідыума  
праўлення Саюза  
кінематаграфістаў БССР.  
**М. ЯРОМЕНКА,**  
старшыня прэзідыума  
праўлення Саюза  
тэатральных дзеячў БССР,  
народны артыст БССР.

**На тэму дня**

# Гэта салодкае слова — «свабода»...

**Апублікаваны праект Закона аб друку і іншых сродках масавай інфармацыі**

У НАШЫМ лімаўскім доме  
— рамонт. Той самы, які, ка-  
жуць, адзін роўны двум пажар-  
ам. Рэдакцыя, карыстаючыся  
выпадам, просіць прабачэння  
за тое, што ў бліжэйшы час мы  
не зможам у поўным аб'ёме  
ажыццяўляць нашы кантакты з  
«навакольным светам» — пры-  
маць наведвальнікаў, адка-  
заць на тэлефонныя званкі і  
г. д. Бадай, адзіным надзейным  
сродкам сувязі застаецца пош-  
та.

Што гэта сапраўды самы на-  
дзейны сродак, пераконвае  
характар карэспандэнцыяў, якую  
гэтым днём атрымлівае рэдак-  
цыя. У нумары за 24 лістапада  
мы надрукавалі анкету «Хто і  
як нас чытае?». У спрацоўніц  
аддзела пісьмаў і грамадскай  
думкі штотыднёвіка выдавочна  
прыбавілася клопатаў, але —  
прыемных, бо мы шчыра ўдзяч-  
ны кожнаму з сопець чытачоў,  
хто даў сабе працу падтрымаць  
гэтую лімаўскую акцыю.

Дык вось, на працягу амаль  
двух тыдняў мой спрацоўны  
дзень пачынаецца са зняўства  
з адказаў на анкету. Надзвычай  
цікавыя зняўствы. Атрымлі-  
ваецца партрэт «ЛіМа», нама-  
ляваны нас чытачамі. Нам дзя-  
куюць, нас крытыкуюць, пад-  
казваюць новыя тэмы, даюць  
заданні лімаўскім журналіс-  
там... Карацей, «служба зва-  
ротнай сувязі» дзейнічае. За-  
раз да спрацоўніц анкетны пад-  
ключыліся сапёўкі, і неўзабаве  
мы будзем мець вельмі каш-  
товы матэрыял, які, трэба ду-  
маць, шмат у чым паўплывае  
на аблічча газеты ў новым го-  
дзе.

Але ўжо цяпер у адказах на  
анкету звартае на сябе ўвагу  
адзін матыў, які мае самае не-  
спрэчнае дачыненне да тэмы  
гэтых зняўстваў — апубліка-  
вана дзямі праекта Закона аб  
друку. Многія чытачы «ЛіМа»,  
заўважваючы графу «Ваша  
пытанне да рэдакцыі?», цікаві-  
цца сферай, надзеяна схаванай  
ад старонняга вока. Вось ней-  
кае характэрнае пытанні да  
нас: «Хто пераходзіць праца-  
ваць?», «У якой ступені цензу-  
ра (ці прамое ўмяшчэнне) уплы-  
вае на змест матэрыялаў?»,  
«Колькі разоў галоўнага рэдак-  
тара выклікалі на «дыван?»,  
«Хто, акрамя рэдакцыі, прымае  
ўдзел у падрыхтоўцы нумара?»,  
«Больш падрабязна раскажыце  
пра гэтую кухню»...

І гэта, перакананы, не дасу-  
жанае цікаўнасць, а ўсведамленне  
сваёго недаўмажнага права —  
права на інфармацыю — і за-  
клапочанасць гарантыямі яго  
рэалізацыі. У праекце Закона  
аб друку яно фармулюецца на-  
ступным чынам: «Грамадзяне  
маюць права на апэратывнае  
атрымання праз сродкі масавай  
інфармацыі дакладных і аб'ек-  
тыўных звестак аб дзейнасці  
дзяржаўных органаў, грамад-  
скіх арганізацый, службовых  
асоб і іншай грамадска знач-  
най інфармацыі».

НА СЕПН Вярхоўнага Савета  
СССР, якая ўхваліла ў першым  
чытанні праект Закона  
аб друку і іншых сродках ма-  
савай інфармацыі, адзначалася,  
што гэта не звычайны, не рада-  
вы заканадаўчы акт. Ён адно-  
сіцца да тых, якія прынята на-  
зваць канстытуцыйнымі ці  
арганічнымі законамі, бо яны  
развіваюць і канкрэтызуюць  
прынцыпы канстытуцыйнага  
ладу. Па значнасці Закон аб  
друку ставіцца дэпутатамі ўпо-

раўен з Законам аб уласнасці,  
— даць прастору працоўнай  
ініцыятыве і прадымліва-  
сці можна толькі пры ўмове са-  
праўнай і поўнай свабоды ін-  
фармацыі, гэтакасама як і сва-  
бода застаецца пустым  
гукам, калі не будзе падмаца-  
вана развіццём эканамічнай  
ініцыятывы.

Гарачыя парламенцкія дэбаты  
вакол законапраекта аб дру-  
ку яшчэ раз засведчылі вастр-  
на звязана з карэспандэнцыяй  
назваўнага абнаўлення  
грамадства — пытаннем аб  
уладзе. «Калі чалавек, любы  
член грамадства не мае да-  
статкова поўнай ці мае ска-  
жоную інфармацыю, кажаў  
на сесіі галоўны рэдактар часо-  
піса «Нева» дэпутат Б. Ніколь-  
скі, — то яго вельмі лёгка пры-  
мусяць шчыра, падкрэсліваць,  
шчыра ісці няправільным шля-  
хам. У такім выпадку вельмі  
лёгка маніпуляваць яго свядо-  
масцю. Па прыкладу падобных  
маніпуляцый зусім неабавязко-  
ва звартацца да сталінскай ці  
застойнай мінуўшчыны, іх да-  
статкова ўжо ў гісторыі нашай  
перабудовы. Адзін з самых зла-  
весных прыкладаў — замоўч-  
ванне і нават свядомае скаж-  
ненне праўды аб маштабах  
чарнобыльскай катастрофы.  
Парушэнне права на інфарма-  
цыю абарочвалася парушэннем  
права чалавека на жыццё».

Такім чынам, галоўнае пала-  
жэнне законапраекта — «Друк  
і іншыя сродкі масавай інфар-  
мацыі свабодны. Цензура ма-  
савай інфармацыі не дапуска-  
ецца», — датычыць не толькі  
нас, журналістаў-прафесіяна-  
лаў. Ці, дакладней, датычыць  
у той жа ступені, як і ўсіх чле-  
наў грамадства, якое імкнецца  
стаць адкрытым, дэмакратыч-  
ным, прававым.

Пад час абмеркавання ў Вяр-  
хоўным Саеве выказвалася і  
думка аб тым, што законапра-  
ект нібыта арыентаваны на пры-  
ярытэт, асаблівае становішча  
сродкаў масавай інфармацыі ў  
грамадстве. Цяжка з гэтым па-  
гадзіцца, не дазваляе ўжо сам  
факт больш чым сямідзесяціга-  
давай адсутнасці заканадаўства  
аб друку. Гісторыя нашага  
друку — шмат у чым гісторыя  
сапраўднага гвалту над пры-  
родай журналістыкі. На такім  
фоне нават самыя радыкаль-  
ныя змены не пададуцца праз-  
мернымі, бо аднаўляюць год-  
насць чалавека з рэдакцыйным  
пасведчаннем. Акрэслены ў  
праекце Закона правы і абавяз-  
кі сродкаў масавай інфарма-  
цыі, іх адказнасць за злоўжы-  
ванне сваімі паўнамоцтвамі,  
думамца, у поўнай меры адпа-  
вядваюць становішчу, якое па-  
вінна займаць прэса ў цывілі-  
заванай краіне, — не больш,  
але і не менш.

ЧЫМ ЯШЧЭ прываблівае  
праект? Да гонару яго ства-  
ральнікаў, ім удалося падрых-  
таваць заканадаўчы акт, на-  
чыста пазбаўлены прапагандыс-  
кай рыторыкі. Ён падрабязна  
рэгламентуе арганізацыйную  
дзейнасць сродкаў масавай інфар-  
мацыі, іх распаўсюджванне і  
адносіны з арганізацыямі і гра-  
мадзянамі, правы і абавязкі  
журналістаў — словам, тую са-  
мую «кухню», якой апошнім ча-  
сам так цікавіцца чытачы.

Артыкул 6 законапраекта  
дае права на заснаванне сродку

масавай інфармацыі не толькі  
дзяржаўным і грамадскім ар-  
ганізмам, творчым саюзам і ін-  
шым створаным законным шля-  
хам аб'яднанням, але і асобным  
грамадзянам СССР (апошняя  
палажэнне выклікала вострую  
парламенцкую дыскусію, у вы-  
ніку якой з'явіўся альтэрнатыў-  
ны варыянт). Прынцыпова важ-  
ным з'яўляецца артыкул 7, у  
якім прадугледжваецца не да-  
зваляльна, а рэгістрацыйны па-  
радак стварэння сродку маса-  
вай інфармацыі.

Шэраг артыкулаў Закона аб  
друку рэгулюе правыя адно-  
сіны ў ланцугу «заснавальнік  
— выдавец — рэдактар — рэ-  
дакцыйны калектыў — журна-  
ліст». Напрыклад, забяспечва-  
ецца поўная прафесійная сама-  
стойнасць рэдакцыі ў рэаліза-  
цыі праграмы выдання, зацвер-  
джанай заснавальнікам. Уво-  
дзіцца паняцце «рэдакцыйнага  
статута». Ніхто не мае права  
абавязваць рэдакцыю апубліка-  
ваць адхілены ёю матэрыял,  
акрамя нейкіх надзвычайных  
выпадаў, таксама прадугле-  
джаных законам (напрыклад,  
абвешчэнне звестак, якія не  
адпавядаюць сапраўднасці).  
Забараняецца пераходзіць  
законнай прафесійнай дзейнас-  
ці журналіста, а таксама пры-  
мушаць распаўсюджаць ці,  
наадварот, не распаўсюджаць  
паўную інфармацыю. Журна-  
ліст мае права адмовіцца ад  
падрыхтоўкі матэрыяла, які я-  
рэчыш ягоным перакананням,  
і нават абавязаны зрабіць гэта,  
калі дараўныя рэдакцыі або  
рэдактара звязана з парушэн-  
нем закона.

Нарэшце, у артыкуле 42 ска-  
зана: «Патрабаванне ад  
сродкаў масавай інфармацыі ў  
службовых асоб дзяржаўных  
органў і грамадскіх арганіза-  
цый павязанае ўзгаднянь  
матэрыялы і паведамленні (акра-  
мя выпадкаў, калі службовая  
асоба з'яўляецца аўтарам ці  
інтэр'юіруемай), а таксама на-  
кладанне забароны на публіка-  
цыю матэрыялаў альбо іх  
асобных частак цягне за сабой  
паведамленне ў сродку маса-  
вай інфармацыі аб знічці ма-  
тэрыяла, указанне ў распаўсю-  
джаемым матэрыялах на на-  
яўнасць у іх выніткаў альбо  
дапаўненняў, а таксама апублі-  
кавання прозвішча і пасады  
асобы, якая здзейсніла ўмя-  
шальніцтва».

Праўда, альтэрнатыўны вары-  
янт артыкула прапануе не рас-  
паўсюджаць гэтакія правілы на  
ўзаемаадносіны паміж засна-  
вальнікам, выдаўцом і рэдак-  
цыяй. І гэта далёка не бяскрыў-  
ная «папраўка». Калі яна  
будзе прынята, не зменіцца ні-  
чога. Па сутнасці, захаваюцца  
ўмовы для існавання самага  
бескантрольнага і самага гор-  
шага віду цензуры — цензуры  
ідэалагічнай і ведамаснай.

ЗРАЗУМЕЛА, што нельга аб-  
салютызавана нават самы пра-  
грэсіўны Закон аб друку. Вель-  
мі цяжка ад няпэўнасці і бес-  
праўя адрэзаць перайсці на тры-  
валы прававы грунт. А ўзяць  
эканамічны бок праблемы —  
грошы, папера, паліграфічная  
база... Бюспрэчна таксама, што  
прынцып і паўнамоцтва раз-  
лічэння заканадаўства аб  
сродках масавай інфармацыі  
будзе вымагае далейшай ак-  
тыўнай і паслядоўнай дзейнасці  
па забеспячэнню асноўных па-  
літычных правоў і свабод грама-  
дзяні.

**Андрэй ГАНЧАРОВ.**

Яшча адной спробай падтрымаць перабудову з'яўляецца артыкул В. Быкава «Назад ці наперад?»

Рэдка сёння можна сустрэцца на старонках рэспубліканскіх газет такі спакойны, глыбокі і пераканаўчы дыялог з чытачамі аб сучасным палітычным жыцці ў нашай краіне. Думасца, што ніводзін чытач не застанецца абываемым да сказаў В. Быкавым і што кожны гатовы распавесці далей гутарку аб набалелым і хвалючым.

Дык усё ж такі — куды мы ідзем? Назад ці наперад? На жаль ці на ішчасце, перабудовачны працэс болей падобны на перакочванне цяжкага каменя. З неверагодным напружаннем чалавек коціць яго на гару і не можа спыніцца, бо камень зразга абырнецца ўніз разам з тым, хто яго коціць, каб абодвум знікнуць у імглістым сутонні гісторыі. У гэтых радках вы-

шэй памяншага артыкула В. Быкава мы знаходзім адказ на пастаўленае пытанне. Спраўды, у кожным грамадстве па ўсё вякі жыццё неадольная цяга да перайначвання да лепшага свайго жыцця. Так і сёння. Мы ідзем наперад, паступова, пакутліва, але ўсё ж такі — наперад.

Вельмі проста, але мудра сказана В. Быкавым аб перабудове. І не трэба тут нудных прамоў, няпэўных справаздач, закляк на кшталт «Вперёд, за нас навстречу!». Трэба проста даць кожнаму магчымае асэнсаванне сябе, падрыхтаваць тую ўзлётную пляцоўку, з якой можна было б надзейна стартаваць у жыцці.

Хочацца верыць, што пасля гэтага выступлення В. Быкава прыбавіцца ў нас прыхільнікаў перабудовачных працэсаў і памяншае «служыцеляў уз».

Ф. ШУМЧЫК,  
настаўнік.

г. Мінск.

#### ВЯРХОЎНАМУ САВЕТУ БЕЛАРУСКАЙ ССР РЭДАКЦІЯ ГАЗЕТЫ «ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Мы, афіцэры Узброеных Сіл СССР, ураджэнцы Беларускай рэспублікі, рознага ўзросту, камуністы і беспартыйныя, звяртаемся з наступным лістом.

Мы служым далёка ад месцаў Беларускай, прайшлі, як кажуць, тундру, тайгу, пустыні. Мы вельмі рэдка бываем на Радзіме і рэдка ўзвесткі з Бацькаўшчыны даходзяць да нас. Але ніхто з нас не забывае на Беларусь. Кожны, як самае дарагое, хавае ў сэрцы ўспаміны пра свой родны кут. Мы разам з вамі носім жалобу па ахвярах Курпат і Чарнобыля. Мы разам з вамі радуемся дасягненням роднай рэспублікі.

Нашы дзеці нараджаюцца за межамі Беларусі, растуць, не чуючы роднай мовы. Ім будзе намагацца склапаць, чым тым, хто жыве ў Беларусі, паступіць у беларускія навуцальныя ўстановы, правіць свае здольнасці ў беларускай літаратуры і мастацтве.

З кожным годам ірвуцца сувязі, якія длучаць нас з Радзімай. Пад канец службы многіх з нас будучы чакае дома магільна бацькоў. І, тым не менш, кожны з нас марыць вярнуцца дадому, але мы хочам вярнуцца ў Беларусь, а не ў Паўночна-Заходні край. Мы дадучаем

свае галасы да галасоў лепшых сыноў і дачок Беларусі, адназначна лічым, што пара надаць беларускай мове статус дзяржаўнай мовы на ўсёй тэрыторыі БССР; перавесці ўсе дзяржаўныя і навуцальныя ўстановы на беларускую мову.

Разам з тым лічым этнагродным гарантываным свабодным развіццём усіх моў народаў краіны: надаць прававыя гарантыі развіццю прыватных і кааператывных навуцальных устаноў на любой мове свету.

Права народа размаўляць на сваёй мове — святое права. І мы сёння з тымі, хто змагаецца за адраджэнне мовы, культуры, нацыі ў цэлым. Мы асуджаем тых, хто гэтак адраджэнню замінае.

Мы звяртаемся да ўсіх дэпутатаў Вярхоўнага Савета Беларускай ССР: калі прыдзе час галасавання за Закон аб мове, то перш, чым падняць руку, падумаем: у вашых руках не толькі лёс мовы, але і лёс Беларусі.

С. СУДНІК, падпалкоўнік;

Л. ЧАРАПАЊ, падпалкоўнік;

С. СЕЛЯХ, маёр;

С. ПІЛЕЦКІ, маёр;

Н. УСОВІЧ, лейтэнант.

(Усяго 21 подпіс).

Казахская ССР.

будзем вырашаць жыццёвае пытанне. Яшчэ ў 1986 годзе сястра так і зрабіла, выйшла за Барысу, прыехала ў Мінск, прадставіла неабходныя дакументы. Аднак гарвыканком, спампаваны на розныя прычыны, адмовіў у прапісцы сястры, у выніку яна вымушана была зноў вярнуцца ў Барыту. З-за таго, што наша пытанне ў Беларусі вырашаць адмовіліся, я звярнулася ў ЦК КПСС. Пасля гэтага старшын гарвыканкома т. Міхасёў адраджаў так: сястры прапішам, але па пытаннях мысляў... не прыходзіць. Яшчэ адказ з гарвыканкома: «пасля прапісі паставім на чаргу ў ЖЭК, чакаць будзеце 8-9 гадоў». Але намы патрэбны кааператыву праз дзесяцігоддзе. Ды і ці праймем мы тых гадоў?

Што мы з сястрой маем сёння? Горыч і боль у сэрцы, сапсаваныя нервы. Я і інвалід Вялікай Айчыннай вайны II групы, амаль тры гады сама хадзіла на смерць у якасці сувязной партызанскага атрада. Але ні мой лёс, ні лёс сястры нікога не хвалюе сёння. Выходзіць, і да алкаголікаў, і да наркаманаў у нас увагі больш, больш клопату пра іх. А да тых, у каго зніваеца дзяцтва, жыццё, да тых, хто сумленна працаваў на карысць грамадства? Ім ні дапамогі, ні пашаны няма.

Мы будзем прававаму дзяржавы. Але хто і калі будзе плаціць даўгі за скалечанае дзяцтва, а чыпер яшчэ і скалечаную старасць?

Л. ПАЛОВІЧ,  
пэрсанальны пэсіянер,  
інвалід Вялікай Айчыннай вайны.

г. Мінск.

10

ЛІСТАПАДА мяне запрасілі ў суд Ленінскага раёна г. Брэста ў якасці сведкі абароны па справе арганізатараў жалобнага рэквізма, праведзенага 28 кастрычніка перад будынкам мастацкага салона па Савецкай вуліцы. Я ведаў, што работнікі райвыканкома і гарвыканкома прызначылі жалобны мітынг-рэквіём не разнавіднае традыцыйнае народнае абраду памянання продкаў, які на Беларусі мае назву Дзяды, а палітычным мітынгам і забаранілі яго.

Я ведаў, што была падзея на ім імя старшын абласнога

мых зверну папярэвых арганізатараў. Невыпадкова, што ініцыятарамі святкавання Дзядоў выступіла Брэсцкая рэгіянальная рада БНФ «Адраджэнне» ды абласны аддзяленні творчых саюзаў. Жывыя пажадалі памянуць продкаў. У пачатку падрыхтоўкі сакратар абласнога аддзялення СП БССР Мікола Пракаповіч пазваў мяне па тэлефоне і спытаў, ці згодзен я на тое, каб аддзяленне выступіла ў ролі ініцыятараў разам з названымі партыямі. Я выказаўся за, бо меў

спіянскага, царкоўнага элементу... Выходзіла, што выданне мае ахілесаву пята. Атрысты могуць успрыняць яго як ўскосную падтрымку хрысціянскай рэлігіі і царкоўных абрадаў. Пачушы дух выдамой навуковым асяродкам уступлівасці за кошт аўтара, я спытаўся: «Адкуль жа ўзяла пахавальны абрад хрысціянская царква? Хіба хто з прысутных верыць, што абрад гэты быў скінуты з неба? Але ж евангелісты сведчаць, што пахаванне Хрыста было праведзена па народных абрадах, прынятых на Блізкім Усходзе. Яго пахавалі так, як хавалі простых людзей у Ізраілі. Аплакалі па звычаях і аб-

### Перабудова і мы: урокі, трылогі, спадзяванні

Уладзімір КАЛЕСНІК

## КАЛІ СУДУ НЕ ТРЭБА СВЕДАК



Савета народных дэпутатаў т. Бурскага апеліяцыі на некампетэнтнасць рашэння аб забароне. Сам параў, складаліся новыя заявы падкрэсліць, што на Беларусі, дзе здавён даўна сужываліся розныя хрысціянскія канфесіі: праваслаўе, каталіцызм, уніцтва і розныя евангелічныя абшчыны, прыжыўся ў народзе звычай святкаваць Дзяды вясною, на Радаўніцу, што адпавядае праваслаўнаму канону, і на ўсіх святых, вясенню, што адпавядае каталіцкай традыцыі. У партызанах я быў на Міршчыне, у зоне праваслаўнай канфесіі, і памятаю, людзі запрашалі нас на Дзяды вясенню, верачы, што ў святы вечар нават паліцаі не асмеляцца праводзіць карныя акцыі. Не ведаю, ці напісалі гэтак тлумачэнне складальнікі апеліяцыі, але адказу да пачатку рэквіема на сваю заяву арганізатары не атрымалі. Апавясціць людзей, згодных прыняць удзел у жалобным рэквіеме, аб забароне і адмяніць сход было ўжо немагчыма. Паколькі адным з ініцыятараў было абласное аддзяленне СП БССР, членам прэзідыума якога я з'яўляюся, то я па абавязку і дадзенаму слову павінен быў прысутнічаць на рэквіеме, каб на выпадак перавышэння службовай аховы парадку меў спыненне падзяліць лёс сваіх малодшых таварышаў і ў разе патрэбы выступіць у абарону ініцыятараў.

У Брэсце насцявала паўтарэнне канфрантацыі, якая мела месца ў Мінску год таму назад. Кіраўнікі Брэста не пажадалі чаму-кольвек навуцніцкай гісторыі, вырашылі пафанабэрыць, наказаць вышэйстаячым службоваю пільнасцю, а ніжэйстаячым — сілу ўлады.

ТЭНДЭНЦЫІ НА СЦЬ. канфрантацыі падыход мясцовага начальства да самадзейных грамадскіх і асветніцкіх арганізацый у Брэсце — з'ява вядомая. Ніводная самадзейная арганізацыя не мае тут свайго памяшкання, на такім рэжыме жыцця і абласное аддзяленне Саюза пісьмемнікаў БССР. Затое памышканнямі забісценыя мёртвыя душы з Таварыства Таварыства кнігалюбцаў і іншых фармалізаваных, упушчэ-

даўня падставы. Можна, дзесяць гадоў мяне даўно ўваходзіць у склад камісіі аблвыканкома па выпрацоўцы новых абрадаў, я многа раз настойваў на тым, каб адраджэцкі аднавіць прыдаць свецкую форму ўсім народным абрадам. Практыцы новых абрадаў распрацоўваліся клубнымі работнікамі, на камісію трапілі раздзіны, вясельныя, а пахавальныя — не. Я спрабаваў пераконваць камісію, што пахавальны абрад мае важнае выхавальнае значэнне, бо ён заснаваны на самым глыбокім эстэтычным пачуцці — трагічным. Трагічнае патрасенне з выпадку смерці блізкага чалавека адольваецца дзякуючы рознічым і блізкім людзям, якія ўдзельнічаюць у абрадзе, наступае аднаўленне людзей у горы, і рознічым адчуваюць сябе атлечнымі, падтрыманымі духоўна.

Адносіны да памерлых, да продкаў былі тады ў нас ганебна пагадлівымі, пра што сведчылі неабгароджаныя могілкі, струхлелыя часовыя знакі над магіламі. Дый чыпер абгароджванне могілкаў шмат у якіх мясцовасцях вядаецца не па падказцы сумлення і духоўнай патрэбе, а па плану добраўпарадкавання тэрыторыі за кошт калгаса і без удзелу грамадскіх. Вялікія выхавальныя традыцыі беларускіх народных звычаяў — дагляда магіл, памянання дзядоў на Усяночню, на Радаўніцу і вясенню ў Дзень задушны — не ўсёды выкарыстоўваюцца для выхавання духоўнай культуры.

Будучы членам вучонага савета Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору АН БССР, мяне давялося прысутнічаць на абмеркаванні рукапісу анага з трыццаці шасці тамоў беларускага фальклору «Пахаванні. Памінікі. Галашэнні». Складальнік тома, У. Васілевіч, шмат гадоў аддаў збіранню матэрыялаў. Яго калегі разумеалі ахвярнасць і высокую якасць працы складальніка, прызнавалі ўнікальнасць гэтай кнігі. І ўсё ж азвазілі асяроджыя душы колішніх цёртых у жорнах вульгарнага сацыялагізму навукоўцаў: «Таварышы, — паяпраджаваў хтосьці, — у пахавальных абрадах і галашэннях, на жаль, вельмі многа хры-

радах назарацян, племені, да якога належаў ён, з якога выйшаў. Пахавальныя абрады належыць народнай культуры, царква іх запавячала ў народа, а не наадварот. Царкоўнікі закансервавалі свабодны абрад, прыдалі рэтуалу кананічную замкнёнасць. У народзе абрады жывуць адкрытымі і чыпер, іх можна дапаўняць, змяняць. У розных сацыяльных асяродках у розныя часы існавалі адметныя тыпы абрадаў. Напрыклад, аўтар «Хронікі літоўскай і жамойскай» даў нам апісанні пышных пахаванняў язычніцкіх князёў Швінтарога, Нарымонта, Міндоўга. На жэгілічэ каляі пацяр за цела палмерлага яго любімага слугу, баявога князя, паляўнічага сабакі, сокала, меч і лук са стрэламі. Хрысціянская царква вывела грубую язычніцкую пыхлівасць нават з каралеўскіх пахаванняў, падзяла абрад пад евангельскі культ беднасці і пакуты. На пахаванні караля Жыгімонта Старога перад каталіцкай ішло паўтары тысячы спецыяльна скліканых жабракоў. Шэсце азначала, што толькі бедныя падданыя могуць заступіцца за каралеўскую грэшную душу перад святым богам. Аднак жа кароль прыжыццёва загадаў сабе пышную мармуровую капліцу, сам нагладжаў за працай італьянскіх майстроў і, прымаючы ўспальніцу, пахавалі іх: «Гэта зроблена добра».

Каб засароміць апанентаў, я нават расказаў пра звычай пахаванняў, якія пахавальныя старэйшыны рода, танцуючы на магіле, а потым спяваючы вяселлі і ўцякаючы ў другое месца, каб душа нябожчыка не магла знайсці жывых і помсціць. Ад тых дзікіх нораваў застаўся ў народзе, здаецца, толькі адзін звычай — выносіць нябожчыка нагамі ўперад, каб не вяртаўся дамоў. Паднялася вострая дыскусія.

Усе мы засталіся радыя, што пераважыла на савеце думка друкаваць беларускі народныя галашэнні. Традыцыйныя парадкі аўтары — яшчэ раз перагледзіць рукапіс і г. д. — не вялікая бяда.



На жаль, у Брэсце і ў часе перабудовы не знайшлася даверу навукоўцам, адзіным годным веры экспертам да тэўхэйшых чыноўнікаў аказаліся мясцовыя дабрачынцы. У сувязі з забаронай праводзіць мітынг-рэв'ю рэвалюцыйнага скарачэння да прамоў, у якіх арганізатары апазіцыі людзей аб тым, што здарылася, і растлумачылі, чаму абрад будзе сімвалам. Канешне, у выступленнях Р. Бакіевіча, Ю. Сіманава ды астатніх гэтых тлумачэнні і абурэнні беспаспартна забаронай гучалі як дысананс таму жалобнаму ўрачунству паміж імі продкаў, дзеяў якога сабраліся людзі. Хвалючы прагучалі вершы паэта М. Пракаповіча і А. Каско, прысвечаныя выдатным дзеячам Брэсцкай і адраджэнню традыцый народнай культуры.

Присутныя зразумелі акалічнасці і даравалі арганізатарам тое, што свецкі абрад памінання дзядоў аказалася эмацыянальна бяднейшым за царкоўны. Зрэшты, на Беларусі гэты абрад пранікаў палітычнымі страсцямі з часоў савецкаму. Не хто іншы, як наш славуці зямляк Адам Міцкевіч у пэме «Дзяды» паставіў у фокус глумленне царскага сатрапа Навасільскага над патрыятычнымі маладзёжнымі гурткамі філаматаў, філарэтаў, праміністых, якія хацелі вызваліць мужыка ад цэмы і ганьбы прыгону, польскі, беларускі і рускі народы ад царскай тэроры і марылі пра братэрства славян у вольнай дэмакратычнай сям'і.

**С** ПРАВА дайшла да суда над ініцыятарамі берасцейскіх Дзядоў. Засталося прыкрые ўражанне ад гэтай справы — не суд, а цыганскі базар. Незалежнасці думкі суда мала было ў берасцейскай Феміды. Першы суддзя, ішчэ малады юрыст В. Карпук веў разгляд карэктна і вытрымана. Ён аб'ектыўна дапаўняў і выслухоўваў сведку абароны, а потым абвінавачвання. Суддзя ўстанавіў, што апошні сведка не ведаў і ў твар і не бачыў на рэв'юе абвінавачванага грамадзяніна. Алішчэвіч, работніка рачнога порта. Прыняў суддзя да ведама заяву грамадзяніна, якая паведамляла, што сведка абвінавачвання з'яўляўся камандзірам рабочага атрада, функцыянерам, які знаходзіўся на паслугах міліцыі і не можа выступіць у якасці аб'ектыўнага сведкі. Суддзя звольніў грамадзяніна А. Алішчэвіча ад адказнасці за адсутнасць віны і доказаў. Аднак не спыніў ён сведкі, калі той без спрасу кінуўся зманштраваць сваю асяродкаменнасць і, тыкаючы пальцам на прысутных у зале людзей, з юдавай ухмылкай апавядаў: «Многіе из этих были там. Вот этот был, и этот был, и этот...» Праўда, суддзя не перашкодзіў і прысутным жывым выказаць абурэнне бессаромнасцю румя-

нага прыгажуня, які прадаваў жаўтлы падзвіг Хама, Юды і Смердзякова адначасова. Не спыніў суддзя і мяне, калі я рэплікай нагадаў сведку, што ён без патрэбы перастараўся, бо прысутныя людзі не страцілі лавагі да сябе, яны самі скажучы, чаго былі на рэв'юе і што там рабілі. Нічога ганебнага там не адбылося, за выключэннем хіба сабакага промыслу некаторых сведак абвінавачвання.

Потым, пасля перапынку, ужо ў іншай зале справу рэвіма стаў разглядаць новы суддзя — А. Сіманаў. Зрабіўшы пераклічку сведкаў, ён убачыў, што сведкі абвінавачвання пасля папярэдняга канфліту зніклі, а засталіся толькі сведкі абароны. Суддзя выправадзіў нас на калідор і пачаў допыт Міколы Пракаповіча.

Допыт Пракаповіча цягнуўся каля гадзіны. А сведак суддзя не выклаў. Мы сядзелі на лаве ў калідоры, таманілі, чакаючы свайго часу. Не дачакаліся. Праз гадзіну адчыніліся дзверы судовай залы, і мы даведліся: «Мікола Пракаповіч атрымаў 200 рублёў штрафу». Рэв'юем прызнаны несанкцыянаваны палітычным мітынгам. Хоць і курцы вядомы, што палітычныя мітынгі прымаюць рэзалюцыі, дэкларацыі, звароты, а тут нічога такога не было.

Потым суддзя А. Сіманаў павёў допыт паэта А. Каско і загіта абласнога драматэатра Р. Бакіевіча ў сваім рабочым кабінёце. Убачыўшы фармальны падыход суддзі да справы, я пакінуў кабінет суддзі.

Пастанова суда абскарджана абаронай пакарняных. Чакаецца другі акт беспаспартнай судовай цыганіны. Прыгатаюцца ўражанне выклікае адсутнасць у рэспубліцы канструктыўнага ўзаемадзеяння паміж кіруючымі істанцыямі ўсіх рангаў і грамадскімі самадзейнымі арганізацыямі. Справа ўскладняецца адсутнасцю ў самадзейных грамадскіх арганізацыях доступу да сродкаў масавай інфармацыі. Іх дзейнасць становіцца аб'ектам плёткаў, міфаў, ісцінаў і рознага роду службовых кар'ерных спекуляцый.

**П**АВОДЛЕ ўз'яўленняў наменклатурных колаў рэспублікі, грамадства БССР сёння складаецца з мільярд кіраўнікоў розных профіляў, якія ствараюць праграмы і планы перабудовы, кіруючы іх выкананнем, і працаўнікоў, якія рулілі і даверліва выконваюць планы, рэгулярна павышаюць нацыянальны даход. Прырост нацыянальнага даходу на 4,5% за год на душу насельніцтва — доказ феноменальнасці беларускай эканомікі, якая эфектыўна працуе па кантралізаванай старой схеме.

І вось на бяду завяліся беларускія экстрэмісты, якія займаюцца дэмагогіяй, дыскрэдытуюць кіраўнікоў, настройваюць супраць партыі і Савецкай ула-

ды масу, не даючы мажлівасці спакойна працаваць і дасягаць яшчэ вышэйшага нацыянальнага даходу. Акрамя мянушак «экстрэмісты» і «дэмагогі» ў адносінах да актывістаў не зацверджаны добраахвотных самадзейных арганізацый, ужываюцца тэрмін «спрыяцель народа», які з'яўляецца прамым сінонімам злачынства ў выслуху з лексіону сталінскіх рэпрэсіўчыкаў «ворогі» народа. Кіраўнічы асяродкі ганарыцца тым, што па нацыянальным даходзе БССР абганяе на 0,5% Літву. Але ж гэты паўпрацэнтны абгон можа сведчыць і пра тое, што на нізкім узроўні гаспадарання прырост нацыянальнага даходу не прама залежыць ад зместу нацыі і насычанасці грамадска-палітычнага жыцця ў краіне ці рэгіёне. З другога боку, калі БССР толькі паўпрацэнта набывае за страту такога плёнага для нацыянальнай культуры супрацоўніцтва паміж урадавымі, партыйнымі, гаспадарчымі і грамадскімі арганізацыямі, яго скаладае на Літве, дык трэба падумаць, перш чым ухваляць такі абмен быка на індка. Думам жа цяпер за пераход пераходзіць сапраўды індкаў амбіцыя чыноўнікаў з розных ступенек улады. Яны ўпэўнены: улада — фетыш, амулет — выключны доступ да якога маюць і толькі павінны мець вызначаны наменклатурай асобы.

Вось чаму ў гучыні народа ажывае і так бурна выбухае з вуснаў моладзі жаданне больш сусёнаў і справядлівасці, больш дэмакратычна вырашаць справы, больш плёна дзейнічаць для адраджэння нацыянальнай каштоўнасцей, засцерагчы нацыю ад размывання, ператварэння ў безаблічны кангламерат, гатовы паціць, куды заўгодна, абы там таўсечкі мазалі маслам лусту, не патрабавалі адказваць за стан зямлі, на якой жыўш.

Працоўны люд на Беларусі, які ні стрымана і аспярожліва паводзіць сябе, пакрысе ўсведамляе, што без ініцыятыўных ахвірнікаў, якія выступілі з прапановай заснаваць «Мартыралог Беларусі», грамадска-рэспублікі не пазнала б столькіх праўды аб Куратах і іншых месцах захавання ахвір сталінскіх рэпрэсій, без грамадзянскай смеласці і самаадданасці актывістаў БНФ «Адраджэнне» і іншых арганізацый насельніцтва рэспублікі не даведлася б у гэты праўды пра пагрозу, якая навісла над імі, жыццямі Гомельскай, Магілёўскай і Брэсцкай абласцей, не дачакаліся б і грамадскай апёкі тысяч ахвір, дзяўчак хворых, знямогіх людзей, нашых сучаснікаў, каб не дамаганні галаснасці з боку незалежных самадзейных арганізацый па ўсёй Беларусі. Без грамадскасці не былі б выбулыя экалагічныя балачкі, зоны этнічнага вымірання беларусаў як нацыі, знікнення народнай мовы, культуры, нацыянальнай свядомасці і тоеснасці. У большасці выпадкаў самадзейная незалеж-

ная грамадская і асветная арганізацыя не абмяжоўваюцца выяўленнем фактаў, яны вядуць культурна-асветную, усведамляльную работу, супрацоўнічаюць з партыйнымі і савецкімі арганізацыямі, калі не натыкаюцца на супраціўленне, незалежнасць і відомую, зневажальную ўсімі нармальнымі людзям чыноўніцкую крывадушнасць, прытворства і аблуду.

Спіхнутыя ж на палажэнне незаконных, члены самадзейных арганізацый нажываюць псіхалогію парыву, беспартыйнага плебейства; некаторыя, паверыўшы ў дэструктыўнасць свайго мыслення, пакідаюць грамадскую арэну і замыкаюцца ў сабе, іншыя кідаюцца ў крайнасці і алабляюцца, гміма сваёй волі становяцца экстрэмістамі, спрабуюць справакаваць такія сацыяльныя канфлікты, якія б прымуслі кіруючыя структуры заняцца толькі гэтым канфіктам ды пакінулі ў спакоі нефармалаў. Ясна, што гэта не проста марнаўства духоўнай энергіі і чалавечага жыцця, гэта нешта горшае, гэта рэгрэс сацыяльнай культуры. Куды вядзе гэтая дарога? Да сацыяльнай паталогіі, якое мы ўдасцель халілі пры сталіншчыне. Адным словам, рэцыдывы старога ў новым папярэвым афармленні.

**У** АФІШЫЙНАЙ прэсе часта абсмыкваюцца фарсавы аргументы нахонт таго, чаму кіруючыя колы рэспублікі не могуць загадаць на супрацоўніцтва з «нефармаламі», чаму не могуць дазволіць запярэжжэнне праграмы БНФ. Аказваецца, праграма гэтая напалаўняе плагіят: усё, што там добрае, запазычана з пастаноў XIX партыйнай канфэрэнцыі або XXVII з'езда КПСС, а тое, што прыдумалі складальнікі праграмы БНФ «Адраджэнне» самі, — дрэннае, шкоднае, экстрэмісцкае і нацыяналістычнае. Атрымліваецца, што кіраўнічыя істанцыі БССР хочучы, увесці аўтарскія правы на палітычныя ідэі. Але ж хто не разумее, што палітычная ідэя не верш, не песня ці пэзма, уласнасць на якую ахоўваюцца аўтарскімі правамі. Палітычная ідэя, падобна як і мастацкая, беспасрэчна ўзнікае ў галаве асобнага чалавека — лідэра ці радавога члена палітычнай партыі або руху, але яе лёс прыняцця адрозніваецца ад лёсу ідэі мастацкай, навуковай, тэхнічнай вынаходніцтва. Палітычная ідэя адрозна пасля свайго нараджэння трапляе на канвее калектыўнага абмеркавання, асэнсавання, узаважвання, сацыялізацыі і страчвае ў працэсе дапаўненняў, мадыфікацыі, фармулёўкаў аўтарскую асобнасць, індывідуальнасць, ператвараецца ва ўласнасць палітычнага органа, які ён выпрацаваў і які кроўна заікаўся ў тым, каб гэтая ідэя ўніверсальна стала захаваннем масы людзей у краіне.

дзе нарадзілася. І ва ўсім свеце. Сацыялізацыя грамадска-палітычная ідэя як бы адрываецца ад творцы, прагне стаць усеагульнай уласнасцю нават тады, калі грамадская свядомасць захоўвае яе сувязь з асобай выдатных палітычных дзеячаў. Мне цяжка прыгадаць, каб шмат ідэй такога тыпу, такой ступені арыгінальнасці ўнеслі ў дакументы XXVII з'езда КПСС ці XIX партканфэрэнцыі. Адкуль жа такая амбіцыя і такая сквапнасць на выключнае права карыстання гэтымі ідэямі? З традыцый правадзяцтва, якое мучыла партыю і грамадства дзесяці гадоў як пачварная форма духоўнага ўціску і атуплення.

Ва ўмовах дэмакратычнага грамадства кожны палітык, заўважым, што ідэю яго партыі прызнаў нейкі чалавек ці арганізацыя, — радуецца і гаворыць пазачыніку, як таварышу па ідэі: «Давай супрацоўнічаць!» Я ведаю, што ў вашай праграме ёсць ідэі непрыемныя для мяне, я лічу іх памылковымі, але маю цярплівасць не патрабаваш, каб вы адмаўляліся ад іх. Давайце супрацоўнічаць па тых пунктах нашых праграм, якія нас збліжаюць. Можна, у ходзе супрацоўніцтва і ўзаемага даверу, партыйска-лаўнасці ў нас пачне выпрацоўвацца кампрамісны падыход уступак. Дэмакратыя ж — гэта дачка кампрамісаў». Прыкладна такім шляхам і робіцца гэкая палітыка супрацоўніцтва і дэмакратычнага ўзаемадзеяння бакоў. Нават у тых выпадках, калі кампраміс і ўзаемны ўступкі акажуча немажлівымі, дык у абодвух бакоў будзе выпрацоўвацца этыка лаўнасці, пэўная цярплівасць да іншасці партнёра і здольнасць цвяроза ацэньваць, наколькі ў канкрэтнай сітуацыі іншасць ідэі партнёра з'яўляюцца не прыдатнымі для грамадства, наколькі яны цяжкастраўныя ці шкодныя. Карэйскае жаданне лаўнасці супрацістаяне і барацьба ідэі дадуць магчымасць пазбегнуць утварэння злыхасных, варажых канфрантацыйных міфаў, у палоне якіх звычайна аказваецца не толькі той, хто іх стварае, але і ні ў чым не вінаватае даверлівае маса людзей, якія прывыклі жыць і думаць аўтарытарна, слепа давяраючы спецыялістам.

Дух і стыль супрацоўніцтва, а не канфрантацыі абяцае такая палітыка грамадству, замучанаму дзесяцімі гадоў варажескім, аж да поўнага фізічнага вынішчэння палітычных прашуінікаў. Няўжо грамадства Беларусі, найбольш абескрыўленай рэспублікі, не заслужыла на прыход здаровага сэнсу і чалавечай культуры ўзаемаадносін бакоў? Хоць бы ў палітыцы? Няўжо мы так і не зможам выйсці з заварожанага д'явольскага круга маналізму на ўладу, маналігічнай формы існавання думкі, з ярыма амбіцыянасці, а ўрэшце паўпраўды?

г. Брэст.

У нумары за 17 лістапада на старонках штотыднёвіка былі змешчаны лісты М. Пракаповіча і В. Мароз, у якіх расказвалася пра восенскія Дзяды ў Брэсце. Як вядома, над арганізатарамі і ўдзельнікамі жалобнага мітынг-рэв'ю былі ўчынены судовымі разбірацельствамі. У дадаткі да артыкула У. Калеснікі «Друкуем допіс у рэдакцыю мінскага юрыста Валерыя Сакалова, які ў якасці абаронцы ўдзельнікаў у судовым працэсе».

## Для чаго ў Феміды меч?

Не магу не адлічыцца на публікацыю на старонках штотыднёвіка 17 лістапада лістоў М. Пракаповіча і В. Мароз. Справа ў тым, што 9, 10 і 15 лістапада мне давялося абараніць ітарасы грамадзян Бакіевіча, Базана, Пракаповіча, Сіманава ў накрудзе Ленінскага раёна г. Брэста пад час разгляду ў адносінах іх адміністрацыйных матэрыялаў.

Скажу адразу: ехаў у Брэст з наспярогам, бо ведаў з паведамленняў прэсы, які падобны матэрыялы разглядаюцца ў сталіцы рэспублікі. Аднак некаторыя мае трыгоўкі былі дарэжныя. Суддзі Ленінскага раёна Брэста, якія разглядалі справу, паводзілі сябе карэктна, вытрымана, як

абарона абвінавачаных я дапускаўся ў залу без усялякіх перашкод. На гэтым, бадай, і скончылася незалежнасць аб'ектыўнасці брэсцкага праваддзя. А ў астатнім, пры разглядзе прантычна ўсіх адміністрацыйных матэрыялаў, за выключэннем хіба справы ў адносінах да грамадзяніна Алішчэвіча, суддзі Ленінскага раёна Брэста былі ўчынены неправава судовага расправа. Я не маю на ўвазе памеры і формы пакарэння. Суддзі Карпук, Сіманаў, Сучок не спрачаліся паміж сабою ў юрысцысцы пры судзе, але ў дзеяннях кожнага з іх выразна праяўлялася тэндэнцыя любоўнаю і я мага хутчэй, зусім не разбіраючыся ў сутнасці справы, прыцгнучы

занадта актыўных грамадзян да адміністрацыйнай адказнасці.

Перад пачаткам разгляду падсуднымі было пададзена хаданіцтва аб аб'яднанні ўсіх матэрыялаў у адну справу і разглядаць іх публічна па месцы працы лічбава з прычынках да адказнасці. Хаданіцтва несумненна абурэннавае, правільнае, бо ўсім ім былі прадаўлены аднолькавыя абвінавачванні — арганізацыя 28 настрочнікаў у Брэсце несанкцыянаванага мітынг-рэв'юе Дзяды. Дарэчы, і сведкі па ўсіх выпадках былі адны і тыя ж. Палажэнне Кодэкса БССР аб адміністрацыйных правапарушэннях такому запатрабаванню не прычыняе. Разгляд падобных матэрыялаў у працоўных калектывах чіпер надзвычай антуальны, ён толькі падняў бы прававую свядомасць людзей. На жаль, кожны з названых мною суддзяў хаданіцтвам загартыраваў сваё тлумачэнне. Думаецца, няма патрэбы ў тлумачэннях падобных дзеянняў, якія сведчаць пра тое, што да сапраўды правой дзяржавы нас чакана нільгні ішла.

Грамадзяне, якіх я абараняў, зусім справядліва ўсунуліся ці быў іхворым пад час паслядзейнага 23 настрочніка 1989 г. выкананна Ленінскага раёна г. Брэста, на якім было прынята рашэнне аб забароне правядзення мітынг-рэв'юе.

Невыпадкава ж на ўсіх копіях прынятага райвыканкомам рашэння адсутнічаў спіс прысутных. Намі былі запатрабаваны арыгіналы пратаколаў паслядзейнага райвыканкома, поўны спіс яго членаў і пералік паўнамоцтваў. Аднак і гэта хаданіцтва ўсе ім адзіны суддзі дружна адхілілі, спаслаўшыся, што разгляд правільнасці рашэння райвыканкома не ў кампетэнцыі суда. Меркаванне, магчыма, і слушнае, але гэта не вызваліла суддзяў ад правярні і ацэнкі довадаў абвінавачаных. І калі б яны пацвердзілі, то суддзі павінны былі спыніць разгляд адміністрацыйных матэрыялаў і перадаць іх на разгляд у выканком Брэсцкага гарадскога Савета народных дпутатаў на прадмет адмены рашэння выканкома Ленінскага раёна ад 23 настрочніка 1989 года.

У багіні правасуддзя Феміды, як вядома, на вачах — павязка, што азначае не поўную і незалежную аб'ектыўнасць. Аднак нашы ўлады і некаторыя іхнія падкорныя службкі раённаму разуменню гэты сімвал па-свойму: маўляў, часам можна і скітчыць, багіня ўсё роўна не заўважыць або зробіць выгляд, што не бачыць. Яны забываюцца, што ў адной рэчэ ў Феміда, а ў другой — меч. Мусіць, невыпадкава, і лепей з ім не жартаваш.

Валерыя САКАЛОВ, адвакат.

## КАБ ПЕРААДОЛЕЦЬ АДЧУЖЭННЕ

У. Конан. Ля вытокаў самапазнання. Мн., «Мастацкая літаратура, 1989 г.

Глыбіня мінулага ці бездань будучыні?.. На такі роздум наводзіць у дачыненні да беларускай нацыянальнай культуры адносна невялікая кніга У. Конана. Прываблівае ўжо сама назва «Ля вытокаў самапазнання». Ідэя самапазнання праймае ўсё сутветнае рэлігіі, калі разглядаць іх першавытокі. Глыбокая думка пра самапазнанне знаходзім у індыйскіх праракаў. Варта дадаць і тое, што рэлігія і філасофія зліваліся ў арганічнае цэлае ў старажытнаіндзейскім светапоглядзе.

Сампазнанне — інтэнцыя, якая была ўласцівая не толькі старажытнаіндзейскай філасофскай вучыні. Словы «звезд сябе» любіў наведвацца мог пачытаць у Дэльфах. У старажытнай Грэцыі да гэтага імкнуўся не толькі Сократ, але і Фалес, якога лічылі першым філосафам. На пытанне, што лягчы за ўсё, Фалес адказаў: даваць параді другому, а цяжэй за ўсё — зведаць самога сябе.

Грунтоўнасцю вызначаюцца і назвы раздзелаў Конанавай кнігі: «Фальклор у сістэме духоўнай культуры: гісторыя і сучаснасць», «Гратэскіх вобраз свету», «Карнавальная прырода казкі», «Лірычны вобраз сваводы: ідэал і трагедыя штодзёнасці», «Раніца сумлення, або Катэгарычны імператыв фальклору». Чытач, які меў нагоду зазірнуць у кнігі М. Бахціна ў У. Пропа, заўважыў перагукванне з іх імі ідэямі, прагатаўшы адны толькі назвы праблем, што трапілі ў поле зроку нашага філосафа. Аднак нельга не адзначыць і тое, што ў кніжцы У. Конана вымалёўся вясцэ менавіта нацыянальна і самастойна прадуманы вобраз фальклору.

Аўтар слуха адасабляе міф і фальклор. Пачынаючы развагі пра гэта, У. Конан звяртаецца да прац еўрапейскіх даследчыкаў В. Вундта, Л. Леві-Бруля, Д. Фрэзера. Пры гэтым у поглядах Л. Леві-Бруля вылучае самае істотнае: усталяванне спецыфікі тагаванна «пралагічнага» мыслення, якім той лічыў міф. Сацыяльна-псіхалагічная глеба, на якой нараджаецца міф, — гэта розныя табу, атасамліванне разнастайных аб'ектаў ім іх вобразу, а далей тэаісцэістычны часткі і цэлага, аб'ектыўнага і суб'ектыўнага і г. д. Усё гэта пераходзіць і ў фальклор. Разам з тым, вобразная сістэма фальклору мае сваю структуру-змястоўную

спецыфіку. Атрымліваецца, што «казка для яе стваральнікаў і слухачоў — мастацкая выдумка, супрацьпастаўленая рэальнасці, у той час як міф для міфатворца ёсць сама рэчаіснасць». У. Конан слухае крытыку У. Пропа, які адступае ад такога разумення міфа і казкі.

Але як усё ж такі канкрэтна трэба разумець міф? Найлепшы адказ на гэтае пытанне можна знайсці, на мой погляд, у працах А. Ф. Лосева. Выдатны рускі мысліцель у дэлым шэрагу сваіх прац малюе карціну гістарычнага развіцця міфа і міфатворчасці. Перш за ўсё, міф трэба разумець як форму свядомасці, якая адпавядае першабытнаграмадскаму ладу. У гэты час чалавек яшчэ слаба вылучае сябе з прыроды. Аднаводна, усё прырода паўстае, як і сам чалавек, не толькі жывой, але і адухоўленай. У такім кантэксце міф будзе непасрэдна ўсвядомленай рэчаіснасцю.

Са змяненнем гістарычных форм свядомасці змяняецца і характар міфа, які пераходзіць у іншыя якасці духоўна-субстанцыяльнай асновы. Інакш кажучы, пазнейшая за першабытную свядомасць у тым ці іншым выглядзе захоўвае міфалагічныя рысы да нашага часу. Паступова міф быў асэнсаваны самім чалавекам як гісторыя, апавяд пра дзеі багоў і герояў. У іншых адценнях свайго значэння міф — гэта слова, а тым самым мы маем ужо справу не пасрэдна з мастацкім творам.

У міфе непасрэдна паўстае навіная рэчаіснасць. У фальклоры ж мы сустракаемся з мастацкай апрацоўкай міфа. Толькі гэта не прыватны мастацкі твор. Нават калі вядомы чалавек, са слоў якога запісаны той ці іншы твор, мы не можам адназначна казаць пра яго аўтарства. Аўтар тут народ, яго векавенная культурна-гістарычная праўда. Я хачу прывесці толькі два прыклады.

Есць прыгожы народны звычай — талака. Пасля тэрміновай альбо асабліва цяжкай працы, на якую збіраюцца ўсім людзям, робіцца агульнае вяселье застолье. Меладзчыні змест талочных песень, сярод якіх шмат працоўных, перш за ўсё супадае са зместам календарных. У некаторых выпадках і тыя, і другія — блізка да вясельных. У дзеянні быццам бы прамаюць уздуць усе, нават неадужоўныя ўдзельцы. У выніку можна ўбачыць

увер'е «космас, што выступае як адзіная абшчына. І з'явы прыроды, і праца, такім чынам, становяцца напоўненымі эстэтычным сэнсам. Трэба заўважыць, што ідэя вольнай касмічна-мастацкай творчасці іманентна прысутнічае на ўсіх фальклорных творах. Гэта дало магчымасць нямецкаму кампазітару Р. Вагнеру зрабіць на фальклорнай глебе свайго роду праўду ў мастацтва будучыні. А яшчэ хацелася б мне згадаць адну цудоўную казку. Яе запісаў ад выдатнага казанскага Рэдкага А. К. Сержутоўска і называецца яна «Гуслі».

Казачнік пачынае баяць, сапраўды па-мастацку апісваючы і людзей, і прыроду: «Жыў калісь круглы сціта Іванчык. Яшчэ маленькім астаўся ён без айца і без маткі. Узляга яго ка сабе хрышчонай маці, падгадавала трохі да й аддала ў людзі пасці гусі. Пасе ён гусі да разгледзевае божы свет, а кругом так гожа, так радасна. Ясна сонейка свеціць і хукае ба на дзіцяцка родная матка. Ветрам пыхінька каліцца зялёнае на вярбах. Рака блішчыць праз радкі кусты алешніку, бы тое люстэрка, што дзядзька купіў сваёй дачці Ганне; а ў затоне адбываюцца тоўстыя, старыя дубы, курэнь дзеда Ахрэма каля перавоза, стог леташняга сена з плотам кругом і нават каровы суседняе вёскі, што пасуцца на беразе. Толькі ўсё гэта дагары нагамі...»

Ужо на самым пачатку казкі мы сутыкаемся з мастацкім увульненнем прыроды да з дасціпнымі і тонкімі псіхалагічнымі назіраннямі, якія пасля атрымліваюць сваё далейшае развіццё. А тое, што ўсё гожае дагары нагамі і што Іванька на хвілінку задумаўся, чаму гэта так, замаўляе не толькі сумную, а й трагічную танальнасць казкі. Прычым нельга сцвярджаць, што казачнік выключна на гэтай танальнасці і прыпыніўся. Там, акрамя адчаю, што завёў Іваньку ў пекла, ёсць і высакордства, яго ўратавала не толькі ягоную хросную маці, але і самога Іваньку. Герой нават атрымлівае надзвычай каштоўную ўзнагароду: кароўныя гуслі. Там ёсць і камізм, які побач з байкамі пра кароўныя гуслі і знахарства п'янчужкі змяшчае добразычліваю на смешку над усім тым. Там ёсць і надзвычай цвярозны рэалізм на заканчэнне казкі, бо казачнік не бярыцца вызначаць дакладны лёс вызваленага музы-

кі. Міфічна-магічнае, рэлігійнае, чароўнае сплятаецца з мастацкім, маральным, рэалістычным.

Такім чынам, нават адна гэтая казка змяшчае ў сабе ўсё тыя рысы, якія У. Конан знаходзіць у фальклоры ўвогуле. Ён жа прасачыў іх на шматлікіх і чыста фальклорных, і біблейскіх матэрыялах, што вельмі ўзбагачае працу. І асабліва хацелася б падкрэсліць наступную выснову філосафа: «Між тым ля самых вытокаў трагічнага заўсёды былі свавода і свядомасць — спалучэння паміж сабою духоўныя каштоўнасці жыцця. Пяняцца сваводы звычайна мысліцца ў сацыяльна-палітычным і прававым аспектах. А між тым яно мае больш шырокі, быццёны план, вызначаючы пэўную ступень аўтаномнасці суб'екта адносна аб'екта жывых форм у дачыненні да нежывой матэрыі, грамадства адносна прыроды і чалавечай асобы ў яе ўзаемазлучэнні з сацыяльным асяроддзем». Гэта мы можам заўважыць і на прыведзеных вышэй прыкладах, а тым больш у фальклоры ў цэлым. Цэнтральным з'яўляецца ідэал сваводы, спалучаны з трагедыяй жыцця. Аднак не менш значнай застаецца праблема сумлення.

Урэшце, у цэнтры ўвагі як фальклору, так і мастацкага твора — чалавечая асоба, якую адраўняюць не толькі яе нацыянальнае, сацыяльнае, прафесійнае прыналежнасць, але найбольш яе маральны і духоўны бок. Прыгажосць тут выступае, як лічбў Кант, думку якога і падкрэслівае ў сваіх разважаннях У. Конан, у якасці сімвалічнай маралі. У гэтай сувязі ён абгрунтавана закранае праблему невырашальнай супярэчнасці, антыямінічнасці паміж паніжымі тэарэтычнага розуму і паніжымі «практычнага розуму», да прыкладу, бог, душа, неўміручасць, бяскончаснасць, карайскае казачы, тыя паніжы, што складаюць ідэал маральнай сама-свядомасці. І калі ў Канта паміж імі бездань, то фальклорны твор перадае станаўленне народнага жыцця ад зямлі і да «нябесаў» у арганічнай суцэльнасці. Толькі гэта не ва ўсявядомленай па-філосафску, а ў інтуітыўна-сімвалічнай форме.

У выніку і задумаемся, «якой тастушчок Іванька з казкі... Калі нават глыбокі розум Канта не здолеў разблытаць вечны вузлы праблем чалавечых, то ці ўсё ўрокі ўзялі мы ў крыніцы народнай мудрасці, народнага мастацтва?.. І як бы высока ні ўздымалася філасофія, азірнуцца на агульнанародныя, а дакладней на свае нацыянальныя вытокі ёй ніколі не зашкодзіць. Фальклор, які б нацыянальна вобраз ён ні меў, каштоўны ў найбольшай ступені сваім універсальна-творчым характарам. І калі мы на самай справе жадаем пераадолець адчужэнне паміж людзьмі, то павучыцца тут нам ёсць чаму.

Сяргей КУПЦОУ,  
кандыдат філосафскіх навук.  
г. Гомель.

1. АБАГУЛЬНІЎ бы ўсё гэтыя тэмы і пытанні так: наша будучыня. Сёння ад кожнага з нас, як ніколі, залежыць, ці здолеем мы вырастаць шані, заданыя нам гісторыяй. Бо, здаецца, ці не апошні гэта шані. Таму і пачынаю я працу над п'есай-анты-утопіяй «Рэквіем па Бялікінай Даліне». Задумвалася яна як сацыяльная фантазмагорыя, перасцярога: глянце, што з намі станецца, калі здарыцца шыхам, якія пачынаем цяпер намагацца. Аднак працу перапісваю: няма ў п'есе пакуль што тае паззіі, музыкі, загадкавасці, якія адно і робяць п'есу п'есам.

2. На недахоп творчых сувязей не скарджуся. Але абмякчваюцца яны пакуль што радзімі, хоць і цёплым, размытым да спадзяваннямі, як мне здаецца, рэжысёраў, з якімі падтрымліваю добрыя адносіны, на тое, што прынясу ім некалі п'есу. Дарчы, была задума напісаць разам з Сяргеем Сокалем-Войчанам п'есу па дамоўе з В. Мазыніным. Аднак Сяргей, так і не дачакаўшыся мне, пачаў п'есу адзіну і, чую я, робіць гэта вельмі няблага. Меў я прапанову ад Мікалая Пінігіна, Андрэя Андрасіна, які знадзіў на сцэне распушчанае маскіравана мастацтва, чытанне ў асобах майё п'есы «Жніўне пасля верасня», але на большае, на мой жаль, не рызыкнуў. Больш я яго працаваў я ў тэатры-студыі Вітаўтас Грыгалюнас, вынонаючы абавязкі загадчыка літаратурнае часткі, кіраваў літб'яджаннем маладых драматургаў. Прыгледзеў да «Жніўня» цяперашні мастацкі раўнінкі тэатра-студыі «Дзе я?» Мікола Трухан. З гэтым належаў у мяне асабліва прывязанне адносіны. Там мяне ведаюць усе аўтары, я ў іх як свой, як дома... Дапамагаю Трухану і рэжысёру Віталю Барноўскаму — гэта мае сябры — шукаць

У КАРОТКІМ адказе на анкету не маючыма не толькі аснавацца, але і пералічыць усе тыя праблемы, тэмы і пытанні, што абрынуліся апошнім часам на грамадства. Але сярэд усяго ёсць шэшта найгалоўнейшае, найважнейшае, што становіцца вызначальным у грамадскім і духоўным жыцці нашага народа. Найперш гэта чарнобыльская катастрофа, якую так настолькі ва называюць аварыяй. Толькі ж ці можна назваць аварыяй выбух, у выніку якога на галоўны людзям высипалася 6,4 мільярда юры, што толькі па цэзію складале 60 працэнтаў гэтых атамных выбухаў, якія мелі месца ў атмасферы. Як грамадзяніну, які пісьменніку гэта не да спакою і вымагае дзеяння — у першую чаргу дзеяння пісьменніцкага.

Самае жажлівае ў нашай горкай сітуацыі, як мне здаецца, — тое, што мы пачынаем звязкацца з бядою. Прывыканне, адаптацыя да апакаліпсічнага — гэта бадай што самае небяспечнае, і менавіта яно, прывыканне, больш за ўсё і трываючы і непакоіць. Раўнадушша «спешылістаў па Чарнобылю» пачынае пераходзіць на сотні тысяч, а то і на мільёны тых, каго ахіну-

## АД РЕДАКЦЫ

Усё часцей і ў прыватных размовах, і са старонак перыядычнай чытацкай галасы аб тым, што перабурае прадстава пісьменніка сваводу творчасці, а ўзровень нашай мастацкай літаратуры застаецца такі ж самай. Не толькі чытачы, але і самі пісьменнікі наражаюцца на адсутнасць смелых і вострых высамамастацкіх твораў, для з'яўлення якіх, здавалася б, існуюць зараз спрыяльныя ўмовы. Падарэся, што паўнамоцтва доля падарэся ў гэтых нарананнях ёсць, а значыць ёсць і пэўныя прычыны, якія прывялі да гэтага сумнага становішча. Аду з такіх прычын з'явіўся ў нашай артыкуле «Назад ці наперад? Некалькі меркаванняў аб перабудове» Васіль Быкаў («ЛіМ» за 24 лістапада г. г.). «Мабіць і тут ў мастацтвах РЭД! Патрэбна занапакаленне, каб забавіцца ад спрадвечнага занывлення, аэвалюцыя неабходна доўга трымаць капіталу духоўнага, які апалядзіла мастацкую класіку і ад якога мы сямдэсят год былі адчужаныя».

Абласавасць сённяшняга дня ў тым, што і прыбы, і пасты, і драматургі, і аўтары, і музыкі, многія з іх — сталі публіцыстамі. У асабліва напружаныя, як кажуць зараз, «судзядзёнасны» часы пісьменніку, відаць,

## ПОШУКІ, ЗНАХОДКІ

## Дрыбінскія шапавалы і катрушніцкі лемязень

Неаднойчы бываючы ў вёсцы Дрыбін Горачага раёна, я заўважыў некаторыя ўласцівасці мовы і быту жыхароў гэтай вёскі. Але спачатку — адкуль пайшла назва вёскі? З якіх часоў жыхары яе займаюцца шапавальным рамяством? Ра ўсё гэтых пытаннях можна даследаваць з артыкулаў беларускага краязнаўца Е. Р. Раманава, якія былі надрукаваны ў кнігах «Жыццё дзяміна» (1880 г.) і «Сборник статей Могилёвских губернии ведомостей» (1901 г.).

Назва вёскі Дрыбін, які сведчаць Раманаў і сучасныя даследчыкі В. А. Жукаў у кнізе «Нам тама называлі», пайшла ад прозвішча ці клічкі Дрыба, Дрыб, якая існуе і ў нашых днях. Першапачатковы санс гэтай клічкі — славы, хілы чалавек.

Пасля рэформы 1861 года сілаклалася тым, што амаль трыцца жыхароў вёскі была безземельнай. Жыхары яе «шлі ў заробкі». Ады — у адходных промыслах (землякопных), другія — на фабрыкі і шахты Юзэў-кі, трэція — заняліся кустарнымі промыслам: навіскам, бондарскім, воўнаасалымым, валеначна-шапавальным.

Калі ж яно ўзнікла ў Дрыбіне? Больш як 200 гадоў назад.

Тады, як лічыць Е. Р. Раманаў, быў фальварак Дрыбін і вёска Стары Дрыбін. Ады з уладальнікаў маёнтка для таго, каб прыцягнуць жыхароў да новага месца, пачаў запрашаць усіх сяліцца на гэтай зямлі. Спачатку наасалымцы былі вольнымі сяліцамі, потым іх сталі далучаць да абдыняння паншчыны і іных павіннасцей.

У ліку асеўшых у Дрыбіне сяліц былі выхадцы са смаленскага, німагорскага губерняў, дзе ўжо атрымала развіццё воўнаасалымнае рамяство. Пасяліўшыся на новым месцы, яны не забылі свайго промысла і пачалі рабіць тое, што катрушчалася попытам — лямцы (паглядка пад хамут) і шапкі. Вядомае шапал і дало самацюрнікам назву — «дрыбінскія шапавалы». З цягам часу прызвяджы майстры пачалі далучаць да свайго рамяства тутэйшыя катрушчы шапавальныя.

У час прыгоннага права шапавальна-катрушніцкі называліся прынастаўшымі адходнікам. Інструменты іх былі не асабліва складаныя. «Дзе шапавал стаў, там яго і стан», — казалі яны самі пра сябе. Памяшанне і

умоў для слабе не патрабавалі. Дзе-небудзь у кутку хаты ўвабё шапавал металічным круж, націрае «брыну» (загнутая палка са струной з авечай нішкі). Струна разбівае воўну, і з не шапавал робіць шапку, лямеч, вавенкі і іншае. Выкарыстоўваюцца намініцы, іголка, шліфуец і напалка.

Калі ж ішлі шапавалы ў заробкі? Як толькі канчаліся палывыя работы больш за 650 чалавек з Дрыбінскай воласці (1900 г.), сабраўшы свой нахитры рыштунк са знамяцітай «брындай» на плячах ішлі ва ўсё куткі Расіі. Яны сведчыць Е. Р. Раманаў, адзін шапавал (Шарлоўскі) паўна нават у Злучаныя Штаты Амерыкі, дзе жыў доўгі час і высылыў сямі больш як трыста рублёў у год.

Дрыбінскія шапавалы часта прыбывалі да сваёй умоўнай, прафесійнай мовы, якая атрымала назву «катрушніцкі лемязень». Дарчы, нарысталі ёй толькі ў час вандравання і зрадуу часу на радзіме. Чаму з'явілася такая мова? Этнаграфіі тлумачыць гэта імённае шапавальнае захаванне свае прафесійнай сакрэты. Многія словы «катрушніцкага лемязеня», як лічыць Е. Р. Раманаў,

наў, грэчаскага паходжання, шэраг слоў запазычаны з лацінскай, нямецкай, лужыцкай, чэшскай, польскай і іншых моў. Для вызначэння большасці паніжых брыцу звычайнае беларускае словы з дабаўленнем наперардзе прывітавак «ну» або «шу». Напрыклад, воем — шуею, у некаторых словах перастаўляюцца склады. Напрыклад, салама — ласома, у іншых змяняюцца канчаткі з установай новага сукфіна. Напрыклад, сіны — сівыны, чытаць — чыторач і г. д.

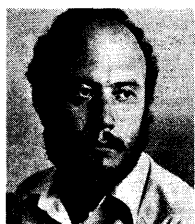
Назвамі яшчэ некаторыя прыклады «катрушніцкага лемязеня» (катруша — шапка, лемязень — мова шапавальна). Е. Р. Раманаў у 1901 годзе склаў яе слоўнік. У яго ўвайшлі словы: вачар — шувачар, людзі — кулоў, пала — бурхоты, галава — глаўды, рука — хірка, вауха — слыхта, нага — хаўля, лапушта — лапуха, сякера — машура і г. д. Усяго ён сабраў 1100 слоў.

Матэрыял аб дрыбінскім шапавальні і іх мове будзе прадстаўлены ў этнаграфічным аддзеле Горачага раёнага краязнаўчага музея. Дрыбінскія быў тамама і ў рэспубліканскім этнаграфічным музеі.

У. ЛУШЫЦ,  
кандыдат філалагічных навук.  
г. Горкі.

## Анкета «ЛіМа»: слова драматургам

1. Якія тэмы, якія пытанні грамадскага і духоўнага жыцця народа Вас асабліва хваляюць сёння?
2. Ці ёсць у Вас творчыя сувязі з тэатрамі рэспублікі? Калі не, то што гэтаму перашкоджае?
3. Якім бачыцца Вам бліжэйшае будучае беларускай драматургіі і беларускага тэатра?



Алесь АСТАШОНАК

## НА РАЗДАРОЖЖЫ

п'есы, гляджу ўсе спэктанлі, спрабую нешта падказаць, быццам на гастролях у Вільнюсе, пісаў раманамі, анатацыі, запісваў на Літоўскай радзі і тэлебачанні, выступаў перад спэктанлімі... Лічу гэты налёт у і надзвычай цікавым, і абсалютна уважлівым. Як на маю думку, дык ён з усіх нашых тэатраў найбольш рэжысёрскі, пластычны, асацыятыўны, — сучасны, найбольш у пошуку.

Падтрымліваю творчыя кантакты з мастацкім кіраўніком тэатра ДК МТЗ «На Старым Бродзе» Міколам Шутаўм, які чатыры гады назад вельмі ўзрадаваў мяне пастаноўкаю майго «Намедня», з галоўным рэжысёрам Рагачоўскага народнага тэатра Аляксеем Сільчэвічам, які мусіць паказаць сёлета глядзю прэміеру майго першага п'есы «Скры ўначы», па-

стаўленай на прафесійнай сцэне яшчэ ў 1982 годзе.

Нарадзіўся, пераключаў нашым тэатрам 5 п'ес — з англійскае, французскае, рускае мовы.

Як драматург, я цяпер на раздарожжы. Прыкладна п'яты ўжо год. Пісаць як раней не хачу, пісаць па-новому не гатовы.

Тут, па-мойму, не адна мая блыда.

3. У нас не адны драматургі, але нават і многія рэжысёры задужа перабольшваюць значэнне на тэатры слова, як ледзь не адзінага дзейснага сцэнічнага (!) сродку, і недаацэньваюць, не ўсведамляюць, не спасцігаюць велізарную ролю падтэксту, які ўжо ў прозе, не кажучы пра пазію,

набывае вырашальнае, я сказаў бы, значэнне.

Згадаем геніяльна аповяд Міхася Стральцова «Смаленскіх вепрукаў»: «Вось што трэба было загнаць у падтэкст. А як загнаць, я не ведаў. Трэба было, каб адчувацца, як выходзіць на ганак чалавек, як ляскае за ім, а пасля дробна брычэцца

ЖЫЦЦЕ бачым...

Сучасны драматург найчасцей, і не толькі на Беларусі, бачыць не тэатр, у якім ён расцвараецца, а найперш сябе ў тэатры... Ён не служыць яму гатоўна, а імкнецца, каб гэты тэатр — вельзарнейшы ў параўнанні з ім, адзіноцікам, арганізмам — служыў павелічэнню ягонае літаратурскае славы...

Аднак жа і рэжысёры нашыя ў большасці сваёй, я сказаў бы, не лепшыя... Найчасцей павучаюць ментарскім тонам, як трэба пісаць: «Чытайце Шэкспіра, Ібсэна, Уільяма, Мрожака, наведвайце сучасны тэатр» — дык гэта мы, драматургі, і без вас ведаем. Толькі дзе нам наведваць гэты самы сучасны тэатр? У Маскве, Вільнюсе, Тбілісі? У Варшаве, Лондане, Нью-Йорку?.. Бо ж гэты ментары паважна гомоняць пра сучасны тэатр, а самі жывуць, як па нашым імклівым часе, у тэатры дабіблейскае лары... Прачытаць са сцэны п'есу, расставіўшы актараў па кутах, — яшчэ не рэжысура. Так што як драматург я, шануючы ланонне рэжысёры, з поўнай адказнасцю і ў цвярозай свядомасці дэкларую: ідзе паміж намі на Беларусі, і досыць даўно, дубой роўны-няроўны. Роўны ў тым дачыненні, што ці не аднолькава мы, браткі, адсталі ад таго лепшага, што маюць у свеце вядучыя драматургі і рэжысёры. А няроўны, бо апошнія слова ўсё ж за вамі. Вы кіруеце балем, забываючыся на тое, што баль адбываецца не надта весёлы.

Сярод драматургаў вельмі тонка адчувае падтэкст і пры-

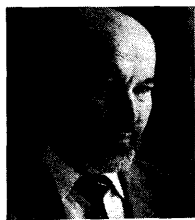
роду сучаснага тэатра А. Папова, аднак жа яна літаратарка расейская, якая толькі жыве на Беларусі... Шкада, што так і не з'явілася на сцэне выдатная п'еса Г. Марчука «Пёўчыя сорак першага года» — зстойны, кажуць, быў час... Дык, можа, сёння паставіць яе, не зважаючы на тое, што да чарговае круглае гадавіны Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне застаецца шэсць гадоў?

І другая найважнейшая праблема ёсць сёння на беларускім тэатры: ён — БЕЗНАЦЫЯНАЛЬНЫ — і ў гэтым, перакананы, ягоная трагедыя. Не можа сапраўднае мастацтва не быць нацыянальным, толькі такое яно і бывае, якім бы агульначалавечым ні з'яўлялася. Не могуць актёры быць дасканалыя, іграючы па-беларуску, думаючы па-расейску, не могуць, калі мова іхняя — спатыкач нейкі, а не мова. Але гэтая самотная гаворка мною ўжо не раз вялася, «а калесы і цяпер там», дык не хочацца марнаславіць.

Няўжо ж тэатры нашыя такія глухія да нацыянальнай трагедыі шматмільённага славянскага народа, трагедыі, якая можа стаць непараўняў?.. Калі сёння нават маладзёжныя, наскрозь гарадскія, «ахапаваныя» рокеры з «Уліса» ды «Мроі», «Мясцовага часу» ды «Бонды» заспявалі з імплэтам і болем на роднае мове?..

Дык якая бачыцца мне будучыня беларускае драматургіі ды тэатра?..

Я спяваю адну веру: РОЗУМ заўсёды перамагае.



Алесь ПЕТАШКЕВІЧ

## ХВАРОБА ЦЯЖКАЯ І НЕБЯСПЕЧНАЯ

ла сваім крылом чарнобыльская навала. Атамнай смерці не відаю, чаго ж яе баяцца пры нашай цемніце і неадведанасці ў тонкасцях «мірнага атамна»? Гэтым пакарысталіся палітыкі ад навукі і медыцыны. Цяпер ужо відавочна, што першай здрадзіла навука, здрадзіла Гіпакрату высокае медыцына ў асобе Акадэміі навук СССР. Менавіта яе супрацоўнікі на чале з віцэ-прэзідэнтам Ільіным пры падтрымцы Міністэрства аховы здароўя СССР сфармулявалі знакіматую, цяпер ужо на ўсё свабоднае канцэпцыю беспечнага пражывання на забруджанай і забітай зямлі. Змест яе вынаходзім

удалося ўкласці ў два радкі машынапісу: «Устанавіць прадзел індыўідуальнай дозы за жыццё (70 лет) от суммарного внутреннего и внешнего облучения 35 бэр».

Вось і ўся навука! Устанавіць і ўсё тут, а абарыгены сцярпелі, як сцярпелі многія ў дэльскай і недалёкай гісторыі.

Пацярпелыя паражэнне ў сутычцы з беларускімі вучонымі, якія лічаць, што чалавек не можа жыць там, дзе нельга атрымаць чыстых прадуктаў харчавання, каманда Ільіна перайшла ў наступ. Сведчанне гэтаму пасланне за 92 подпісамі ў самую высокую інстанцыю нашас

дзяржавы, якое паралельна было распаўсюджана на сесіі Вярхоўнага Савета БССР у якасці афіцыйнага дакумента. «Пасланне», відаць, трэба разумець як спробу яшчэ раз паказаць тутэйшым «кузкіну мату» — за тое, што не пагаджаюцца прыняць на 35 бэр на душу і насупараць «навуцы» хочучы жыць больш за 70 гадоў кожны.

Чым не тэма? Чым не сюжэт для трагікамедыі? І гэта было б смешна, калі б не было так сумна.

Ці ёсць у мяне творчыя сувязі з тэатрамі рэспублікі? Лепш спытаць у кіраўнікоў гэ-

тых тэатраў, ці ёсць у іх сувязі з беларускімі драматургамі. Можна было б паставіць такое пытанне і перад Саюзам тэатральных дзеячаў Беларусі, і перад яго старшынёй асабіста.

Дакладна ведаю, што яны спрабуюць на крызіс беларускай драматургіі. Дарэчы, на гэта ва ўсе часы спасылаліся тыя, хто не разумее і не ведае беларускую культуру і гісторыю. Пра беларускую п'есу яе поспехі за межамі Беларусі ў гэтых «дзеячаў» гаварыць не прынята, яны не прынята гаварыць пра таяжыны крызіс дэнацыяналізацыі беларускага тэатра. Так што папрок у свой адрас ніхто асабіста можа і не прымаць...

Пытаецца, якая бачыцца мне бліжэйшае будучае беларускай драматургіі і беларускага тэатра? Думаю, што драматургія беларуская не памрэ, калі ёй стане яшчэ горш, а то, глядзіце, і нешта яшчэ народзіцца... у муках і пакутах. «Так, як было, ужо не будзе. Будзе так, як было» — любіў казаць наш незбыўны Уладзімір Дзязюшка, якому беларускі тэатр быў бацькавым домам, а не камуналкай. А было ў тэатры ўжо многае. Новае ж сёння ў тым, што дзякуючы тэатральнаму

эксперыменту ў яго прыйшоў гандляр як у пераносным, так і ў прамым значэнні гэтага слова. І пакуль з гандлёвай кропкі тэатр не ператворыцца ў храм нацыянальнага мастацтва, яго будучыня цяжкая і неакрэсленая. І не толькі ў нас... Пакуль што нават сама думка аб стварэнні новых беларускіх тэатраў выклікае ў некаторых кіраўнікоў СТД Беларусі такі прыступ алергіі, што яе высыпка на старонках саюзнага часопіса яскрава сведчыць пра хранічную, невылечную хваробу.

Хто з вас, шануючы чытачы, бачыў на падмостках беларускіх ды і рускіх тэатраў у Беларусі, напрыклад, чатыры новыя п'есы Івана Чыгінава, п'есу не менш вядомага Вячаслава Адамчыка або драматургія Анатоля Кудраўцава, якога сёння ведае ўся краіна? Дык пра што тут гаварыць?..

Алергія ад нацыянальнай хваробы цяжкая і небяспечная. І ўсё ж абнавіцца ідэя Міністэрства культуры БССР аб утварэнні новага нацыянальнага тэатра, які мае размясціцца ў новым будынку Палаца культуры рэспублікі на Кастрычніцкай плошчы ў Мінску. Будзем чакаць.

недастаткова кантэнтна з чытачом толькі праз пасраджэнства мастацкіх твораў. Здавалася б, не так ужо і складана атрымаць трыбуны для выказвання сваіх поглядаў аб праблемах літаратуры і праблемах сучаснасці. Але так здаецца толькі на першы погляд. Рэспубліканскі перыядычны друк не дадае ахвотна прадстаўляе свае старонкі беларускім пісьменнікам. (Заўважце, не проста пісьменнікам, а менавіта беларускім, такім чынам падкрэсліваючы, відаць, часовае існаванне на Беларусі, гэтага, умоўна кажучы, «пісьменніцкага часопісу»). Што ж да літаратурных выданняў, то і яны нарэдка ўнікаюць гаворкі пра набалелыя пытанні творчасці. Для маналог у такім разе застаюцца пісьменніцкія скосы і пленумы, але там абмежаваны аўдыторыі і час.

Падобныя развагі ў нейкай ступені і падштурхнулі аддзел крытыкі «ЛіМа» правесці анкетаванне пісьменнікаў, прадстаўнікоў розных жанраў. Анкета гэтая распаўсюджана летам і доўжылася амаль паўгода. Сваёй поглядамі на стан сучаснага мастацкага слова, грамадзянскага і творчымі клопатамі, а таксама планами на будучыню падзяліліся з чытачом наля 30 чалавек. Сярод іх ста-

рэйшыя нашы пісьменнікі, імёны якіх добра вядомыя чытачам: Іван Шамянін і Алесь Асіпенка, Сяргей Грахоўскі і Міналай Матушэвіч, Алесь Петрашкевіч і Вялічын Цішка. Былі і маладыя, тыя, хто выдаў першыя кнігі або заявіў пра себе цыкавымі публікацыямі: Алесь Пісьменнік, Уладзіслаў Рубан, Алесь Асташонак, Адам Глобус, Ірына Багдановіч, Іван Афанасьеў, Алесь Наварыч і іншыя. Не абмінула увагай рэдакцыю і палколенне саракагадовых, воляй лёсу, відаць, найбольш абдызненага ў нашай літаратуры. На старонках «ЛіМа» атрымалі слова Люба Гарасюк, Ірына Малец, Георгій Марчук, Васіль Тішоў, Марыя Вялічынская.

Адказы на пытанні анкет былі часам нечаканымі і непадобнымі адзіна на аднаго. Ці пытанні прадстаўнікам розных жанраў задаваліся нестандартныя. Сярод іх былі надзвычайныя, што вызначаюць спецыфіку сённяшняга дня. (Ці просіцца на паперу тэмы сённяшняга грамадскага абнаўлення? «Як паўплывала на Вашу творчасць адмена «забароненых» тэм?». Былі пытанні і больш вузкія, што тычыліся спецыфікі развіцця тых ці іншых літаратурных жанраў. Часам рэдакцыя свядома «прававала» аўтараў

на дыскусію, што не заўсёды, праўда, атрымлівалася.

Варта згадаць, што анкета зацікавіла не толькі літаратараў-прафесіяналаў, але і нашых чытачоў. «Погляд збоку» — такім шматзначным загалоўкам пазначыў свой допіс у рэдакцыю чытач з горада Багародзіцка Тульскай вобласці Яўхім Кохан. Выбачаючыся перад рэдакцыяй «за недапушчальнае парушэнне табелю аб рангах, за самадзяельнае ўмяшанне ў анкету», ён дзеліцца сваімі трыма і развагамі пра стан сённяшняга прыгожага пісьменства. Што такое натхненне? — пытаецца Я. Кохан і сам адказвае: «Гэта няспынным унутраным дыялогам паэта са светам, часам, людзьмі, самім сабой». А між тым нявынік-рэгламентатары, літаратурныя бюранаты накіравалі «ісці ў нацыю з часам», што практычна азначала ісці ў нагу з іхнімі густамі, з іхнімі дэманіамі. Але ж нявынік і сёння, бадай, не зніклі, хоць штаты іхнія і скараціліся, падкрэслівае чытач.

Рыгор Родчанка са Случа на гэты ліст прывесці пытаннім крытыкі. Наша крытыка ішчэ ў зародковым стане, лічыць ён. Вялікія людзі ў грамадстве з'яўляюцца тады, калі на іх узнікае попыт. Цяпер самы час чакаць вялікага крытыка,

піша Р. Родчанка, высокая ацэньваючы крытычныя выступленні ў друку Т. Чабан і С. Дубаўца. «Вельмі высока, у нейкай ступені і самі пісьменнікі ў сваіх адказах пагадзіліся з тым, што не толькі крытыка, але і ўсе жанры беларускай літаратуры чуюць сёння з вядомага выключнай затарможанасцю» (А. Сямёнава). Праўда, прафесіяналы да хуткага з'яўлення «новага а мідрага» крытыка ставяцца з пэўнай доверлівайсцю. Бо «выдатная белетрыстыка нараджае выдатную крытыку» (А. Сідарэвіч), бо нашым крытыкам пакуль што «бракуе індывідуальна-філаграфічнага пункту гледжання» на свет і літаратуру (І. Жуны). Што можа паспрыць развіццю крытычнай думкі? «Сапраўды, суверэнітэт Беларусі, дзяржаўная мова, ліквідацыя папярэдняе цэнзуры, некалькі раўнапраўных літаратурных суполак са сваімі выданнямі і выдавецтвамі» (С. Дубаўца). Своеасаблівым падарункам нашым гаворкі пра стан сучаснай крытыкі стаў артыкул У. Калесніна «Абнавіцца духам» («ЛіМа» за 15 верасня г.г.). дзе аўтар адзначае, што «стымулам крытыкі павінен быць клопат і адказнасць, атмасферай літаратурных зносін — павага да апанента, жэтай — прафесіяна-

лізм, культура творчасці». З гэтым вызначэннем нельга не пагадзіцца. Як нельга не ўлічваць і тое, што зараз наша прыгожае пісьменства ўступіла ў пару, калі, па словах І. Шамяніна, «для нашага брата-пісьменніка, мастака наступае па сутнасці «залаты век».

Увогуле пры ўсёй самакрытычнасці, уласцівай кожнаму творцу як у адносінах да сябе, так і да ўсёй нашай літаратуры, лімаўскай анкетай выніклі, што большасць нашых аўтараў з надзеяй і аптымізмам глядзіць у будучыню. І вытокі гэтага аптымізму, бадай, найбольш выразна акрэсліў Дубаўца: «Ва ўсе часы, калі грамадская атмасфера давала нейкія магчымасці для развіцця самой літаратуры і крытыкі, гэтыя магчымасці, як правіла, выкарыстоўваліся».

Душу ўстрыожыла раздолле,  
адкрыўся сэрцу небакрай...  
Давай надыхаемя ўволю  
вяснэй, памаладзелья край!

І з гэтым прагным і адзіным  
дыханнем прыйдзе адкрыццё:  
у кожным лісціку — радзіма,  
у кожнай кропельцы — жыццё.

І ў гэтым вяснім акіяне  
нарэжце мо уваскрасну:  
у кожным воблачку — дыханне,  
у кожным вобліку — душу.

Баюся,  
што многае сёння губляю:  
маючу найчасцей,  
найрадзей размаўляю.

Баюся,  
што многае сёння губляю:  
за дзень аддаю —  
што за два набываю.

Баюся,  
што многае сёння губляю:  
мне б жыць-не тужыць,  
а я — часу не маю!

Я луг зялёны ў сэрца не ўмясціў,  
а марыў умясціць усю планету!  
Хіба змагу адсюль куды пайсці,  
не прыкажушы будучага лета?

Перажыву абрыдлую імжу,  
і маразы, і белую завею...  
І не пераступлю жыцця мяжу,  
пакуль не ўбачу:  
луг мой зялее...

## Жыццё

Дакучлівае сонца на спіне  
і мулка сцяжына пад нагамі...  
І гэты рух канцацца не намі  
і пачынаецца не намі. Не!

Спыніцца —  
значыць, у кругазварот,  
не выйшаўшы з яго  
ізнёўку трапіць,  
і траціць сілы,  
дух высокі траціць  
на ўсё, што ёсць  
Жыццё,

Зямля,

Народ.

Патрабуюцца, патрабуюцца  
рукастыя,  
што не турбуюцца —  
робаты  
без вачэй і губ —  
вось вам пэндзілі  
заводскіх труб,  
малюйце з баваўняных хмар  
ядавіта-пярэстых пачвар...  
«Патрабуюцца... Патрабуюцца...» —  
аб'явы на кожнай будцы.

Сярод тысяч  
ніводнай, хоць дробненькай  
(хоць ты ўзвыі ад шаленства!):  
«Патрабуюцца  
майстар на воблаках,  
каб былі з чысцінёй маленства...»

**З** А ўСЮ РАНІЦУ — з подсыту да  
прыпёку — Аляксей падбіў толькі  
дзвюх качак. Настраліўся да звону  
ў вушах, а пацэлліў усяго дзвюх.  
Другую качку збіў, можна сказаць,  
па дарозе дахаты, ледзь не апошнім патронам.  
Наездзіўся, настраліўся, а ўжо напываўся —  
нават сліны ў роце не засталася. Ды што ты будзеш рабіць, калі тыя качкі то задалёка, то за  
высока, адна шпінтулася ў ваду якраз пасярод  
азярца, без сабакі не дастанеш. А самому раз-  
дзявацца і лезці ў халодную жнівеньскую ваду —  
толькі людзей смяшчыць. Вось і пляваўся наў-  
здагон качкам, махаў кулаком, смаяўся і ледзь  
не плакаў. Затое дахаты ехаў спустошаны, гала-  
ва, як гарбуз без семак, стукні па ёй — загудзіць.

«Ніва» звычайна скакала на купінах і калдобі-  
нах, перапаўзала з адной палывой дарогі на дру-  
гую, дзе проста імчала ўскрай поля, і галоўкі вы-  
сокіх траваў стукалі па ветравым шкэле, абсыпалі  
машыну пераспелым насеннем. Казытала ў носе,  
слязіліся вочы, зацякала выпягнутая шыя. Ха-  
целася хутчэй выбіцца на добрую дарогу, нага  
ціснула на педаль газу, — і машына ледзь не  
ўскочыла ў вялізную яміну, якая разлягалася  
пасярод поля з мінулага лета. Так, якраз у гэтым  
месцы год назад успучыў зямлю магутны выбух.  
Адзін з вайсковых самалётаў, якія часта прано-  
сіліся над іхняй вёскай, не выйшаў з нейкага  
свайго піке і трэснуўся аб зямлю. Расказвалі,  
што рухавік улез у яе на некалькі метраў, як  
іголка ў масла. Згарэў фюзеляж, пілота і следу  
не знайшлі, а рухавік, камік распісанага ме-  
талу, дасталі.

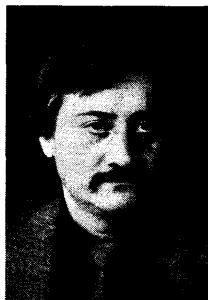
Яміна зеўрала сярод поля вялікая, яшчэ не  
зарослая травой, і глядзец на яе было вусцішна.  
Магіла, а не яміна.

Аляксей павольна аб'ехаў яе — і паймаў паўз  
малады лясак, які некалькіх між трох шыро-  
кіх палёў іхняга калтаса. Звычайна Аляксей спы-  
няўся тут — машына залатала на груд, правідала  
рэдку сцяну кустоў, рэзка спынялася на палю-  
не. Гэта быў салаўіны лясак. У маі, калі пад ла-  
годным, яшчэ не надта п'якучым сонцам разгорт-  
валася, развіталася маладое зялёнае дрэў і тра-  
ваў, сюды падбіваліся салаўі з усяе аколіцы. Ві-  
даць, іх найбольш вабілі якраз вербалозы з ча-  
ромхамі, што густа атачалі бярозавы гаёк. Запі-  
тала чаромха, і адзін перад адным заходзіліся  
нябачныя салісты. У якую-небудзь з майскіх на-  
чэй Аляксей браў ватуюч, кавалак хлеба з са-  
лам, каб было чым раніць перакусіць, і нача-  
ваў тут у машыне. Салаўіны аркестр граў без пе-  
радыху, і Аляксей распазнаваў у ім асобных  
маэстра, якім лягчы было памерці, чым састу-  
піць. Яны і не саступалі, шчодро раскідваліся  
жывымі гукімі, і расквечвалася начная цемра,  
цяпела. Аляксей убіраў, усмоктваў яе не толь-  
кі вачыма, вушамі, вуснамі, але і скурай. Рас-  
крывалася чорная глыбіня неба, і міглілае,  
зменлівае святло каларовых зорак накопала ча-  
лавека, працінала. Зямля падавалася насустрэч  
небу, зацягвалася ў магутны вір свету, і чала-  
век кружыў разам з ёй, кружыў дзесяці пачаў з  
зоркамі...

Аднак у жніўні ні салаўёў, ні чаромхавай кве-  
цені, ні лагоднай мяккасці сонца. Горача ў жніў-  
ні, у роце суха, галава, як барабан. «Да вады трэ-  
ба падскочыць», — здагадаўся Аляксей. Сапраў-  
ды, там і перакусіць можна. Жонка заўсёды сва-  
рылася, калі ён вяртаўся з некранутым паку-  
нам, у якім сала, хлеб, цыбуля, соль. На палю-  
ванні ён забываўся пра ежу, успамінаў пра яе  
толькі калі хаты.

Вялікае штучнае возера, па мясцоваму БАМ,  
было зусім побач. «Ніва» з натуго ўсплывала на  
круты насыл — Аляксей нібы ўпершыню адчуў  
тую крытычную кропку на гравіні стромы, калі  
машына альбо дагары коламі, альбо ўсё ж ума-  
ццеца наверх, і заўсёды ўсё заканчвалася ішча-  
ліва, — і лёгкая паліцэла па асфальце. Гэты БАМ  
забішчаў вялізным вадзяным лострам усяго  
пяць гадоў назад, але масцовы люд ужо і не ве-  
рыць, што яго магло не быць. Назва БАМ узнікла  
адразу, як толькі пачалі ўзводзіць бетонныя бе-  
рагі. Нейкім днём прыгнілі сюды шмат тэхнікі,  
выпералі хмызнякі і падлесак, пракапалі доў-  
гія, а ж да Дняпра, каналы, накіцілі роўную,  
гладкую, раней тут такой і не было, дарогу, і  
людзі пачалі перадаваць на вёсках, што гэта бу-

дуюць БАМ, наш БАМ, свойскі. Пайшла па кана-  
лах дняпроўская вада, возера напоўнілася, зай-  
грала пад сонцам, і з вёсак, спачатку нясмела, па  
адным, а потым як не ўсе разам пацягнуліся лю-  
дзі. Вада — яна і ёсць вада, каля яе нават дума-  
ецца крыху не так, як у лесе ці ў полі. А тут  
яшчэ завялася рыба, залаты карась, ды ў та-  
кой колькасці, што рыбакі-небаракі зусім згубілі  
галаву. Пра іх і так гаворачы: хто вудзіць, той  
гаспадаром не будзець. Зараз жа не толькі дзі-  
дзкі і хлопцы абляпілі возера, як мухі карові-  
ную лямпу, але і цёткі махалі нехлямяжымі  
вудамі, цягалі плотак і карасёў. А ў маі, калі  
рыба ішла на нераст, між рыбалоўнамі было не  
ўшаміцца, хіба што стаўшы ці сеўшы бокам да  
вады. Свістала жылка, трашчалі катушкі, плёха-  
лі грузылі, чапляліся за суседзкі кручкі — і ўсю-  
ды варушыліся ў сетках і садках карасі, лупілі  
на людзей круглыя ачмуралыя вочы, дыхалі шчэ-



## А П А В Я Д А Н Н Е

лепамі, плямкалі тоўстымі губамі, зрэдку ляпалі  
хвастамі.

Аляксей аднойчы заскочыў сюды якраз у маі  
— і жахнуўся. Убачыў суседа, каласнага заатэх-  
ніка, спусціўся з насыпу да яго, стаў за спінай.  
Той адно бліснуў запалым вокам, матнуў гала-  
ву, але адравацца ад спініны не здолеў. «Вя-  
рэцца?» — спытаў Аляксей — і сам жа зразумёў  
недарэчнасць пытання. Сусед затрашчаў катуш-  
кай, ліхаманкава закруціў, павёў спінінам, за-  
чапіўшы Аляксея — і на бетон вывернуўся з ва-  
ды, загнуўшы чыпалую хвост, вялікі карась, за-  
калціўся, высокая падскоквачка. «Малайчына,  
— пахваліў Аляксей з намаганнем падмаючы  
поўную сетку, — кілаграмаў дзесяць, не меней».  
— «Парсюкоў ужо рыбай кармлю, — не пады-  
маючы галавы, сказаў сусед, — увесь адпачынак  
тут сяджу, няма калі дахаты заскочыць».

Аляксей рыбалоў быў ніякі, за ўсё жыццё мо  
паў разоў лаўіў па канавах з брадніком, не па-  
зайздросціў і зараз, адно падзіўся: «І ўсім жа  
рыбы хапае! А вас тут не менш тысячы». — «Ты  
на возера зірні, — параў сусед, — такога ні на  
Дняпры, ні на Сацы не ўбачыш».

Ціпер на возеры было пустава — усё ж не  
май, а жніўне. Плёхала невялікая хваля, пацям-  
недую ваду, загучэла, свінцовую, ужо вясень-  
скую, не прабівала сонца, зайчыкі слізгалі па ёй,  
сліплі вочы, кіткілі па-над берагам кітаўкі,  
адале парывалі над захадалай роўнядзю чай-  
кі, і Аляксей з хрустам пацягнуўся, выпрастаў-  
шы, пацху пайшоў краем вады, крыху і заступоў-  
чы ў яе. І раптам убачыў Пятра Куліка, таго са-  
мага суседа-заатэхніка, з якім сустраўся тут у  
маі.

— У цябе, брат, і выхадных не бывае, — засмя-  
яўся Аляксей, падыходзячы. — З мая сядзіш?  
— Ды во на пару гадоў падскоўчы, — ніякава-  
та затупаў Пятро, — але цяпер кепска бяроцца.  
Вечер памяняўся.

— Ну-ну, — згадзіўся Аляксей, уладкоўваючы-  
ся на ватуюці. — Мо перакусім? Табе з гэтай ры-  
бай, відаць, і паабедца няма калі. Давай, у мяне  
ўжо даўно кішкі марш іграюць.

— А ты што, з палявання? — паклаў спінінг  
Пятро, апаласнуў рукі, выцер іх аб штаны. — Як  
ты зараз са Станкевічам, адпуская пастраляць?

— Я ў яго не пытаюся, — буркнуў Аляксей,  
разгортваючы пакунак.  
Сваркі старшын калтаса Станкевіча і агра-  
но-ма Яроманкі абрыдлі ўжо не толькі ім самім,  
але і людзям. Жывуць, як кошка з сабам.  
Апошні тыдзень, праўда, зацішыў, васьм Аляксей  
і выбраўся на балота. Са жнівом збольшага  
ўправіліся, дажджоў вялікіх не было, так што  
можна было ўзяць адгуд, перадыхнуць. Але га-  
варыць пра Станкевіча, пра сябе, пакрыўджанага,  
пра тоны непаспешанага збожжа на току не хаце-  
лася. Не той дзень сёння, ды і не той чалавек,  
каб гаварыць пра набалелае.

Аляксей расклаў вяндліну, цыбулю, хлеб, соль  
на газеце, кінуў Пятру — давай. Пацягнуўся за  
хлебам — і раптам знерухомеў.

## Алесь КАЖАДУБ

— Гаварыў жа, каб не чапала гэтую газету! —  
паскардзіўся невядома каму, углядаючыся ў рад-  
кі.

— А што такое? — таксама скасавурыўся на га-  
зету Пятро, адразаючы вяндліну. — Выйгрышная  
табліца.

— Якая табліца!.. Карты радыяцыйнага за-  
бруджвання. Гэта ж якраз той нумар, у якім былі  
карты надрукаваныя. Спецыяльна хаваў газету,  
каб не знайшлі — і вось жонка сала загартнула.  
Ніякага розуму ў бабы...

— На халеру табе гэтая карта? — не зразумеў  
Пятро. — Усё адно ніхто не скажа, ёсць у нас ра-  
дыяцыя ці няма.

— Документ.

— Не памром, пражывём гадоў пяць-дзесяць,  
вось табе спраўдзіць будзе документ. А з гэтых  
картаў не зразумееш нічога.

Зрэшты, Пятро гаварыў праўду. На ўсіх кар-  
тах іхні раён, суседні з Хойніцкім і Брагінскім,  
паказаны як абсалютна чысты. А ў той год, як  
выбухнула Чарнобыльская станцыя, у Аляксея  
доўга не прымалі збожжа — бруднае. На току вы-  
сіліся вялізныя гурты, яшчэ большыя, чым за-  
раз, і ніхто не ведаў, што з гэтым збожжам ра-  
біць. Прыязджалі нейкія людзі, спецыялісты, за-  
мервалі збожжа сваёй апаратурай, шапталіся між  
сабой, перамірваліся, ненадоўга зачыняліся ў  
кабінеце старшын, і не заўсёды з ім разам, пас-  
ля зніклі. Было ясна, што збожжа бруднае, за-  
ражанае тымі радыенуклідамі, пра якія раптам  
даведаўся і вясковы люд, аднак наколькі ўсё не-  
бяспечна, ніхто не ведаў. А потым і збожжа пры-  
нялі. «На спірт пойдзе, — гаварылі людзі. — З хле-  
ба харошы спірт выйдзе, найлепшы». Аднак жа  
ніхто і на свае вочы не бачыў, што іхняе збожжа  
папраўдзе пайшло ў перагонку. Прынялі — і лад-  
на. У Аляксея як гара з плячэй. Гідка на душы,  
калі твай кабёк нічога не варты, ляжыць перад  
вачыма, моцне, дзе і прарастае, бо ніхто за яго не  
бярэцца, не падыходзіць. Гэта ўжо і не хлеб, а  
так, непатрабшчына, нават свінням не аддасі,  
раптам атруціцца? А звезлі з вачэй — і палягча-



## Чаму?

Чаму на месцы, дзе трэба жыць,  
расце трава;  
чаму мудрай за ўсіх нас разам  
далёка не мудрая галава?

Чаму ссякаем вышэзныя дрэвы,  
каб пасадзіць дубцы;  
чаму высвятляем:  
гэта быў геній,  
як таму капцы?

Чаму ў лабірынт  
шлях прамы закручвае,  
каб нагадаць турму?  
Я стаў дарослым  
і мне надакучыла  
пытанне дзіцячае: «Чаму?.. Чаму?..»

## Зонныя музыкі

Зноў зайгралі ў зялёныя скрыпкі  
музыканты да поту на лбе,  
і разгойдае сонныя шыбкі  
сонца на гулкай трубе.

Выбягайце ж усе на падворкі,  
каб вясельная чара пайшла...  
Хлапчкі, час паскочацца з горкі  
пад раскацісты клёкат бусла.

Толькі дзе вы, малодкі і дзевы,  
чарнаўскае палешуі?  
Па дварах бадыліны, як дрэвы,  
а па хатах адны скразнякі...

Ах, як граюць нямыя музыкі  
у зялёных скрыпкі вясні!  
Не саромейся, край без'языкі,  
скамянелых слязінак сасны...

Іх ніхто ў гэты поўдзень вясновы  
не заўважыць у свежай траве,  
бо асфальт на стагоддзі вясковы  
чорнай стужкаю на рукаве...

## Чорныя кветкі

На спрадвечнай маёй  
церпялівай зямлі  
не знаю, ці ўгледзелі Вы,  
як чорныя ландышы  
ўпершыню зацвілі  
ў ценю зламанай царквы.

Пазней яны  
са здзіцэлых прысад  
выходзілі на шлях,  
па якім «кулакоў» кулакамі з хат  
назаві выганялі ў лапцях.

На шумным нядаўна  
Палесці маім,  
бяды уранавай сведкі,

растуць у рудым незямным гай  
чорныя, чорныя кветкі...

Могуць здацца яны ўам  
за снег бялей  
(які многае ў кругавароты)  
могуць бацьці сваёй чысцінай,  
але  
Вы ў белы іх колер не верце...

Лёгка пакінуў я восень,  
што пахла кастрыцаю,  
дзяўчыну залатакосяю  
пад вярбою ніцаю,

сяброў і бацькоўскі дом, —  
хоць так шчымеала, —  
я быў тады юнаком  
і я кінуў смела.

І толькі пасля спасціг:  
усё, што аддзелена часам,  
яшчэ ніколі ў жыцці  
не збіралася разам.

ла людзям, можна ўсміхнуцца. Без хлеба назалю-  
юць на душу чуткі: маладо есці нельга, ягады  
нелёгка, да яблыка таксама не цягнецца рука.  
Грыба ўзяў у сасняку за вёскай, ды не аднаго,  
паўтара дзесятка тоўсценных, моцных, з шака-  
ладным пылком на шапачках дабрачкоў, — і на  
патэльню не кінуў. Засушыў. Атрыты нідзе не  
было выдаць—і яна была ўсюды, а галоўнае, аб-  
селася ў людскіх галовах, паспрабуй адтуль вы-  
біць. На дарогах мылі вадой машыны, па тэлеві-  
зары паказвалі, як абмывалі хаты і хлявы, нават  
зямлю некуды вывозілі самазваламі, а вось што  
з галавой зробіш?

Да Аляксея на другі год пасля аварыі заехаў  
дваюродны брат з Мінска. Аляксей паказаў яму  
БАМ, свой салаўіны лясок, накарміў вясковымі  
прымаскамі, каўбасамі з кумпяком, ну і да кум-  
пяка было, як без гэтага. А ў садзе пачаставаў  
свойскім яблыкам, сабе сарваў і даў аднаго бра-  
ту. Яблык ужо наліліся сокам і пахам. пырскалі  
на зубах. Брат разгублена круціў вялікі яблык  
у руках, не ведаў, што з ім рабіць, куды запі-  
хнуць, куды кінуць. Няёмка было і Аляксею, і  
брату, жонка таксама хавала вочы, яна ўсё ба-  
чыла.

Нават яблыкам не пачастуеш брата, куды ўжо  
далей?!

І вось праз тры гады пасля аварыі выбраў  
дазвол надрукаваць карту радыяцыйнага забур-  
джання Беларусі. Як той казаў, і трох гадоў не  
прайшло, як галоснасці і дэмакратыі запанавалі  
ў друку, так ляснулі па бюракратыі, ажно по-  
шачак пайшоў. Аляксей глянў на карту—і пачу-  
хаў патыліцу, паківаў галавой. Канечне, іхні раён  
ён быў чысты, чысцей не бывае, а вось суседнія  
Брагіні і Хойнікі, нават Нароўлі ўсе спрос у знач-  
ках. І тлумачэнне: там, дзе значкі, патрэбен ча-  
совы альбо пастаянны кантроль. Вялікі клопат  
аб чалавеку можна было ўбачыць на тых картах.  
Вось тут моцна забурджана, там не вельмі, у гэ-  
тых мясцінах амаль зусім чыста, а ў іхнім раёне  
радыяцыя не было і знаку.

— Чаму гэта ў нас усё чыста? — здзівілася  
жонка, паглядзеўшы тую карту. — Каб мы не жы-  
лі тут, дык і паверылі б, што няма радыяцыі. Ві-  
даць, прыслілася нам тое збожжа. Маці вузь па-  
везла ў горад на базар журавіны, ледзьве рукі  
не абарвала тым кошам, праклята ўсё на свеце.  
А ёй на базары і кажуць: «Дзе ягады збіралі,  
туды і вязіце. А ў горадзе выкідаць нельга».  
Паўносныя кош ягад. Так і паехала назад, пла-  
чучы. За хлевам закапалі.

— Якая можа быць радыяцыя, калі ў нашым  
раёне некалькі пасёлкаў для высяленцаў пабу-  
давалі...—разлавана адкінуў газету Аляксей.  
— Людзі і так не хочуч тым жыць, на свае кот-  
лішчы рвуцца, а з радыяцыяй зусім... З агню ды  
ў полям.

Але газету з картамі ён усё ж не парваў, вы-  
вучаў яе мо з месяц. А пасля згадзіўся — усё  
правільна на тых картах намалевана. Правільна  
ў тым сэнсе, што ні іхні раён, ні сам Гомель ат-  
ручаны быць не маглі. Якраз побач з Гомелем  
правялі граніцу забурджанай зоны, ну і да іхня-  
га горада яна не даяла. Не далі ёй дацягнуць. У  
Гомелі паўміліёна жыхароў, ды ў іхнім горадзе  
тысяч сто. А колькі яшчэ ў вёсках... Калі б сюды  
радыяцыя—не адзін мільён людзей правяраць  
ды высяляць трэба. Некаторыя і ўцякаць бы кі-  
нуліся, штурмвалі б вакалы, як у Кіеве. Да-  
пусціць гэта было нельга—і не дапусцілі. Аку-  
ратна ўсё зроблена. І правільна.

Ён ужо зусім быў супакойся, хацеў схаваць  
газету ў шухляду стала, аднак Валька, дачка-  
сямніцанца, узнялася пераносіць на вялікую кар-  
ту Беларусі, якая вясела на сцяне, усе плямы за-  
бурджанасці, ад малых да вялікіх. Захацелася—  
хай маюе. А нейкім днём Аляксей спыніўся ка-  
ля карты, прывіснуў. Плямы былі не толькі ў  
Брагіне, Хойніках і Нароўлі, яны распаўзаліся  
амаль па ўсёй Гомельскай і Магілёўскай аблас-  
цах. Добруш, Ветка, Чацэрс, Карма, Слаўгарад,  
Чэрыкаў, Быхаў... На апошнім горадзе, Быхаўе,  
была зусім невялікая плямка, аднак якраз яе ён  
і спалохаўся. У той самы чарнобыльскі год, калі  
меншую Вальку на лета адправілі ў санаторый  
пад Слуцк, ён адвёз жонку і старэйшую дачку  
Галю да радні ў Быхаў. Тры тыдні сядзелі на  
дзядзькавай шні, самі нудзіліся і назалілі лю-  
дзям. Схаваліся, ліха яго матары. Н-да, лепшае

месца, канечне, цяжка было знайсці... Гэта вось  
пра такіх, як ён, кажуць: свет вялікі, ды дзеца  
няма дзе. Што ты будзеш рабіць... Добра, хоць  
Ніна быццам і не заўважыла той плямы на Бы-  
хаўе. Прадаў, іхнюю сям'ю ўжо цяжка чым-не-  
будзь настрашыць, абвыкліся.

Але як жа гэта жонка не паглядзела, у што  
загортвала сала з хлебам? А можа—наўмысна?

Аляксей зірнуў на Куліка. Той абыйкава жа-  
ваў, адварнуўшыся ад газеты, цікаваў за нацяг-  
нутай жылкай, што як бы рэзала ваду.

— Як ты думаеш,—спытаў Аляксей,—карысць  
гэты мо з радыяцыі так развёўся?

— Што?—няўцямна залыпаў вачыма Пятро.  
— З радыяцыяй?.. Ды не, возера прыдатнае. Вада  
добра праграецца, ніякіх брудных сцёкаў, нават  
з поля не зацякае. Чыстае возера. І браканьераў  
уначы ганяюць. Калі нічога не здарыцца, яшчэ  
паловым рыбкі.

А можа, сапраўды не варта тлуміць сабе гала-  
ву? Лаві вось рыбу, пастрольвай качак, у грыбы  
хадзі, нават збірай журавіны. Не трэба толькі  
тыя журавіны назіць на базар, цікаваў за нацяг-  
нутай жылкай, што як бы рэзала ваду. Квашаная ка-  
пуста без журавін—зусім не тое. І борщ без  
грыбкоў не борщ. Жыві, чалавеча, пакуль жы-  
вецца, не бярэ ў голаў нічога лішняга. Два жыц-  
ці ўсё роўна не пражывеш.

Далёка разлігаўся азёрыны абсяг, на проціле-  
глым беразе закінуўся ў шышу хустку-апінку  
лес, не разглядзець у ім асобных ялін, бяроз ці  
сосен. Вялікае возера наліў вадой чалавек. Але  
і тут ён не ўсё разлічыў. За дамбаю на палях  
пачала выціскацца вада. А палі гэтыя ці не са-  
мыя лепшыя ў калгасе. І з кожным годам вадзі  
ўсё болей. Нікому не ў знак, што лезе балота,  
смокча, глытае ўрадлівую зямлю. Дзе з гэтым  
балотам ваююць, як з лютым ворагам, сушачы,  
не разбіраючыся, патрэбна зямлі і людзям гэтае  
асушэнне, ці не, а тут як вочы засліпала. Ды і  
адгаворка ёсць: вадасховішча зроблена ў стратэ-  
гічных мэтах. А што гэта за мэты, тутэйшым  
людзям ведаць неабавязкова. Мэты — і пагадоў.  
Радзіўся, чалавек, што рыбку лавіць можаць.

— От мы і радуемся,—сказаў Аляксей,—ры-  
бы тут пакуль што лавяць.

— Го, рыбу нам лавіць не пералавіць, — па-  
цвердзіў Пятро.—Я вось пра што думаю. Колькі  
гадоў жыцця ты сабе даеш?

— Як гэта?—не зразумеў Аляксей.

— Ну вось нам з табай пад пяцьдзесят, мне  
крыху болей, табе паменей, але пад пяцьдзесят.  
— пачаў для яснасці паказваць на пальцах Пятро.  
— Я сабе даю яшчэ пятнаццаць, максімум  
дваццаць. У нас ужо ў адкрытую пінуць, што  
жыццё наддоўгае, а я і без іхняй пісаніны знаю,  
што доўга не пражыву. Так?

— Так, — згадзіўся Аляксей.

— Цяпер гэтая радыяцыя... Апошнім годам на  
ўсіх бралі кроў на аналізы, дык кажуць, што  
кроў некая, асабліва ў дзяцей. Я сабе яшчэ  
пяць гадоў скідаю. Колькі застаецца?

— Бухгалтар,—павеў доўгім, як у грака, но-  
сам Аляксей. — Ніхто не ведае, колькі пражыве.

— Кіны!—адмакнуўся Пятро.—Не хочам ве-  
даць—гэта другое дзела. А дзе-та там у душы  
здагадаемся. Значыць, застаецца дзесяць, сама  
болей пятнаццаць гадоў, калі разам з наслед-  
веннасцю... Ну і як мы іх пражываем будам?

— Дзеці не дадуць задумацца, — усміхнуўся  
Аляксей. — Адна дачка пойдзе замуж, другая...  
яшчэ ў ўзрадуецца, што жыць наддоўга.

— Ты не круці, не круці!—падскокчы сусед.  
— Дочкі без цябе мужыкоў знойдуць. А вось ты  
сам, так сказаць, сам лічна што думаеш?

— І думаю не хачу, — адварнуўся да возера  
Аляксей. — Хата стаіць недабудаваная, што на-  
зывается, ні самому глянуць, ні людзям пака-  
заць... Каму яна цяпер патрэбна, каб і захацеў  
прадаць?

— Вось іменна!—пераможна глядзеў на яго  
заатэнік. — Я рашу на возеры сядзець. Гары  
яно гарам з іхняй радыяцыяй і аналізамі. Ёхачу  
мне няма куды, ды і позна перайначваць жыццё,  
гэта ж не проста ўзяць ды пераехаць у суседнюю  
вёску. Нанова пачынаць трэба. Не-е, думаю, на  
возера пайду. Тут хоць сэрца спакойнае, не цісне.

— Можна, і прадаць...

А вось у самога Аляксея сэрца цісне. І сон  
няйдзе, бывае, да раніцы круціцца ў ложку. На-

збіраў увосень каліны, цяпер узвар п'е, але не  
надта памагае. Канечне, у жыцці прычына, у  
думках. Вось гэта мяняць трэба. А Пятро чысту  
праду скажаў—позна мяняць. Ён сабе возера  
знайшоў. А ты, таварыш аграном, кавалер, так  
бы мовіць, ордэна «Знак Пашаны», усяго месяц  
назад уручылі гэты ордэн, як аднаму з лепшых  
у раёне? Што ты сабе думаеш?

Кінуў у вадзі некалькі каменчыкаў, пагля-  
дзеў, як разыходзіцца кругі. Не, возерам ён не  
ўратуецца. І качкамі, што ляжаць у машыне,  
таксама. Не ведае аграном, як лячыць сваю хва-  
робу. А гады, якія засталіся напаследок... Дык  
не хочацца дажываць іх! Ныньчэ хочацца, нагбом  
піць, як першы ў жыцці бярозавік.

Вось ягоны дзядзька ў горадзе памёр, цыроз  
печані. Нават дактары сказалі: стан хворага раз-  
на пагоршыўся пасля чарнобыльскай аварыі. І  
сам дзядзька ніколі ў гэтым не сумняваўся.  
Ён мужык быў такі, што думаў, тое і гаварыў,  
усім. А самому сабе найперш. «Радыяцыя дака-  
нала,—краткаў ён на ложку ў апошнія дні,—ужо  
не выкараскацца... Хоць бы не мучыцца доўга...»  
Ды як з ёй не мучыцца, з надзіянкай.

Дзядзька пражыў шэсцьдзесят гадоў з пало-  
ваю. Хіба гэта гады? Да старасці не дажыў. Пры  
яснай памяці памёр чалавек, у розуме, за некаль-  
кі дзён да скону дыктаваў дачцэ нумары тэле-  
фонаў блізкіх і далёкіх сваякоў, якіх трэба паклі-  
каць на хаўтуры. У яго была бухгалтарская па-  
мяць на лічбы, таму ніколі і не запісваў нумары  
ў кніжцы...

Мужычынскі падняўся, Пятро кінуўся правараць  
вуды, Аляксей пасунуўся да машыны.

Дахаты ён паехаў праз пасёлак, пабудаваны  
для высяленцаў з Брагінскага раёна. Доўгі шы-  
рокі адрываючых, шчыльна пастаўленых хат вы-  
рас у чыстым полі, здавалася, хаты і крочкі не-  
куды праз гэтае поле пад высокім небам. Як  
дрэвы на закінутым старадаўнім шляху, што вы-  
бырылі ў поле—і знерухомелі, спыненыя моцным  
ветрам. Хаты выдавалі неабжытымі, нават пусты-  
мі, хоць у многіх з іх і жылі людзі. Пяціны бы-  
лі жыць. У гэтага пасёлка і назва была, аднак  
Аляксей яе не памятаў. Адно слова—выселкі.

«Дзіва што людзі тут жыць не хочучы,—думаў  
ён, калываючыся на выбойстай, раз'езджанай  
трактарамі і цяжкімі грузавікамі дарозе.—З род-  
най хаты ды ў голае поле. Хоць бы дрэўца ці  
якая копанка...»

Аднак ні дрэўца, ні лужыны, толькі кучы смец-  
ці пад вокнамі, бітая цэгла, шлак, жалезякі.  
Умеюць у нас пабудавачы. Каб не толькі чалавек  
— варона спалохалася, вунь адна ўцякае да за-  
ціннага лесу. «Цікава, прызнаемся мы калі-не-  
будзь прыродна, што і тут была радыяцыя? Не-  
шта не падобна...»

«Ніва» вільнула ў завулак, спынілася, ледзь  
не тычнучыся бамперам у плот. Аляксей да-  
стаў з багажніка стрэльбу, сумку з паліўным  
рыштункам, дзюх качак, засунуў іх галомаю  
пад папругу. Звольнага абтрусіў пыл са штаноў,  
прыдзірліва аглядзеў сабе—ну, як факт? У па-  
л'юнічага павінен быць выгляд—як з малюнка.  
Адчыніў вясніцы, а з сенцаў ужо выглядала Ні-  
на, з-за спіны цікавала і Валька. Сустрэкаюць  
бацьку, усё правільна.

Ён на хадзе дастаў адну качку, падкінуў яе на  
руцэ: бачыце, што сёння на вярхоў будзе? Але  
сказаць ніхто нічога не паспеў. Качка раптам  
страпанулася, стукнула крыламі, пярхнула з ру-  
кі—і бокам, бокам нырнула за плот, а там, з  
кожным узмахам крылаў набіраючы вышыню,  
пацягнула паўкрутам над вёскаю, знікаючы ў  
глыбокай яспасці неба.

Аляксей, так і застаў, задраўшы галаву. Ніна  
рагатала, выпіраючы рукамі слёзы, дачка такса-  
ма адварочвала твар, уздрыгнула худзенькімі  
плячкама. Добра, хоць гэтая не навучылася яшчэ  
ў адкрытую смяляцца з бацькі.

— Халера на цябе!—нарэцце ачوماўся Аляк-  
сей, схопіўся абедзюма рукамі за другую качку.  
— Чым жа я страляў у іх?!

Каб жа і табе было да каго ўцячы, чалавечка...

А качка ляцела, далёка ляцела, да спіна мо-  
ра-акіяну, да зялёнага вострава-Буяну. Гэх, ды  
каб падбіць тую качку, ды залатое яйка дастаць,  
а з яйка іголку... Мо і ўратаваліся яны-небудзь,  
га, людцы?

Аўтар перапісвае ганаар у Беларусі: аддзяленне  
Сівецкага дзяржаўнага фонду імя У. І. Леніна на раху-  
нак № 707 («Дзеці Чарнобыля»).

## «...Да якіх звяртаюся з павагай і любоўю»

Адной з сенсаций сучаснага міжнароднага жыцця стала, безумоўна, нядзеньня сустрэча М. С. Гарбачова з папам рымскім Янам Паўлам II. Сустрэча, якую сусветная грамадскасць называла небеспадстаўна «гістарычнай». Дзікуючы тэлебачанню мы маглі назіраць яе, маглі выслушаць прывітаньня прамовы, якімі абмяняліся кіраўнікі Савецкай дзяржавы і «папем» (польскай форма адрасу), кіраўнікі рымска-каталіцкай царквы. «У Вашай асобе, —

да народаў свету, якое прагучала пасля ўступлення на сьвяты прастол, у настрэйніку 1978 года, гучала разам з іншымі і беларуская мова. Магчыма, гэтая акалічнасць, імкненне пралучаць і нацыянальную прыналежнасць каталікаў нашай краіны, паспрыла таму факту, што да 1000-годдзя хрышчэння Русі (Беларусі і Украіны) была створана і перададзена ў Беларускай праграме радыё Ватыкана «Малітва за Беларускі Народ» (на беларускай мове,



звяртаўся Ян Павел II, — я хачу таксама вітаць народы ўсіх рэспублік Савецкага Саюза, да якіх звяртаюся з павагай і любоўю». Далей, гаспадар Ватыкана нагадаў: «У мінулым годзе мы святкавалі 1000-годдзе хрышчэння Русі. Таго хрышчэння, якое пакінула вельмі глыбокі след у гісторыі народаў... Я хачу, пан Прэзідэнт, разглядаць Ваша наведанне як чудаўны плод гэтага святавання 1000-годдзя і, у той жа час, як шматлікіх залог будучага».

Большую частку сваёй прамовы папа рымскі сказаў па-рускі. У друку падзякавалася, што ён валодае рускай мовай (ён увогуле папільот, ведае шэсць замежных моў). У сувязі з гэтым заўважым, што папа звяртаўся і да мовы беларускай. У яго тронным пасланні

## Малітва за Беларускі Народ

Сусветны Валадару, Прадвечны Божа. Ты ўвесь сусвет стварыў і законы для ўсяго ўстанавіў, кожнаму месца і мату пазначыў, а людзкі род так бяскожна палюбіў, што Сына Свайго Адзінароднага паслаў на зямлю, каб усе слухачыя яго навуку да ідучы яго следам, увайшлі ў Тваё Нябеснае Валадарства. Мы дзеці Беларускага Народу, які маглі слухалі Тваіх загадаў, але з слабасці чалавечая часта падлі і зневажалі Цябе сваімі грахамі. Цяпер молім Цябе шыра: даруй нам нашы грэшныя правіны, нашу нядабрынасць у адносінах да сябе самых і да іншых; даруй таксама тым, хто нас крыўдзіў і зневажаў. Молім Цябе шыра, барані нас ад крыўды варажэй, і дай нам ды ворагам нашым шчодроа Твае рукую, духа сапраўднае хрысціянскае любові. Дай нам еднанасць у веры, згоду ў сямейнай і грамадзкім ды палітычным жыцці. Загаі нашы асабістыя і ўсёнародныя раны душы, якія мы самі сабе спрычынілі. У нашым штодзённым жыцці, ў змаганьнях і спакусах, асвятлі наш разум Тваім евангельскім святлом, каб мы, заховаючы Твае прыказанні, перамаглі ўсе цяжкасці і цяперныя, ды заўсёды Цябе блаславлілі. Пашлі Беларускаму Народу святых і вялікіх слугаў сваіх, якія праведным, чэсным і мудрым жыццём і дзейнасцю вялі б Народ да лепшае долі. Дай нам святлое духавенства. Блаславі нашы сем'і, каб у кожнай з іх дбалы бацька і ахвярныя маці, злучаныя шыраю святою любоўю, выходзілі Табе на славу, Бацькаўшчыне на карысць сваіх дзяцей. Асабліваю ласку дай нашай моладзі, каб яна атрымала глыбокае хрысціянскае ўгадаванне, і ўзрада на карысных сыноў і дачок свайго народа.

Блаславі таксама нашы дачасныя дастаткі, ня дай гінуць марна тым талентам, якія Ты ссылаеш у наш народ, але дай ім свабодна развіцця і закарсацца Табе на славу, а ўсяму людству на карышч. Блаславі працаў саляства на раллях, працоўным у фабрыках, вучоным ува ўсіх галінах навукі, мастацтва і тэхнікі, каб за іх помаччу Беларускі Народ мог разумна і прыгожа жыць ды развівацца.

Цябе, Найсвятая Багародзіца і наша нябесная Маці, просім: прычыніся за нас, а Ты святая Эўфрасія Полацкая — патронка Беларусі — ды ўсе святых заступнікі Беларускага Народу, аякучыся нам, каб мы сталіся народам святым, выканаючым Волю Божаю і сваё пасланіцтва, каб прычыніліся да агульнага дабра тут на зямлі, а ў будучым жыцці атрымалі вечнае шчасце, і Табе прадвечнаму Валадару, прыносілі славу, чэсць і паклон на векі вечныя. Амін.

НАДАКУЧЫЛА, відаць, кампазітары нерухоме жыццё ў іх «саюзе непарушым». І на гэты раз паспрабавалі яны нешта ў сваім жыцці зрушыць: хто — рэальна-прапагандай з трыбуны, хто — эмацыянальным заклікам да з'езда, а хто і выклікам яму. Праўда, зусім недарэчным выклікам — накітавалі, выбачаеце, аплываў сабе ж самому. Бо як жа яшчэ трактаваць такую акалічнасць: кампазітары абвясцілі чарговую з'езд, наважыліся перадусім прыняць абноўлены статут, па сутнасці, першы самастойны статут беларускага кампазітарскага саюза, а кворум пры галасаванні гэтага асноватворнага дакумента на першым з'ездзе ўсім пасяджэнні не сабралі. Давялося склікаць пазачаснае пасяджэнне...

# ДЫК ШТО Ж ДАЛЕЙ?

Саюз кампазітараў Беларусі ў люстэрку свайго X з'езда

Можна, многія не пайшлі, каб выказаць такім чынам волю да самаліквідацыі саюза? Дзе там! Паспрабавалі б вы загаварыць пра тое, што фармалізацыйная суполка не патрэбна кампазітарам, што яе варта распусціць на ўсе чатыры бакі, і няхай кожны ладзіць сваё адносіны з навакольным як можа, — вас тут жа запэўнілі б, што саюз патрэбны ўсім. Патрэбны як месца ў чарзе па жыццёвай дабраце і прывілеі.

«Які ў нас саюз? Сабе... Кватэры, машыны, пуцёўкі, званні, пенсіі, — па-старэчы раўнадушна тлумачаць кампазітары, хоць многім з іх да пенсіі далеката. Рана, і не без прыкладу стаўшых калег, спасцігнуўшы гэтую «жыццёвую мудрасць», яны мада вераць у тое, што саюз можа быць прывабліваць як месца прэфэсійных, творчых, духоўных, проста чалавечых зносін...

Не кажыце, мае чытачы, што пасля такіх суб'ектыўна-невысільных уступных акордаў яро вашага карэспандэнта выдасць аб'ектыўна — мажорны пасаж. Набыраецца цяжкасці, каб пачытаць вытрымкі з прамоў, якія гучалі ў зале пасяджэнняў, і, думаю, вам ня цяжка будзе разабрацца, ці адпавядае мінорная танальнасць гэтых натацка аб'ектыўнай атмасферы на з'ездзе.

Для пачатку — пераказ справаздачага даклада праўлення СК, з якім выступіў яго старшыня І. Лучанок.

Ва ўсіх сферах нашага жыцця, гаварыў ён, сёння ідзе перабудова. Неабходна яна і ў нашым творчым саюзе — неабходна, як паветра. Рэальнасць такая, што аўтарытэт СК, і раней не надта высокі, працягвае падаць. Як бы ні было горка пра гэта казаць, але гэта факт, які неабходна прызнаць. І ў ім — адлюстраванне агульнага духоўнага крызісу грамадства, падзенне прэстыжу творчых прафесій і культуры ў цэлым.

Аглядаючы вынікі працы СК за 5 год, прамоўца адзначыў, што ў цэнтры яе былі першымі пытанні творчасці і прапаганды Беларускай музыкі. За справаздачны перыяд праведзена чатыры пленумы праўлення, адбыліся супольныя пленумы з іншымі творчымі саюзамі рэспублікі і з музычным таварыствам БССР, а таксама гутаркі па «Круглым сталом» з прадстаўнікамі часопіса «Савецкая музыка». Праведзены шэраг навукова-практычных і навукова-тэарэтычных канферэнцый па актуальных праблемах Беларускай музыкі. Трынаццаць традыцыйна праходзіў творчым дыскусія пасля канцэртаў фестывалю «Мінская вясна». Прадстаўнікі мінскай музычнага ўстанова (Г. Глу-

шчанка, Т. Дубнова, Б. Смольскі, Л. Сцяпурла) праводзілі ў Гомелі, Гродне і Брэсце выязныя пасяджэнні па «Круглым сталом», прысвечаныя аналізу музычнага жыцця і эстэтычнага выхавання ў абласных і раённых цэнтрах.

Колькі слоў пра работу кіраўніцтва. Прыём у саюз і абмеркаванне праграм пленумаў і фестывалю, выдавецкія справы і вылучэнне кандыдатур на атрыманне прэміі і ганаровых званняў, пытанні творчага жыцця і гаспадарчай дзейнасці — цяжка, гаварыў І. Лучанок, пералічыць усе тыя праблемы, якімі даводзілася займацца праўленню за мінулыя гады. Новай тэндэнцыяй у працы праўлення, якая адлюстроўвае дух часу, зрабілася галоснасць і адкрытасць пасяджэнняў, куды мелі права прыйсці ўсе члены СК.

Цяпер — пра творчасць.

Прамоўца зазначыў, што ўмацоўваюцца міжнародныя сувязі Беларускай музыкі. У розных краінах выконваліся творы А. Багатырова, Ю. Семянікі, Я. Глебава, Д. Смольскага, П. Альхімовіча, А. Залётнева, Г. Вагнера, У. Дарохіна, А. Мазівана, В. Кузняцова, У. Солтана, Л. Захлеўнага, Р. Суруца; на Кубе рыхтуецца пастаноўка балета С. Картэса «Апошні і інкаў». Развіваюцца і кантакты з замежнымі калегамі, прынамсі, за гэтыя гады адбыліся чатыры сустрэчы з польскімі кампазітарамі.

Набыла прызнанне беларуская музыка і на ўсёагульным узроўні. Музычная камедыя Я. Глебава «Мільянерка» пастаноўлена ў Маскве, Кемераве і Ташкенце. Ажыццёўлена ўжо трэцяя пастаноўка оперы С. Картэса «Матухна Кураж» (пасля Каўнаса і Кішніёва — у Якушчу). Творы Р. Суруца «Судны час» і «Несцерка» ставіліся, адпаведна, у Ленінградзе і Смаленску. У Ленінградзе, Ульянаўску, Горкім, Адзсе выконваўся шэраг твораў В. Капыцько. У Маскве гучалі сімфанічныя апусы А. Мдзівана, В. Кузняцова, А. Елісеевскага, У. Дарохіна, С. Картэса, шматлікія камерныя творы. Ладзіліся абменныя канцэрты, беларуская музыка гучала ў рэспубліках Прыбалтыкі і Закаўказзя, на Украіне, у Казахстане, Кіргізіі, Узбекістане, у гарадах Расійскай Федэрацыі. Асобныя творы набылі гасцёрную папулярнасць: Трыця і сімфонія Д. Смольскага за адзін толькі год гучала ў Сочы, Тбілісі, Кутаісі, Эрване, Сумгаіце, Баку; у розных гарадах выконваліся Канцэрты да № 2 П. Альхімовіча, гітэ для народнага аркестра «Жалейка» В. Кузняцова, кларнетна, дымбальны і скрыпачны канцэрты Г. Вагнера.

Аднак музыка беларускіх кампазітараў мала гучыць у нашай краіне па лініі СК СССР і Цэнтрмузынформы. Ім не да нас. У гэтым вылучэння непавагі да культуры і культуры нашай рэспублікі. Не знайшлася месца для твораў беларускіх кампазітараў і ў праграмах міжнародных фестывалю, праведзеных у Маскве і Ленінградзе. Хоць мы і ведаем, што вартасныя творы ў нас ёсць, гаварыў І. Лучанок. Затым ён адзначыў працу нашых фалькларыстаў і музыкантаў (З. Манайкі, Т. Шарбакова, А. Ладзігіна, А. Ракавай), прызнаўшы, аднак, што, хоць і поспехі і дасягнутыя сітуацыя ўсё ж далёкі ад заможнага. Не хапае важнага прафесійнага слова пра музыку, крытычнага асэнсавання сучаснага музычнага працэсу. Няма эстэтычных і тэарэтычных абгульчальных творчых, вострых крытычных маналагаў — роздуму пра стан

музычнай культуры. А гэтага патрабуе час.

Члены СК удзельнічаюць у традыцыйных Тэднях музыкі для дзяцей і юнацтва, у сустрэчках з працоўнымі рэспублікі. Музычным лектарый ў вясковых школах вядзе В. Сізню, у дзіцячых бібліятэках імя Я. Маўра К. Сцяпанавіч; у мінскім дэкаме № 2 наладжваюць лекцыі — канцэрты Э. Тырмадзі і Г. Гарэлава.

Пры ўсім значэнні асобных мерапрыемстваў нельга забывацца пра галоўнае — пра стварэнне цэласнай сістэмы прапаганды Беларускай музыкі, з далучэннем радыё, тэлебачання, канцэртных арганізацый рэспублікі. На сённяшні дзень такая комплексная праграма — і мы вымушаны гэта намагацца, падкрэсліў І. Лучанок, — адсутнічае. Але яна мусіць з'явіцца — і думачы, у сценах самага СК, пры арганізацыі Інфармцэнтра ў рамках саюза. Пакуль жа ў нашым агульным доме ўспыхваюць культурныя размовы, спрэчкі, крычаць амбіцыі, а зось музычна ў сценах СК ужо гучыць

рада. І прычына не толькі ў працяглым рамоне памяшкання, а, думачы, — у маральна-псіхалагічным, маральна-этычным клімаце саюза, у адасобленасці кампазітараў, у няўменні і нежаданні слухаць думку калег, у брану цікавасці да іх твораў.

Наступныя старонкі даклада займае ладны пералік твораў розных жанраў, напісаных беларускімі кампазітарамі за апошнія некалькі гадоў.

Падводзячы вынікі дзейнасці нашай арганізацыі за мінулыя пяцігоддзі, я адзначаючы ўсё становіцца, мы мусім прызнаць, працягваю дакладчы, што на дадзены момант у выніках нашай працы не можна не задовольніцца. Рыхтуючыся да выступлення, ён перагледзеў стэнаграфію мінулых з'ездаў і заўважыў дзіўную рэч: тое, пра што цяпер гаворым на поўны голас, чучалася ў выступленнях членаў СК і раней. Наша агульная бяда і боль, што за пераможным маршам «роскрытці нацыянальных культур» мы не пачулі трывожных нотак надыходзячага крызісу.

Музыка нашых дзён перажывае нялёгкае часіну. Гэта дацьчыць і музыцы Беларускай, даводзіць прамоўца. Мы не ведаем усяй музыкі сённяшняй. Мы заблылі на лепшыя старонкі нашай класікі, мы адлучылі ад сваіх каранёў, заблылі на сваю гісторыю і культуру мінулых стагоддзяў. Неабходна адраджэнне. Ідэя развіцця Беларускай «моў» для нашай музыкі заўжды была актуальнай. Мы не заклікаем да нацыянальнай абмежаванасці, мы катэгарычна супраць нацыянальнай замкнёнасці, мы за высокі агульначалавечы змест нашых твораў, ды было б проста злачыствам выракацца сваёй сакавітай роднай мовы, скарыстоўваць яе толькі для расфарбоўкі нацыянальна-бэзбалічых партытур.

Сёння, як ніколі раней, мы з трывогай углядаемся ў будучыню нашага саюза, гаварыў І. Лучанок. Як узніць яго аўтарытэт? Некааторыя лічаць, што саюз ужо не патрэбны. Як даказаць важнасць творчай працы кампазітараў, яе вялікую ролю ў адраджэнні духоўнай культуры нацыі? Шляхоў тут многа. Гэта і стварэнне новых таленавітых опусаў ва ўсіх жанрах і формах, што, вядома, заўжды было галоўным. Гэта і карэнны пералом сістэмы прапаганды нашай музыкі і больш актыўныя зносіны з народам раз стварэнне рэпертуару для шматлікіх самадзейных калектываў, якія вельмі цікаваць ад нас такіх твораў. Гэта і сур'ёзнае стаўленне да нашых праблем і патраб з боку міністэрстваў і ведамстваў. (Далей І. Лучанок разважаў пра

**ЛИТАРАТУРА І МАСТАЦТВА 8.XII.1989**

Нарэшце, пачалі называць га-  
лоўных віноўнікаў чарнобыль-  
скай трагедыі. Гэта перш за  
ўсё быў прэзідэнт Акадэміі на-  
вук СССР А. Аляксандраў, пад-  
кіраўніцтвам якога група кан-  
структараў стварыла недаска-  
налы рэактар РБМК-1000 і за-  
пусціла яго ў вытворчасць. Не-  
малая віна і Дзяржкамідраме-  
та СССР (старшыня Ю. Ізра-  
эль): памеры бяды — сумарны  
выкід — там ацанілі ў 50 мільё-  
наў юры радыеактыўнасці,  
хоць на самай справе ён быў у  
дзясяткі разоў большы. Вінава-  
ты, вядома, і ўсе тыя, хто не  
гаварыў праўды, што свечаско-  
ва не прыняў мер па інфарма-  
цыі і эвакуацыі насельніцтва з  
пацярпелых раёнаў.

Ці лягчэй ад гэтага ўсім, хто  
страціў сваю «малую радзіму»,  
хто пакутуе сёння на бальніч-  
ных ложках? Хто...

Яшчэ адна смерць — памер  
дваюродны брат маёй жонкі,  
які жыў і працаваў у Крычаве.  
Зусім, здаецца, нядаўна быў ён  
у нас у гасцях у Мінску, здор-  
овы, вясёлы, поўны самых роз-  
ных планаў на будучае. І вось —  
няма яго жывога...

Ці вінавата ў гэтай смерці  
радыяцыя? Не ведаю, але ўсё  
адно думаю, што вінавата, што  
гэта яна, праклятая, кладзе ад-  
наго за адным маіх ровеснікаў  
у магілу...

Раней, калі прыязджаў я ў  
вёску, мне не хапала лета, каб  
зрабіць усё, што хацеў. Я ха-  
дзіў па ягады і грыбы, ездзіў на  
веласіпеды ці на падвозце ка-  
сіць і грабці сена, памагаў аб-  
ганяць бульбу, убіраў урад-  
жай. А то браў комы і ішоў на  
канавы лавіць карасёў, шчу-  
пакоў, уюноў... Ды і з людзьмі  
ж цэлымі днямі не расставалася  
— то яны прыходзілі да мяне,  
то я ішоў да іх. Была і чарка,  
і скварка, а галоўнае, былі гу-  
таркі, размовы... Колькі і чаго  
я чуў, колькі прывозіў пасля  
лета з дому назіранняў, сюжэ-  
таў!...

Цяпер, пасля аварыі на Чар-  
нобыльскай АЭС, мне хапае і  
дня, каб перабачыцца з родны-  
мі, пабыць на могілках. А ўсё  
астатняе... Нават размовы з  
людзьмі страцілі цікавасць і  
сэнс... Астасца хіба адно —  
выйсці з хаты і, глядзячы на  
знаёмы змалку краявід, завяць,  
як выюць у Піліпаўку ваўкі...

Думаю пра нашу чалавечую  
прыроду. У нашым Вялікабяр-  
скім сельсавеце не ўсе палі і  
вёскі засыпаны аднолькава ра-  
дыенуклідамі. Ёсць і чысцейшыя.  
І вось, калі пасылаюць працаваць  
на чысцейшыя палі  
людзей, многія адмаўляюцца —  
плата ж меншая. Значыцца, і  
такія, хто з чысцейшых вёсак

24 жніўня г. г. у «Ліме» бы-  
ла змешчана першая частка  
«Запісак аб радыяцыі» Б. Са-  
чанкі. Сёння прапануем увазе  
чытачоў заканчэнне натат.

перавёз у нашу сваю хату, каб  
атрымаваць надбавкі — «гра-  
бавыя»...

Брат Пятро. Старэйшы за мя-  
не на тры гады, а цяпер, пасля  
смерці Колі, і наогул самы стар-  
эйшы. Худы, і ўвесь час ку-  
рыць, курыць. Жыве там жа, у  
вёсцы.

— А мы, — кажа ён мне, —  
прывыклі ўжо да гэтай радыа-  
цыі. Нават у «зону» часціком  
ездзім.

— А ў «зону» чаго?  
— Запчасткі бйром. Там жа,  
проста на калгасных дварах,

абнесены на карце перарывісты-  
мі лініямі, гэта значыць, там  
стронцыю-90 выпала крышку  
менш, чым у тых вёсках, якія  
адсялілі ўжо ці адсяляць у блі-  
жэйшыя гады... Але ж выпаў-  
ніцца гэтай... Ды і іншыя ра-  
дыенукліды таксама ж... Цэлы  
букет... І калі скласці іх усе  
разам... Колькі юры прыпа-  
дзе на адзін кіламетр?.. Ды што  
тыя кіламетры... На душу, на  
чалавека?..

Сустраў даўняга свайго знаё-  
мага, які ў час аварыі на Чар-  
нобыльскай АЭС, ды і пасля яе  
жыў і працаваў у Хойніках. Сум-

— Ой, Барыс Іванавіч, лепш  
не пытайце... Мы жывём там  
жа, ля Стралічава, за Хойні-  
камі. Стаміліся, не дай бог... То,  
кажуць, выселяць нас, то рап-  
там адмяняюць рашэнне. Слов-  
вам, не вытрымаў ён... У Навін-  
кі васьмь прывезла... Налта ж на  
яго гэтая радыяцыя падзейні-  
чала. Да дачкі трэба было б  
пераехаць, у Мінск...

— Дык у чым справа?

— Усё яшчэ вырашаецца  
справа. Вось і да вас я пазва-  
ла, можа, дапаможаце ці што  
параіце?.. Вы ж Леаніда Акіма-  
віча добра ведаеце...

Сапраўды — Леаніда Акіма-  
віча я ведаю. Вучыў ён мяне ў

горад, падаўся да Дома ўрада.  
На плошчы ля педінстытута імя  
Горкага пачаўся мітынг. Высту-  
паюць вучоныя, пісьменнікі,  
людзі з тых раёнаў, што забру-  
джаны радыенуклідамі...

Абурас не толькі, што акцыю  
не падтрымалі афіцыйныя ўла-  
ды, але і тое, што тых, каму  
трэба было б ведаць праўду  
пра людское гора, няма на пло-  
шчы, яны не чуюць, пра што  
гавораць, што перажываюць ні  
ў чым невінаватыя людзі...

Тры, два, год, нават паўгода  
тему назад гаварыць праўду  
пра чарнобыльскую бяду ніко-



# Вялікі аб радыяцыі

Барыс Сачанка

ую тэхніка пааставалася. І  
трактары, і сямлікі, і машыны...  
Ды і так багата чаго. То мы за-  
біраем...

— Дык гэта ж зараза...  
— А ў нас усё цяпер з гэтай  
заразай... І ядзім жа яе і п'ём,  
і дыхаем ёю... Так што... Больш  
ці менш — гэта ўжо не мае  
значэння. У нас вунь у вёску з  
Брагінскага раёна людзей пера-  
сылілі. Дык яны ездзяць сянь  
свае соткі, даглядаць пасевы.  
А ўдзень адтуль і ўраджай  
прывоззяць... Нічога, жыццё!  
Жылістыя палешукі, нішто ім  
не страшна... Нават радыяцыя...

Сядзім з маці, гамонім.  
— Нешта ж часта пачалі па-  
міраць у нас людзі, — уздыхае,  
прызнаецца маці. — Во ходзіць-  
ходзіць чалавек, потым за груд-  
зі схопіцца... Брык... і няма...

— І хто найчасцей памірае? —  
пытася. — Старыя, маладыя?  
— Не, во такога веку, як ты.  
Мужчыны. Тыя, хто за карова-  
мі ходзіць, у лесе працуе, ці  
на трактары...

І маці бярэцца пералічваць,  
хто за апошні час памёр. Назы-  
вае імёны, прозвішчы...

І я ўспамінаю іх, маіх тава-  
рышаў. З гэтым вучыўся ў шко-  
ле, з гэтым бегаў па ягады і  
грыбы, з гэтым лезіў у сусед-  
скія вішні, зблыкі...

Радыяцыю не ўспамінаю —  
пра вярхоў у доме вісельніка  
не гавораць...

Надрукавана яшчэ адна кар-  
та — гэты раз па шчыльнасці  
забруджвання тэрыторыі рэспу-  
блікі стронцыем-90. Мая вёс-  
ка, мой родны, мілы Вялікі Бор

нага, з апушчанай галавою.

— Што з табой?  
— Ды быццам нічога, — па-  
ціскаў плячыма мой знаёмы. —  
Вось з палінікімі іду...

— Захварэў?

— Урачы нічога не знахо-  
дзяць.

— Дык радуйся.

— Радавацца? — гмыкнуў  
знаёмы. — Чаму?

— Ну, што здаровы...

— Каб жа так, — паківаў  
галавою знаёмы. — А то ж...

І дадаў ціха: — Спаць не магу...  
Удзень нічога... А ўначы як за-  
дамуся, як усномно... Я ж усе  
тыя дні правёў у некалькіх кі-  
ламетрах ад рэактара... Ды і  
дзедзі ж увесь час са мною бы-  
лі, жонка... А цяпер, як выяўля-  
ецца, абраменьваў і сбе, і  
сваіх блізкіх. Як усё гэта аде-  
бецца на здароўе! І маім і ўсіх  
астатніх...

І пайшоў, апусціўшы яшчэ ні-  
жэй галаву.

Пазваніла жонка майго было-  
га настаўніка Леаніда Акімаві-  
ча Сучанкі. Прыхала ў Мінск  
да дачкі, і вось хоча са мною  
пабачыцца.

Сустраўся. Вядома, у старой  
жанчыне цяжка пазнаць былою  
маладу дзяўчыну, што іншы  
раз прыязджала да нас у вёску  
і прыходзіла разам з Леанідам  
Акімавічам да нас на ўрок.  
Сорак жа гадоў мінула! Але я  
ўсё ж пазнаў яе.

— Як Леанід Акімавіч? — бы-  
ло першае маё пытанне.

— Хварэе, — быў адказ.

— Што ў яго?

— Адкрыліся фантаны ра-  
ны. А потым... — яна памаўча-  
ла. — Новая хвароба...

— Якая?

п'ятым і шостым класах. Мала-  
ды, прыгожы. Хіба кульгаў  
трохі на адну параненую нагу.  
Пісаў вершы. Вядома, памагчы  
Леаніду Акімавічу трэба. Але  
як? Ды і хто перашкаджае вы-  
язджаць чалавеку, куды ён хо-  
ча? Спярга забрудзілі край, а  
потым і прывязалі там людзей  
— хочаш ці не хочаш, а жыць!

Прыехала да мяне ў горад з  
вёскі маці. Упершыню без гас-  
цінцаў.

— Выбачайце, дзеткі, — ска-  
зала яна, адчуваючы быццам  
няёмкасць, — але я нічога не  
прывезла вам з дому.

— Ну дык і што?

— Думала, думала, што ўзяць  
— і нічога не ўзяла. Яшчэ па-  
атручваю вас...

— Але ж сама ты там жы-  
веш...

— Я старая ўжо, паміраць  
мне пара. А вам жа жыць вунь  
колькі яшчэ трэба! І каб я са-  
ме... Вас... Сваіх дзяцей... —  
пакруціла яна галавою — Во да  
чаго мы дажыліся...

І заплакала.  
— Я падымаю: «А тыя маці,  
што жывуць там, у забруджа-  
ных радыенуклідамі вёсках, гэ-  
та ж робяць — атручваюць сва-  
іх дзяцей, кормячы іх што-  
дзень «нячыстымі» прадукта-  
мі...

«Чарнобыльскі шлях»... Ве-  
цер, дождж і небывалы для  
канца верасня холад. І ўсё ад-  
но сабраліся тысячы людзей. З  
лозунгамі, транспарантамі. Па-  
таптаўшыся трохі ля парку Чэ-  
люскінцаў, выкіраваліся на Ле-  
нінскі праспект і па ім праз увесь

му не дазвалялася. Наадварот,  
як толькі дзе яна з'яўлялася, яе  
глушылі...

І раптам загаварылі. І друк, і  
радыё з тэлебачаннем, і на се-  
сіях — Вархоўнага Савета рэспу-  
блікі і Вархоўнага Савета  
СССР. Каб толькі справы не ра-  
зыходзіліся са словамі, з ра-  
шэннямі і пастановамі.

На сесіі Вархоўнага Савета  
БССР прынята Дзяржаўная  
праграма па ліквідацыі выні-  
каў аварыі на Чарнобыльскай  
АЭС. Цяны гэтай праграме не  
было б, калі б яна была прыня-  
та ў той самы 1986 год, адразу  
ж пачалі аварыі. А так амаль  
чатыры гады жылі на забруд-  
жаных землях людзі, займаліся  
сельскагаспадарчай вытвор-  
часцю, атручваліся самі і атру-  
чвалі іншых сваімі прадукта-  
тамі. І толькі пад націскам гра-  
мадскай праграмы гэтая, н  
рэшце, распрацавана...

Кожная вобласць, кожны  
раён мае цяпер канкрэтны план  
дзеянняў. У Гомельскай воб-  
ласці будуць выслены дзесяткі  
населеных пунктаў, у тым ліку  
раённымі цэнтрамі Брагін,  
Нароўля, Ветка... Хойнікі аста-  
юцца, астасца і мой Вялікі  
Бор... Радавацца гэтай ці  
не?.. Не, няма радасці і за тых,  
каго выселяюць, і за тых, хто  
астасца... Сапраўдная радасць  
была б толькі тады, калі б не  
было аварыі, калі б людзі жы-  
лі на спрадэчнай бацькаўшчы-  
не і не думалі ні пра якое лі-  
ха... А так...

У Брагінскім раёне нарадзі-  
ліся пісьменнікі Раман Саба-  
ленка, Сымон Блатун і Мікола

## Народная творчасць

### Днём жывём ці перспектывай?

Летась адбыўся Міжнародны  
фестываль фальклору ў Маск-  
ве, у якім ад Беларусі прынялі  
ўдзел фальклорна-этнографі-  
чныя калектывы «Знаходка»  
вёскі Тышкавічы Іванаўскага  
раёна і ансамбль песні і танца  
«Лідчанка» гарадскога Дома  
культуры Ліды. Наступныя га-  
ды фестываль пройдзе на Украіне  
ў 1990 годзе, а пасля прыядзе  
наша чарга прымаць гасцей.

Здаецца, час ёсць, рана біць у  
званы. Але спрадэчныя кан-  
цэрты калектываў мастацкай  
самадзейнасці шасці абласцей,  
прывезеныя 70-гадовае ўва-  
рэння БССР і КПБ, паказалі,  
што ў Беларусі захавалася  
вельмі мала калектываў аў-  
тэнтычнага фальклору.  
У нас шчыра сустранеш у не-  
калькіх вёсках жывых носьбі-  
таў фальклору. Мы павінны

ганарыцца, што нам няма патрэ-  
бы рэстаўраваць, шукаць  
па навуковых крыніцах,  
свай фальклор, які гэта вымуша-  
ны рабіць сёння многія народы  
свету. Спадчына ў нас існуе,  
нягледзячы на віхуры шматлі-  
кіх войнаў і цяжкіх гадаў куды,  
на тое, што работнікі ўстаноў  
культуры 50 год былі арыента-  
ваны на прафесійную творчую  
дзейнасць і сцэнічную эстэты-  
ку і не зацікаўлены сапраўд-  
на вельмі мала калектываў аў-  
тэнтычнага фальклору, каб  
стаць сапраўднымі не носьбіта-  
мі і прапагандыстамі.

І калі за подпісам загадчыка  
аддзела культуры павынама-  
на або дырэктара РДІ даецца  
матэрыял, у якім да фальклору  
залічаны гурты аэробікі ці на-  
лектывы, рэпертуар якіх скла-  
даецца з украінскіх, рускіх пе-  
сень, то відавочна, што такі  
кірунак даканае апошнія пара-  
сты творчасці. Галоўнае, далі  
б яму «рагарнуць» свае сілы,

«папрацаваць» на ніве культ-  
ры некалькі гадоў! Так што  
німа чаго нам чыніць, гле-  
даны на статыстычную лічбу,  
якая налічвае колькасць ліч  
фальклорных калектываў  
(больш за тысячы), бо разуме-  
ла, што некампетэнтныя кіраў-  
нікі могуць «настроўваць» такіх  
фальклорных калектываў не  
адну тысячу.

Органы культуры ў часы за-  
стою не займаліся развіццём  
сапраўднай культурнай спад-  
чыны, назапашанай многімі  
стагоддзямі. Яны практыкавалі  
дугі этнашоу, нават на адна-  
зны канцэрты выстаўлялі  
праграмы, вельмі далёкія ад  
сапраўднага народнага маста-  
цтва. Выканаўцы танцаў, пес-  
няў аспіралі сваёй віртуозна-  
сцю, але ім не хапала нату-  
ральнасці, сапраўднасці, усюго  
таго, чым так хавае, падкуп-  
ляе ў вучонага, і простага гле-  
дача традыцыйнае народнае  
мастацтва.

Падобнымі мернаваннямі эт-  
нашоу кіраваліся і тады, калі  
вырашылі пасапаць на міжнарод-  
ныя фестывалі ансамбль «Лід-  
чанка», фальклорныя АН БССР  
і БДУ ім. У. І. Леніна, даве-  
даўшыся, запраціталі. Была  
створана спецыяльная камісія,  
яна паглядзела праграму, рас-  
крытыкавала яе за стылізаван-  
пад фальклор. Але калектыву  
усё ж паехаў на фестываль.  
У выніку «Лідчанка» за пяць дзён  
фестывалю ўдзельнічала ўсю  
ў трох канцэртах. «Чаму нам  
не даюць выступаць, чаго мы  
судым ехаць!» — недаумалі  
самадзейныя артысты. Аднаж  
ма вельмі прости: калектыву не  
вылікаў да сібе ўвагі з боку



Ракітны. Блізка каля Нароўлі нарадзіўся Іван Мележ. У Веткаўскім раёне нарадзіўся Дзьмітрый Кавалёў... Хто, хто цяпер, пасля адсялення людзей з гэтых раёнаў, там нарадзіцца? Колькі новага ўнеслі ў гэтыя пісьменнікі ў развіццё беларускага мастацкага слова!.. Яно ж было жывое ў нас, нічым незапарушанае, спрадвечнае, глыбіннае, як крыніца ў лесе. Што будзе з тымі песнямі, казкамі, прымаўкамі, што нарадзіліся на гэтай зямлі, жывіліся яе сокамі і якія так мы і не запісалі?.. А дзеці, адарваныя ад сваіх каранёў? Хто з іх і калі зноў вернецца сюды жыць?..

Газета «Рабочы пятак» — орган Смаленскага абласнога камітэта КПСС і абласнога Савета народных дэпутатаў — перадрукавала мае «Запіскі аб радзімцы», змешчаныя ў «Літаратуры і мастацтве». З працягам — аж у трох нумарах. Невядома мне А. Лойскі пераказаў «Запіскі» і напісаў да іх вельмі цёплы ўступ. У адным месцы, спачувачы нашаму народу, ён аж усклікнуў: «Суседзі нашы дарагія, браточки-беларусы! Ды за што ж гора такое на вас звалілася?»

Не ведаем, браток-смялінін, не ведаем. Але за спачуванне дзякуй. Вельмі патрэбна яно сёння ўсім тым, хто трапіў у бяду. Бо знаходзяцца людзі з вучонымі ступенямі, якія нават стрымліваюць тых, хто спачувае, імкнучыся не быць убачу: маўляў, сядзіце, браточки-беларусы, у сваіх засыпаных цэзіем, стрончым, плутоніем і іншымі радыеактыўнымі вёсках, ешце тое, што расце на вайсковых палях, набірайце па трыццаць піль бэр — а потым ужо і патрабуйце, каб вас высылілі ці чым-небудзь дапамаглі. Нават пісьмо такое напісаў М. С. Гарбачова, каб не верылі ў украінскі і беларускі вучоным, а верылі ім, а найперш,

вядома, акадэміку Ільіну, аўтару так званай «трыццацінаціццёвай канцэпцыі»...

Як заўсёды, калі сустракаюся цяпер з маці, угаворваю яе пачаць вёску, пераехаць жыць да мяне ў горад. Прыводжу, здаецца, самыя пераканаўчыя факты, расказваю, што такое радзімцы, як дзейнічае яна на чалавечы арганізм...

Маці слухае мяне ўважліва. І рэптам усхплываецца на ногі, пачынае махаць рукамі.

— Сціхні, — як не крычыць яна. — Лепш нічога не ведаць. Ты прыходзі і паехаў, а я ж — ты гэта ведаеш — астануся тут, нікуды адсюль не паеду. На вошта ж мне знаць, што са мною будзе!

І, разлаваная, адыходзіць ад мяне...

Вучоны — спецыяліст па радзімцынай беспеды раіць мне: — Калі бываеш у забруджаных раёнах, нязвошта не еш рыбы, птушак, ялавічкіны, грыбоў, ягад, гародніны, садавіны, не пі са студні вады, вядома ж, і малака...

— А што есці, піць? — не вытрымліваю, перапыняю вучонага я.

— Свініну...  
— Толькі свініну?

— Ну, і хлеб...

— Але ж хлеб пякуць з мукі, якую мелюць невядома з якога жыта. Ды і разводзяць невядома якую вадою. І воззяць жа яго ў магазіны часта ў адкрытых машынах...

— Яно так, — пагаджаецца са мною вучоны. — Але ж не ешчы не будзеш у бацькоўскай хаце... Не вытрымаеш...

«Няма таго, што раней было...» Так, няма. Раней Бела-

русь славілася сваімі грушамі — сляцімі бэрамі. А цяпер замест сплукіх бэраў уваходзіць у лексікон іншыя бэры... Чарнобыльскія...

На адной чытацкай канферэнцыі да мяне падыйшла маладая жанчына, настаўніца.

— Я перасяленка, — сказала яна мне. — З Нароўлянскага раёна. І ведаеце, на новым месцы як ніколі палюбіла беларускую літаратуру. І асабліва Янку Купала. З яго словамі я канчаю кожны свой дзень, яго словамі і пачынаю...

— Цікава, якімі? — спытаў я. — «Вярні нам Бацькаўшчыну нашу, Божа. Калі ты цар і Неба, і Зямлі!» — прадэклямавала, прашаптала яна. — Гэта цяпер як гімн, малітва ўсіх нас, перасяленцаў...

І паглядзела ў вочы — ці разумею...

«Апошнім папярэджаннем» чалавечта называў чарнобыльскую аварыю амерыканскі вучоны Р. Гейл. Для тых жа, каго апаліла «зорка Палыні», чые атруціла вады, землі і паветра, — гэта ўжо не папярэджанне, а рэальнасць, трагедыя.

Шкада, што многія яшчэ і сёння не разумеюць таго, што здарылася ў Чарнобылі, не адклікнуліся на людское гора...

Беларусь заўсёды страшна цярпела ва ўсіх войнах. Так, у апошнюю, Айчынную, мы страцілі кожнага чацвёртага жыхара. У імперыялістычную, грамадзянскую і ў вайну 1812 года — кожнага трэцяга... Амаль палову насельніцтва было страчана ў час прыходу на Беларусь шведскіх і ў Хмяльніцкіх...

Атамнай вайны яшчэ няма, але яна пачала ўжо збор ахвяр... З Хірасімы, Нагасакі, Чарнобыля...

Здаўваю, як павільгатнелі вочы майё субсідэнцы. А яна, спалінушыся, кажа: «Пачакай, я панахну дакументы, што мама збярэгла».

І вось у мяне ў руках невялікая памаўцелая ад часу Сям'я. Сям'я запис ад 27 верасня 1937 года сведчыць, што ў доме грамадзяніна Ігната Іосіфавіча Рачыцкага зроблены выбысы. І ўнізе неразборлівы подпіс следчага ГПУ.

Збярэгла Ядвіга Ігнатаўна і паперу зусім новага зместу. Выдадзена яна праз дваццаць гадоў, калі па закону гістарычнай справядлівасці былі апраўданы шматлікія ахвяры пераважна культуры. А ваенныя трыбуналы Беларускай ваеннай акругі засведчылі, што бязвінна асуджаны І. І. Рачыцкі разбілітаваны пасмротна. Як стала вядома, нехта даў, што бацька на маўляў, хадзіў у бон польскай мяжы (яна за Крайскам пралягала). І павод той заслэпленай прыдуму «важкі»: любіў Рачыцкі надвечорным парываць, хадзіў у вудачкі на рачку Дзвінасу.

— Не адна наша сям'я была тады ў цяжкім гора, — працягвала між тым Ядвіга Ігнатаўна. — Забралі, як і бацьку майго, Пятра, Макса, Пятра Грыбцова, Мікаша, Настасію Вікенцію Пякарскага з найшай вёскі. Цяпер і не ўспомніць усіх, хто не вярнуўся з сваіх сям'яў. Мама наша спрабавала пісаць, каб хоць некі адраб ведаць. І адна атрымала такі: асуджаны на дзесяць год без права перапіскі.

Не па газетных публікацыях уяўляў Ядвіга Міклуш, як жылі тады сям'я «ворагаў народа». Даводзілася чуць дзесьці словы, прыкіньне цірпцы. Прыходзілася маці ледзь не на калені станаўціца перад брыгадзірам, каб калі ўзяць калгаснага апрацаваць устанак. Бульбу з-пад снегу выбіраў дзімерзлю елі. Калі ў трыццаці дзесятым годзе праводзілася намітаня па ўзбуненні вёсак, раскідалі і хату Рачыцкіх, яна стала наводзіцца. Дапамогі ж ніякай не аказалі, каб перавезці яе ды паставіць на новым месцы. Бездапаможная жанчына перабралася жыць у хлёр.

Знаёмоўся і «дабрачынцы», які ўздуў «дапамагчы» жонкам рознасправажых. Пабытаў у вёсцы з высылкі іхніх мужоў нехта Шастаковіч, які працаваў у раўнянскім. Па трыста рублёў узуў кожнай сям'і нібыта для вынку. Аказаліся ж ашукацкім, на чужым гора нажыўся. І не дзіва, што ў вайну пашыоў служыць анупантам

М. ЖАБІНСКАЯ, ст. навуковы супрацоўнік аддзела фальклору РІМЦ культуры.



## Мартыралог Беларусі: імяны і факты

ды яшчэ як глуміўся над нашымі людзьмі.

Сям'я ж Рачыцкага Ігната, памананая ганебным іллімою, не засталася ўбачу ад усенароднай барацьбы. Вось як пра гэта расказвае Ядвіга Ігнатаўна:

— Квартарвала ў нас да вайны настаўніца Ніна Марыяўна Турцын. Сталася так, што ў ануцяю засталася яна з намі. І вось калі займела сувязь з партызанамі, для нас гэта не стала сакратам. А потым і першасе заданне ад партызан атрымаў. Спэтробіўся ім умелася, хто змог бы прыкладна вырабіць для вінтавак. Перагаварылі мы з дзядзькам нашым Алёксандрам Філіповічам задатным сталаром. І той згадзіўся, пашыоў на рынку. Ноччу пры гадоўцы майстраваў, завесіўшы вонкі пасідзімамі.

# НАПЕРАКОР ГАНЕБНАМУ КЛЯЙМУ

З таго часу і пачалі разгупліра наведвацца хату Рачыцкіх народныя месціўцы. Аднан як ні захоўвалі гаспадары канспірацыю, ад бяды не засцерагаліся. Пад канец зімы 43-га ўварваліся ў хату немцы з паліцамі, загадалі хутка сабрацца і пагналі ў Пleshчаніцы. І апынуўся Зося Рачыцкі з дачкой і сынам у турэмнай камерцы.

— Жудасна было, — успамінае Ядвіга Ігнатаўна. — Убадзеным дзвучат збых, скрываўленых. Схвалілі абедзвюх, калі ішлі па заданні партызан, лістоў пры сабе мелі. Як маргісненая, змардаваная была Зіна Івановіч, якую пасля допытаў вайой адліваў. Калі яе вывадзілі апошні раз, абніла яе, пацалавала і сказала: «Ну, Ядвіга, гэта мой канец. А вы тут трывайцеся».

І яны трываліся, усё на допытах адмаўляючы. Пэўна, не выйшлі б жывымі на волю, каб не дапамог адан з паліцаў, у якога нешта ілаваеца ў душы засталася. Парыў перадаць на волю, каб высюць падпісалі калектыўнае пацвярджэнне невіноўнасці сям'і «ворага народа» перад немечымі ўладамі. Мо гэта і ўратавала ад смерці.

Пасля памятнага дня, вызвалена для сям'і Рачыцкіх, радасць змрочвалася напамінамі аб іх «вінаватасці» перад Савецкай уладай. Сям'я, страціўшы калектыўнае пацвярджэнне, выдавала дзяржава далатку. Яны ж не маглі аб гэтым нават заінуцца. Хлеба амаль у вочы не бачылі, яго замянілі трава-воаратнік, ліпавае лісце. Не ад лёгкага жыцця пададася Ядвіга ў свае дзвюхыя шаснаццаці гадоў на заробкі ў леспрамгас. Нарыне з мучынкамі рэзала лес, грузіла на машыны бярвенне. Надшоў час, і займела сям'ю, звязавшы свой лёс з працаўдым хлопцам Мікалаем Міклушам.

Багата на дзяцціль сям'я Міклушаў. А чацвёрта сям'ю — асабліва горадасць бачылі. Ды як жа не ганарыцца, калі ўсе яны сталі афіцэрамі Савецкай Арміі. Прытым вайсковую прафесію, звязаную з аўтасправай, набылі ў аднаго з тым жа вайсковым вучылішчам. Спачатку пасля армейскай службы паступілі туды Валерыі і Мікалай, паследавалі прыкладу старэйшых Бярэў і Алесандар. Калі вучыліся, атрымлівалі багаты ўдзячкіныя пісьмы ад начальніка вучылішча. Фота братоў было змешчана ў часопісе «Советский воин». Трое немеччых кананскіх званні, маладошчы, аліксандар, старшы лейтэнант. Ён, дарчы, вельмі падобны на дзеда Ігната, павялічаны фотаздымак якога вісіць на сцяне хаты.

— Адно гавару сваім сынам: што б з вамі ні здарылася, будзьце вернымі сваёй Радзіме. Дарчы, яны ў мяне ўсе камуністы, — скончыла свой расказ пра сям'ю Ядвіга Ігнатаўна.

В. НЕСЦЯРОВІЧ, супрацоўнік Лагойскага раённай газеты.



А. МАРАЧКІН «Хадора» (з «Чарнобыльскага цыкла»).

вучоных, прэсы і звычайнага гледача, бо гэта быў фестываль фальклору, а не самадзейнага мастацтва. Фальклор сёння прыцягваў да сьве ўвагу многіх, бо заўсёды быў сродкам калектыўнай камунікацыі. А вось некаторыя работнікі культуры ніякай трымаюцца ішай думкі. У іх вачах фальклор — гэта забава. Успомнім зноў спрадвечнае канцэпцыю. Удзельнікі ансамбля «Нывіца» — цудоўныя носьбіты традыцыйнай культуры, добра ведаюць яе словы, песні, нагароды, сваімі сіламі зрабілі фальклорны нацыён. І рэптам — нечаканасць: яны прывезлі ў Мінск той рэпертуар мастацкай самадзейнасці, які мог толькі пацешыць гледача. А ці ж не парадокс, што фальклорныя калектывы «Жалейка», які вярнуўся з Індыі, тан і не змог са сцэны паказаць сваю праграму, а дасталася яму месца толькі ў фее палаца?

Хочацца запытаць: дзе нам узяць дастатковую колькасць сапраўдных фальклорных калектываў, якія маглі б удзельнічаць у міжнародных фестывалах? Выйсць бацьчыца адно — тэрмінова фарміраваць рэпертуар фальклорных калектываў, якія павінны як мага шырэй прадставіць мясцовыя танцы і музыку, песні і абрады.

Цяпер наконот нацыёнаму. Есць меркаванне, што для фальклорных калектываў нацыёналы павінны рыхтаваць тэатральныя майстары. А вось спецыялісты ЮНЕСКА лічаць, што фальклорныя калектывы павінны мець не сцэнічны нацыён, а свае традыцыйныя, мясцовыя.

Усё гэта вымагае ад Міністэрства культуры БССР змен у метадах кіравання культурай, распрацоўкі стройнай навуковай канцэпцыі ў вызначаным структуры ўсіх ведамстваў міністэрства. Напрыклад, ад-

дзел фальклору ёсць у Рэспубліканскім навукова-метадычным цэнтры культуры, але яго няма ў абласных цэнтрах. Няма наму займацца пытаннімі фальклору і ў раённых дамах культуры.

Каб выкарыстаць усё багацце нашай фальклорнай спадчыны, трэба бачыць яе ў дыялектычнай разнастайнасці культуры нацыянальных меншасцей, якія шмат стагоддзям жывуць на Беларусі: татары, палікаў, яўрэяў, цыганоў, рускіх, літоўцаў, украінцаў...

Перад маючым адбыцца сур'ёзным мерапрыемствам «Міжнародным фестывалем фальклору» — ёсць пільная патрэба абмярковаць гэтыя пытанні развіцця нашай беларускай культуры.

М. ЖАБІНСКАЯ, ст. навуковы супрацоўнік аддзела фальклору РІМЦ культуры.

Ен зведаў жахі польскіх і фашысцкіх турмаў, прайшоў праз сталінскія лагеры... Паміраў неаднойчы, але, насперак усім смерцам, выжыў. Паэт, чалавек, грамадзянін... Сяргей Міхайлавіч Новік-Пяюн...

Паволі круціцца пласцінка, і ўзнёслы голас спевача вяртае Сяргея Міхайлавіча роўна на шэсцьдзесят гадоў назад. Абуджаюцца думкі — і радасныя, і трывожныя адначасова. Песня дае магчымасць зноў адчуць сябе юнаком, у якога ўся жыццёвая дарога яшчэ наперадзе:

Дні прыходзяць, дні адыходзяць, дні летучы.  
Выццам хвалі рэк бурлівых,  
Трэці год ўжо на выгнанні.  
У чужыне  
Трэба мучыцца душой  
і сэрцам мне.

Спявае Данчык. Сяргею Міхайлавічу на момант здаецца, што спявае сам ён — та-кі ж малады, прыгожы, акрылены марамі і найлепшымі спадзяваннямі, хоць стомлены душой, спакутаны сэрцам. Трэці год не бачыць ён родных Лявонавічаў, трэці год адбывае высылку ў польскім Памор'і. Надвечоркам выходзіць з дому, моўчкі ўзіраецца ў зорнае неба, адчуваючы халоднае, але ваёнае святло зорак, якія тут, у растанні, здаюцца і чужымі, і роднымі. І паціху, каб ніхто не пачуў і не палічыў дзіваком, налягае:

Навакол нідзе не ўгледзіш  
родных хат.  
Не працягне рук выціла  
родны брат,  
Не падзеліш думак нават ні з  
кім тут.

Не прыгорне ў адзіноцтве родны кут.  
Да Лявонавічаў адсюль не адна сотня верст, там, на Нясвіжчыне, сібры і аднадумцы, яны таксама бачаць святло гэтых зорак.

У ночы зорачкі прыветліва  
мільцяць.  
Выццам з неба на мяне яны  
глядзяць.  
Што чуваць, скажыце,  
зорачкі, вы мне,  
у майой роднай ды далёкай  
старане...

Там, у растанні, і нарадзілася гэтая песня. Тады, у дваццаць дзесятыя, Сяргей па завядзенні прагледзеўся са сваімі новымі сябрамі, якіх напаткаў у Памор'і. Шпацыравалі звычайна ўтраці: скрыпач-палка Фелікс Балінскі і ўкраінская піяністка Галія Парадзіўна. Сяргей Новік ужо заўважваў, што сібры яго пакахаліся, таму не надта ім назаліў: маўляў, я дахаты, ліст у Лявонавічы трэба напісаць...

— А можа, і вершы? — галрэзліва запыталася Галія. Яна ўжо ведала, што яго творы пад прозвішчам «Малады Дзядок» друкаваліся ў часопісе «Заранка», у іншых выданнях Заходняй Беларусі. Ведала і тое, што пісаць Сяргей пачаў яшчэ пад час вучобы ў Нясвіжскай настаўніцкай семінарыі, што, у дадатак, ён няболага малое — браў урокі ў мастака Міхаіла Літвіненкі, іграе на скрыпцы, чаму навучыў яго Тадэвуш Тандровіч. Наогул жа музычную адукацыю Сяргей атрымаў у прафесара Кацярыны Плішка-Банасевіч.

— Дык вершы, нябось, будзе пісаць? — зноў запытала Галія.

— Можа, і вершы, — адказаў нядушэна, хоць пазіў паступова становілася прыязным.

Развітаўшыся з Галіяй і Феліксам, пакрочыў дахаты. А ноч зорная-зорная. Найнахай нехта дужы і ўладарны там спынаў шчодры прыгаршчы зорак, рассяў іх па небе, каб кожнаму можна было любавання ім, дзе ён ні жыў. Любавацца і марыць...

Мелодыя нарадзілася адразу, а крыху пазней напісаў і верш. Пад назвай «На выгнанні» ён быў надрукаваны ў газеце «Беларуская крывіца», аднак у гісторыю ўвайшоў усе ж як «Зорачкі». Заспявалі іх спачатку ў Лявонавічах, а потым і па ўсёй Заходняй Беларусі. «Зорачкі» былі перакладзены на

рускую, украінскую і польскую мовы. Сваёй стала песня пазней і для вязняў фашысцкіх канцлагераў. Рыгор Раманавіч Шырма палічыў «Зорачкі» песняй паланянак з Германіі і апублікаваў яе, як народную, пасля вайны ў часопісе «Беларусь».

...Спявае Данчык. Вільгатеючы вочы ў Сяргея Міхайлавіча, крыху самотна становіцца і мне, бо няможа ведаю ўжо пра адысею С. Новіка-Пяюна. Разам з Сяргеем Мі-

Габрунах, і ў Смалевічах...

Пасля хору быў створаны драматычны туркот, з'явілася бібліятэка. Спачатку збіраліся ў бацькоўскай хаце, потым у так званым «магасіне» — памшкыні, дзе ссыпалі збожжа. Цеснавата было, там вырашчылі пабудавач Народны дом. Ініцыятарам быў ён, Сяргей. Каб сабраць якую-небудзь калейчыну, пайшоў на навакольных вёсках. Людзі, хоць і бедна жылі, на добрую справу ахвяравалі ахвотна.

Неўзабаве паўстала хатіна. Улады забаранілі называць яе Народным домам, стала яна проста «Свяцілацэй». Ды хіба ў назве справа? Галоўнае, што ў буржуазнай Поль-

свае вершы, падпісваючы псеўданімам «Юстына». Была неўзабаве і сустрэча з самай Ядвіскай, якая пакінула прыемнае ўражанне. Далейшы дарогі Барановскай загубіліся. Калі вясной 1961 года С. Новік-Пяюн быў у Слоніме, даведаўся: Ядвіска разам з дочкамі яшчэ ў 1945 годзе выехала ў Польшчу...

Верасень 1939 года паэт сустрэў у Баранавіцкай турме. Ледзь было не загіннуў ад налетаў нямецкай авіяцыі. Бомбы двойчы прысыпалі зямлёй С. Новіка-Пяюна і яго сяброў. Выбраўся, а потым і ўжэ на лес. На чырвонаармейскай машыне прыехаў у Слонім. Працаваў інспектарам павятовага аддзела на-

лі туды, стралялі, зноў вялі ў турму і зноў на расстрэл. Не магі лаверыць яны, што засталіся жыць. Неяк раніцай Сяргей Міхайлавіч хацеў было па звячцы прыгладзіць неслухмяныя валасы і ў здзіўленні затрымаў руку, адчуўшы, што яны... выпадаюць пасмамі...

У студзені сорак чацвёртага яму, можна сказаць, пашанцавала. Апрытомнеў у турэмнай бальніцы. Урач паставіў дыягназ: сінны тыф. Сярод медыцынскага персаналу знайшліся сумленныя людзі. Не толькі на ногі Сяргея паставілі, але і зрабілі ўсё магчымае і нават зусім немагчымае, каб пратрымаць у бальніцы яго акно паўгода.

# «Што чуваць, скажыце, зорачкі, вы мне...»



хайлавічам «ступаю» на сцежкі, прасёлкі, дарогі, этапны, брыду каляінамі, якімі даваўся яму ісці ў розныя гадкі. І заўсёды разам з ім была вера ў тое, што абавязкова наступіць светлы дзень. Яго дзень:

З новай верай, з новай сілай  
зажывём.  
Беларускі гімн свой родны  
запем.  
Гэты гімн, як грэм, памчыцца  
ў аблкі —  
Усе пазнаюць, што ўжо  
вольныя бедакі.

Прагучалі «Зорачкі», а сустрэча з месцяні С. Новіка-Пяюна працягвалася. Ён жа аўтар аж 75 мелодый, сярод якіх і мелодыя міжнароднага гімна, гімна эсперантыстаў. Ды толькі найбольш блізкі яму песні, напісаныя на роднай мове. Сяргей Міхайлавіч налягае мне «Слоніміскі вальс», раманс «Белы снег»... Проста не верыцца, што хутка ўжо тры гады, як размяняў паэт дзесяты дзесятак. Відаць, любоў да песні, матчынае слова дамагалі яму захаваць бадзёрасць, маладосць душы, нягледзячы на ўсе выпрабаванні.

— Я пад музыку нарадзіўся, — смеецца Сяргей Міхайлавіч, — акраз у храме званы званілі...

Пра гэта гаворыць і змяня С. Новіка-Пяюна А. Лойка: «Ён нарадзіўся здольны малываць, кампанаваць музыку, складаць словы ў вершы і песні, прыгны слова псеянага, слова роднага...» Не без дапамогі Алега Антонавіча, з яго прамоўкай «Песня клікала ў свет» у 1984 годзе ў выдавецтве «Мастацкая літаратура» выйшла кніжка выбраных твораў паэта — паэма, вершы, песні, творы для дзяцей. Крыху пазней у «Юнацтве» пабачыў свет зборнік вершаў «Зорачкі». У былой жа Заходняй Беларусі Малады Дзядок выдаў п'есы «Ёлка для Дзеда Мароза», «Цудоўная ноч», «Пакой у наймы», «Прадка пад крыхам»...

Аднан перадусім была песня. Хораша спявалі яго маці, бацька, сёстры. Маці, акрамя таго, наблагда вышывала і вяжала. У Нясвіжскай семінарыі захапіўся мяляваннем адну з карцін абмяняў на балалайку. А там, дзе музыка, там і песні. Пасля вучобы, у 1926 годзе, вярнуўся ў Лявонавічы. Вырашыў стварыць тут хор. Знайшліся жадаючыя спяваць і ў Лявонавічах, і ў Лазавічах, і ў

шчы ўзнік яшчэ адзін асяродак беларускай нацыянальнай культуры.

А Сяргей глядзеў далей. Разумеў: дзеці павінны вучыцца па-беларуску. Пачаў распаўсюджваць адозвы Таварыства беларускіх школ для народа, заклікаючы шанаваць і любіць роднае слова.

Па-свойму зрагавалі на гэтую, хто не лічыў беларусаў за людзей. Данос на С. Новіка-Пяюна не дазволіў сабе чакаць: «Існавала ў Лявонавічах публічная пачатковая школа, а калі ж навучанне было панам Новікам Сяргеем, дык яно мела тайны характар». Камендант адразу прымяніў уладу — высылка на яць гадоў. Так апынуўся С. Новік-Пяюн у Памор'і, у горадзе Швеце над Віслай, дзе і напісаў свае вядомыя «Зорачкі».

Высылка доўжылася аж да сярэдзіны 1931 года. Штосьці пісаў, нешта малываў, у вольныя хвіліны любіў пастываць. І чакаў, чакаў, калі ж нарэшце зможа вярнуцца ў Лявонавічы да сваіх аднадумцаў, каб прадоўжыць працу на іве нацыянальнай культуры.

Ды пасля вызвалення апынуўся ў Слоніме, бо забаронена было жыць бліжэй ста кіламетраў ад тагачаснай польскай заходняй граніцы. Слонім жа якраз ляжаў на 105-ым кіламетры ад мяжы. Тут таксама было няможа тых, хто не хацеў сядзець, склаўшы рукі, яны сталі для Сяргея аднадумцамі. А тут яшчэ адна сустрэча, якая — без перабольшання — надала яшчэ большай упэўненасці, што падзвіжніцкая, адраджэнцкая праца не прападе марна, прынясе неўзабаве карысць. Гэта была сустрэча з Галішчам Леўчыкам. Ён сам прайшоў на былою Агародную вуліцу, на самым ускраі горада, дзе пасляўся выгнаннік.

Як успамінае С. Новік-Пяюн, згадаў «дзядзёна Галішча» пра Янку Купалу і Якуба Коласа, з якімі супаюўнічаў у газеце «Наша Ніва», а пасля запытаў: «А ці ведаеш, Сяргей, што ў Слоніме жыве Ядвіска — та я Ядвіска, аб якой піша Якуб Колас «У паляскай глушы»? Прозвішча яе Барановская, а жыве яна ў доме на ўзгорку насупраць Ражанскага магільніка». У «Нашай Ніве» яна друкавала

роднай асветы па культасвету. Арганізацыя бібліятэк, хатаў-чытальніц, чырвоных куткоў — тагачасная яго работа. Вызваленне вітаў новымі вершамі.

Выццам нанова нарадзіўся на свет, калі сустрэўся ў Слоніме з Янкам Купалам, пазіў яго, як і творчасць Якуба Коласа, любіў з маленства. Іван Дамінікавіч папрасіў, каб С. Новік-Пяюн падпісаў яму сваю фатаграфію. Ці трэба гаварыць, як узрадаваўся Малады Дзядок, хуценька напісаў на здымку: «Дарагому, любімуму народнаму паэту Беларусі Янку Купалу на шчыры ўспамін — удзячны Сяргей Новік (Сяргей Пяюн). Слонім, 14.X.1939 г.». У адказ Купала занатаваў у бланку Беларускага выдавецтвага таварыства ад 7 лютага 1914 года. Пазней С. Новік-Пяюн перадаў яго ў Літаратурны музей Янкі Купалы...

Здавалася б, толькі жыў і працуў, але наперадзе былі новыя выпрабаванні. Пачалася Вялікая Айчынная вайна. Сяргей Міхайлавіч рабіў усё магчымае, каб захаваць унікальныя экспанаты музея, найбольш каштоўныя кнігі з бібліятэкі. Рупіўся разам са Страбоўскім... Звязаўся з партызанамі, распаўсюджваў лістоўкі, дапамагаў народным мсціўцам медыкаментамі...

Данос здрадніка спрацаваў і на гэты раз: апынуўся ў гестапа. На другі дзень пасля арышту, 27 лістапада 1943 года, быў вынесены смяротны прысуд. Гэты дзень ён не забудзе, колькі жыць будзе. Даведаўшыся, што яго і яшчэ шэсць вязняў выдучу з турмы на так званыя Петралевічы, зразуеў, што гэта канец, ратунку няма: на гэтай гары расстрэльвалі арыштанцаў. Яго і сяброў таксама расстрэльвалі. Не раз, не два, не тры... Ажно сем разоў падзі-

Як толькі мог, даглядаў хворага ўрач Станіслаў Камарніцкі. Сьнямам замест загіннуўшага ўласнага стаў для медыцынскай сястры Іны Святкоўскай. Як за дзіцем, глядзела за ім і сястрычка Аня. Шкада, што з-за даўняці часу запамятаваў яе прозвішча.

Пасля бальніцы ў турме прабыў нядоўга: накіроўвалі ў Калдычэўскі канцлагер. Зноў — катаванні, голад, знясілавуючая праца на торфа-распрацоўках. Як мучы, гінулі людзі. Там, у Калдычэве, загінула і жонка Сяргея Міхайлавіча. Але менавіта ў Калдычэве, дзе і чалавеку цяжка было выжыць, як ні дзіўна, жыла і паэзія.

Аднойчы С. Новік-Пяюн быў прымяна здзіўлены, калі з вуснаў юнага вязня, маладога партызанскага разведчыка пачуў: «Што чуваць, скажыце, зорачкі, вы мне ў майой роднай ды далёкай старане?» Не стрываўся: «Міша, адкуль ты ведаеш «Зорачкі»? У «Заранцы» да вайны чытаў, — пачулася ў адказ. — Вельмі верш спадаваўся...» — «Аўтар хоць ведаеш?» — пацікавіўся Сяргей Міхайлавіч. — «А няўжо ж... Цікавае прозвішча — Малады Дзядок». — «Дык гэта ж я — Малады Дзядок», — скупая мужыцкая сляза скацілася па шчаце.

У Калдычэве нарадзіліся і яго новыя творы, пра якія знаўца заходнебеларускай паэзіі Уладзімір Калеснік трапаа сказаў, што яны «не маюць у беларускай паэзіі прэцэдэнтаў і ўжо гэтым цікавыя». Безумоўна, у гэтым даволі надным спісе найбольш значны верш «Ноч у камеры», напісаны з тым болем, які нават словамі цяжка выказаць:

Месяц чоўнам прыпыў серабрыстым.  
Каб з астрага мяне ратаваць.  
Паціхнуў сярпом залатшым  
Мае краты пачаў плавачым.

Марна мучыўся друг мой каханай!  
Не ўціхну я адгэтуль нідзе.  
Сам ратуюсь, бо стражнік ля  
Сам ратуюсь, бо стражнік ля  
Згледзеў, крыкнуў: «Стой! Хто ідзе?»

Месяц знік, не відно яго болей.  
Штось шапочуць зноў зоркі з набёс.  
Ды прас шыбы разбітыя  
З волі  
Мне вітанне пахучым шле бэз  
Верш «Ноч у камеры» не  
даў у Калдычэве многія зняволеныя, хоць далёка не ўсе здагадваліся, што яго аўтар.

гэтаксама як і яны, паку-  
туе за кратамі.

Аднаго дня пастроілі Іх у  
калону, пагналі ў бок Слоні-  
ма. Ішлі не людзі, а здані ва-  
лаклясы. С. Новік-Пяюн та-  
ксама быў гэтак знясілены,  
што ў думках ужо развітваў-  
ся з жыццём, гадаючы, якая  
яго вярста будзе апошняй.  
Відаць, усё ж гэтая. Ія могі-  
лак скамандавалі спыніцца,  
загадаці класіфікацыю між магіл.  
Звычайна ў такіх выпадках  
раздаюцца аўтаматныя чэргі  
і... Не, зноў скамандавалі, на  
гэты раз падмацаці, зноў  
строіцца. Накіравалі калону ў  
бок Зэльвы.

Сяргей Міхайлавіч ужо  
сам не мог ісці, яго падтрым-  
лівалі пад рукі сябры. Нешта  
гаварылі, спрабавалі супа-  
койваць... І тут, як гром ся-  
род яснага неба: «Партызан-  
ны!» Застрэлі кулямёты і  
аўтаматы, зняволены спы-  
нулі ў розныя бакі, ведаючы,  
што толькі тут, сярод кустоў  
адзін паратунак. Паспраба-  
ваў бегчы і ён, але адчуў  
востры боль, які, здаецца,  
крануўся саміх мозгоў...

Лёс і на гэты раз злітаваў-  
ся. Уцялеў, выжыў Сяргей  
Міхайлавіч. Зняможаны, зня-  
сілены пакляўся ў Слонім,  
дзе жыла маці, засталіся  
сябры. А ішча яму карцела  
як мага хутчэй даведацца, ці  
захаваўся тыя 16 тысяч  
тамоў з гарадской біблія-  
тэкі, якія выратаваў ён у  
пачатку акупацыі. Кнігі  
былі на месцы, вярнуў Іх  
у бібліятэку, уладкаваўся  
на працу. Гэтаксама, як  
і да вайны, апаната за-  
няўся краязнаўствам, сяды-  
тады маляваў, пісаў вершы.  
Так хацелася верыць, што ўсе  
бядогі мінуліся, нарэшце,  
можна займацца любімай  
справай.

Ды лёха не адпускала яго.  
Знайшоўся чалавек, які палі-  
чыў, што С. Новік-Пяюн не  
можа быць на волі, напісаў  
на яго данос у адпаведныя  
органы. Ды не знайшоўся, а  
той, ранейшы злыдзень,  
які прадаў яго і фашыстам.  
Дарэчы, ёсць у С. Новіка-  
Пяюна і ципер заспалучы.  
Што пішучы лісты ў розныя  
інстанцыі, абываваўцаў у  
нейкіх грахах у вайну. Па-  
клінічаючы, не сумняваюцца.  
Органы не марудзілі. Ва-  
енны трыбунал — і прысуд:  
дзесяць гадоў зняволення.  
Трапіў С. Новік-Пяюн на Ка-  
лым, прадаваў на лясанава-  
ле, рудніках. Надараліся хві-  
ліны, калі думаў — не вы-  
трывае. «За што?», — гэтая  
думка не давала спакою ні  
днём, ні ноччу. «За што?» —  
хацелася крычаць на ўвесь  
голас. Спачатку судзілі бела-  
палкі, потым фашысты,  
ципер — свае...

«Свае»? Але ж поруч дзе-  
сяткі, сотні гэтых самах, як  
і ён, аббыглых, душэўна  
скалечаных. Ніяку ўсе яны  
ывадаці перад Савецкай  
уладай, нават тыя, хто ў га-  
ды Вялікай Айчыннай вайны  
мужна змагаўся з нямецка-  
фашысцкімі захопнікамі, во-  
рагі? Не хацелася верыць.  
Адушынай стала складанне  
вершаў. Не напісанне, а ме-  
навіта складанне. Навучыў-  
ся ў думках занатоўваць па-  
тычныя радкі, а памяць у яго  
і раней была ўчэпістая, так  
што нішто не забывалася.

Нарэшце, прыйшоў дзень,  
калі зняволенне заканчвалася.  
Ды толькі марнымі былі  
спадзяванні на вызваленне.  
Зняволенне мянялася на вы-  
сылку. Вярнуўся ў барак,  
слёзы вочы засцілі, не стры-  
маўся, заспяваў:

Дні праходзіць, дні  
адыхаюць, дні лютуць,  
быццам хваці рах бурдываў,  
ўдаль бягучы...

А жыць трэба было, і ён  
жыў. Ішча больш захапіўся  
эсперанта, арганізаваў на  
Усц-Нерскай сярэдняй шко-  
ле Якушкай АССР гурток. У  
Сяргея Міхайлавіча на сё-  
няшні дзень захоўваецца нумар  
аймаконскай газеты «Се-  
верная зоря» ад 28 верасня  
1958 года, у якім наведва-  
ляецца і пра гэты гурток, і

пра тое, што Якушкія хлопчы-  
кі і дзяўчынкі перапісваюцца  
са сваімі замежнымі сябрамі.  
Ухвальнае слова сказана і  
пра яго, С. Новіка-Пяюна.

Сябры ў Беларусі рабілі  
усё магчымае, каб вызваліць  
Сяргея Міхайлавіча, але доў-  
гі час іх намаганні былі мар-  
нымі. Нарэшце ў лёсе С. Пя-  
юна наступіў пералом.

Аб гэтым найлепш могуць  
сказаць самі дакументы. Адзін  
з іх такі: (чытую ў перакла-  
дзе з рускай мовы):

«Даведка выдана грама-  
дзяніну Новік Сяргею Міхайла-  
вічу 1906 года нараджэння, ура-  
джэнцу вёскі Лявонавічы Няс-  
віжскага раёна Мінскай вобласці,  
па нацыянальнасці беларус,  
у тым, што ён на падставе  
Указа Прэзідыума Вярхоўнага  
Савета СССР ад 17 верасня 1955  
года аб амністыі савецкіх грама-  
дзянінаў, якіх супрацоўнічалі з  
акупантамі ў перыяд Вялікай  
Айчыннай вайны 1941—1945 га-  
доў, МУС Якушкай АССР 10 са-  
кавіня 1956 года адсылкі да  
паслядня вызвалены са зняв-  
чэння судзімасці».

Гэтая спраўка выдана для  
прад'яўлення органам міліцыі  
для абмену на пашпарт.

Начальнік аддзела МУС  
Якушкай АССР...

І другі, у якім ёсць і такія  
словы:

Прыгавор ад 24 сакавіка  
1945 года ў адносінах да Нові-  
ка Сяргея Міхайлавіча адмене-  
ны і справа спынена за неда-  
казанасцю абвінавачвання.

Старшыня ваеннага  
трыбунала Беларускай  
ваеннай акругі...

Пасля вызвалення яго на  
крылах імчаўся ў родны  
Слонім. Маці не дачалася  
сына, памерла. Сястра ска-  
зала: «Пажыў ў мяне, а там  
паглядзім...» Жыў ажно пяць  
гадоў. Урэшце, не стрываў,  
напісаў самому Сяргею Восі-  
павічу Прытыцкаму. Аднак  
прыйшоў на чацвёрты дзень,  
а ў ім павадамленне, што  
выдзяляюць аднапачатку ў  
самім Мінску. З 1964 года і  
жыве С. Новік-Пяюн у той  
«хрушчоўцы» па вуліцы Пят-  
ра Купрыянава.

Калі заходзіш сюды ўпер-  
шыню, адчуванне такое, што  
заходзіш у музей. У С. Нові-  
ка-Пяюна сабрана нямала  
кніг, альбомаў, іншых экспа-  
натаў, якія расказваюць пра  
жыццё працоўных у былой  
Заходняй Беларусі, іх рэа-  
ляцыйную барацьбу за сацы-  
яльнае і нацыянальнае разня-  
воленне. На сценах карціны,  
напісаныя самім гаспадаром:  
бацькоўская хата ў Лявонаві-  
чах, мілья краіныды Нясвіж-  
чыны. За імі паўстае дзень іх  
аўтара, чалавека, змалку  
ўлюбёнага ў прыгожае.

Завітала да С. Новіка-Пяю-  
на чародка хлопчыкаў і дзяў-  
чынак разам з настаўніцай —  
Зэд клас з СШ № 60 Мін-  
ска. Дзеці частыя госці ў яго,  
і Сяргей Міхайлавіч кожны  
раз расказвае ім штосці ці-  
кавае. І пра сваё жыццё-быц-  
цё, і пра тое, які праз гады  
пранёс любоў да беларускай  
моны і літаратуры...

Пра месца твораў С. Нові-  
ка-Пяюна ў літаратуры добра  
сказаў А. Лойка: «Частка з  
іх — па стылю — у сваім ча-  
се: яны гучаць так, як гучала  
большасць твораў масавай  
паэзіі перыяду грамадзянска-  
га руху, частка 40-х, пе-  
радаваенных гадоў — у духу  
тагачасных святочна-настраё-  
вых вершаў. Ды яны — з эта-  
паў жыцця чалавечага: з  
жыцця Іх не выкінуць, і з  
лесні гэтага жыцця таксама».

А што ўжо казаць пра  
«Зорачкі»? Дарэчы, адна  
эмігрантка са Злучаных Шта-  
таў Амерыкі прызналася ў  
лёсе С. Новіка-Пяюна: «Пес-  
ню Вашу спяваем, як свайго  
роду малітва». А. Малдзіс  
прывёз з-за мяжы такі факт:  
«Трапіўшы ў Нямеччыну, беларусы на вакзале заспявалі  
«Зорачкі»... Старая немка,  
якая была на вакзале, запла-  
кала, расчулілася. Маўляў,  
такія пудоўная песня. І за-  
пыталася, а хто ён аўтар». Тады  
ў адказ прагучала: «За-  
гінучы!»

...На развітанне яшчэ раз  
слухаем разам з Сяргеем Мі-  
хайлавічам яго «Зорачкі»...

Алесь МАРЦІНОВІЧ.

## Старонкі ўспамінаў

# Ля вытокаў «Нёмана»

Якога маштабу ні быў бы  
лісьменнік, ягоны лёс заўсёды  
мае штосці адметнае. Нечым  
ён і павучальны. І ў большай  
або меншай ступені характары-  
зуе пэўную літаратурную, а яшчэ  
пер кажучы, генерацыю. Пра  
гэта падумалася мне, калі я, з  
нагоды 70-годдзя з дня нара-  
джэння Мікалая Гарулёва, ад-  
чуў неабходнасць прыгадаць  
гэтага шчырага і добраазначна-  
га чалавека, сумесна з якім па-  
працаваў не адзін год.

Як і многія з маладых лю-  
дзей, што ўступалі ў вайну  
дваццацігадовымі, Мікалай,  
скінуўшы афіцэрскі кіцель, як  
бы «вяртаўся» да таго, аб чым  
марыў і да чаго імкнуўся да  
чорнага 22 чэрвеня сорок пер-  
шага года, калі ўсё абарвалася  
ў нас і лёс павёў па фран-  
тавых дарогах. Я бяру слова  
«вяртаўся» ў дзюксосе, бо за  
чатыры гады, якія забрала ў  
нас вайна і вайсковая служба,  
мы істотна змяніліся ў сваіх  
уяўленнях пра жыццё. Паста-  
лелі. Па-новаму глядзелі на свет.

Прынамсі, помню, як спраўна  
і дасведчана вёў ён справы ў  
альманаху «Отечество», што  
выходзіў як друкаваны орган  
рускай секцыі СП БССР, і пе-  
раводзіў яго на райкі часопіс-  
нага выдання (пад назвай «Со-  
ветская Отчизна»). Першым  
галюўным рэдактарам быў Іван  
Шамякіна, які адразу ж вызна-  
чыў ролю М. Гарулёва — ад-  
казнага сакратара рэдакцыі, і  
які начальнік штаба. І на-  
чаштаб сядзеў разам з планаві-  
камі, бухгалтэрамі выдавецтва  
у вельмі ж кволага часопіса.  
З малым тыражом. З нерэгу-  
лярным выходам. Наш галоўны  
тады працаваў над раманам. Я  
займаўся пераважна крытычнай  
працай як тэатральны рэцен-  
зент. А Мікалай дабіна рых-  
таваў нумар за нумарам.

Што было самым важным  
для яго? Гарулёў са сваёй со-  
ненчай усмешкай дабрадушна,  
але зусім сур'ёзна гаварыў:  
«Нам трэба давесці, што ў рэ-  
спубліцы ёсць дастаткова та-  
ленавіты і працавітныя сілы, каб  
выдаваць часопіс на рускай мо-  
ве...» І ён даводзіў. Прыцягваў  
да перакладчыкаў дзейнасці  
маладых літаратараў (з іх лі-  
ку, напрыклад, сфарміраваліся  
такія, як Н. Кіслік у галіне па-  
эзіі і У. Жыжэнка — у прозе).  
Падпопліваў і падтрымлі-  
ваў рукапісы нікому тады не-  
вядомых пачаткоўцаў (наўрад  
ці забудуць свае дэбюты ў  
«Отчизне» І. Клімашэўскага або  
С. Кур'ялёва). Заахвочваў паэ-  
тычных творчыя пошукі  
Б. Спрыняна, П. Валкадаева,

Д. Сімановіча... На чытацкіх  
канферэнцыях, якія ён жа сам  
у садружнасці з гарадскімі бі-  
бліятэкамі і «Саюздрукам»  
наладжаў у Магілёве і Мала-  
дзечне, у Гомелі і Гродне,  
падстаўляў патыцыяльным  
падпісчыкам на часопіс прайз-  
каў М. Кругавых і Ю. Багушэ-  
віча, паэтаў В. Тараса, Ф. Яфі-  
мава і І. Шклярэўскага. Вельмі  
ганарыўся Р. Бярозкіным —  
самым аналітычным і самым  
нахвённым літаратурным кры-  
тыкам, які ўзначальваў у ча-  
сопісе аддзел. Усё гэта рабілася  
з адным клопатам — зрабіць  
часопіс папулярным.

І па змесце, і па паліграфіч-  
ным афармленні ён набываў  
аблічка сапраўды літаратурнага  
перыядычнага выдання, вартага  
ўвагі і ўсесаюзнага чытача. З  
яго старонак упершыню на  
рускай мове прагучалі некаго-  
рыя творы В. Быкава, Я. Бры-  
ля, А. Куляшова, І. Мележа,  
І. Шамякіна. Калі на вокладцы  
часопіса з'явілася назва «Нёман»,  
якую прапанаваў і гарача  
адстойваў, дарэчы, адзін з яго  
рэдактараў М. Калачынін, у  
яго ўжо было сваё кола ста-  
лых чытачоў у рэспубліцы і за  
яе межамі.

Сам Мікалай Гарулёў высту-  
паў з вершамі і паэмамі, пісаў  
мастацкую прозу з адкрыта  
аўтабіяграфічным матывам,  
стварыў шэраг п'ес, якія былі  
пастаўлены ў Рускай тэатры  
БССР імя М. Горкага і ў Ма-  
гілёўскім абласным. У яго  
ходзілі кнігі, і ён радаваўся  
кожнай з іх, бо кожная выу-  
ляла штосці з перажытага ім  
у гады вайны і міру, з абду-  
манага і ўважаанага сэрцам  
чалавека, які не можа забыць  
тыя чатыры ваенныя гады.  
Вось пра іх Мікалай і гаварыў  
у прыватных гутарках з вылі-  
кай усхваляванасцю, калі за-  
ходзіла гаворка ў нас пра лі-  
таратурны лёс нашага пакалення.  
Што ні мяркуй, а тыя чатыры  
гады адабраны ў чалавека. Але  
для творчай натуры яны безу-  
моўна далі мноства так званых  
«тэм» і «сюжэтаў». Ды здолелі  
адабраць час, неабходны для  
натуральнага перыяду станаў-  
лення літаратурных здольнас-  
цей, для этапу «вучнёўства». Таму  
заслугоўваючы найвышэй-  
шай пашаны тая з нас, хто  
здолелі засесці за парты і пай-  
сці ў студэнцкія аўдыторыі,  
каб нагнаць згубленае пад час  
вайны. У некаторых жа літара-  
тараў з'явілася неацярпелае  
жаданне як мага хутчэй раска-  
заць свету пра тое, чым ён  
жыў і як ацалеў у віхурах ва-  
еннага ліхалецця. Ці не адсюль  
і пэўная раскіданасць творчых  
інтарсэў: толькі закончыў па-  
эму, як з-пад пера ўжо выхо-  
дзіць п'еса, а там і аповесць  
паўстае ў задуме. Варта бы-  
ло б засяродзіцца, ды прага  
размовы з чытачом, што стры-  
лівалася тая чатыры гады, бя-

рэ верх, і ты ледзь паспяваеш  
выконваць тое, без чаго сам  
сабе здаецца не вартым паша-  
ны літаратарам. Памылка, ві-  
дама, ды яе можна і зразу-  
мець, і дараваць.

Гэта, вядома, толькі тлумач-  
энне і апраўданне паспешнасці  
і нават пэўнага дэклантэзму  
ў літаратуры. І Мікалай Гару-  
лёў у хвіліны спавадальнай  
шчырасці гаварыў пра гэта зу-  
сім цвёрда. Ён быў патраба-  
вальным чалавекам і не пад-  
манваў самога сябе прыгожымі  
ілюзіямі. Яму былі дарагія тыя  
старонкі ягоных вершаў і паэм,  
апавесці і драматычных тва-  
раў, на якіх застаюцца і, ма-  
быць, застаюцца на доўгі час  
сведчанні таго, што зведаў і  
што спасыў у суровыя гады ён  
сам, што ўбачыў на ўласныя  
вочы. Непасрэднасцю напісана-  
га Мікалай Гарулёў даражыў  
больш за ўсё. І я помню, як  
святлейшая рабілася гарулёў-  
ская ўсмешка, калі ён на сус-  
рэнках з чытачамі сустракаў  
працягнутую яму для аўтогра-  
фа кніжку «Прызнанне» або  
«Прощайте, любімыя...», ці тэ-  
атральную праграму з назвай  
спектакля «Если любишь» або  
«Моя дочь».

Што ж было галоўнае для  
яго ў гэтай дзейнасці?  
Часопіс «Нёман».

Бывала, ён спасылаўся на  
вопыт такіх лісьменнікаў, як  
Мікола Ткачоў або Янка Ша-  
рахоўскі. У іх ёсць прайзныя  
творы, варта ўвагі чытача,  
якія ў свой час не залежаліся  
на бібліятэчных паліцах. Ім  
было любя знаходзіць водгук у  
асяроддзі заціятых кніжніцаў і  
маладых чытачоў. Але не  
менш важным для сябе яны лі-  
чылі тую пасаду, якую адвляла  
ім літаратура ў часта службо-  
вым варыянце. Галоўны рэдак-  
тар або дырэктар выдавецтва.  
«Так і я, — з сумаватай ус-  
мешкай прызнаваўся мне Міка-  
лай, — адчуў аднойчы, што за-  
кліканы і абавязаны наладзіць  
выданне часопіса на рускай мо-  
ве... Ну, і ён ёсць...». Калі я  
спасылаўся на тое, што кожны  
новы рэдактар і адказны са-  
кратар такіх выданняў звы-  
чайна лічыць, быццам «усё»  
вартэ ўвагі і ўхвалення па-  
чынаецца з іхняга прыходу ў  
рэдакцыю, мой таварыш усмі-  
хаўся зусім весела. «Калі б  
мне паслаў першага майго бою  
на беразе Друці хто-небудзь  
наважыў, што мне наканава-  
на рабіць толькі, як ты кажаш,  
гэта, адно толькі гэта... я, шчы-  
ра кажучы, быў бы ўжо ішча-  
слівы. Шчаслівы ад адной ма-  
гчыкасці перапрабачі заняпа-  
лы альманах у аўтарытэты лі-  
таратурны часопіс рэспублікан-  
скага маштабу...». А ўдзяч-  
ніцца? «Ад каго?» — спытаў  
мяне Мікалай. — Ці ж мы самі  
з таёй такіх ужо ўдзячнняў да  
ўсіх, хто нам спрыяе, хто нас  
рэдагуе, выдае, распаўсюджва-  
е... Такія складалася заяздэ-  
нка: адзначы чаркай кнігу —  
і гдзе...».

Не ведаю, чаму менавіта та-  
кім успамінам захацелася мне  
прыгадаць майго сябра, але  
потым падумаў, што не кожны  
з нас умеє так сумленна ацэнь-  
ваць сваё месца і сваё прызна-  
чэнне ў літаратуры. А з гэтага  
таксама складаюцца паводзіны  
чалавека ў літаратуры.

Барыс БУР'ЯН.

## АКВАРЭЛІ 3 БЕЛАРУСІ

Па ініцыятыве рыжскага бе-  
ларускага таварыства «Світа-  
на» у Доме работнікаў мастац-  
тва латвійскай сталіцы мала-  
джана выстаўка акварэляў Вя-  
часлава Паўлаўца, маладога бе-  
ларускага графіка. Цікавай і  
нарыснай назваў акцыю за-  
служнае дзе культурны Латвій-  
скай ССР Эдуард Шыранс, ад-  
крываючы выстаўку. Ён выка-

заў самым шчырым спадзяван-  
нем на далейшыя сустрэчы з бе-  
ларускім мастацтвам пад ба-  
нам дома, дырэктарам янога ён  
з'яўляецца, а таксама прапана-  
ваў беларусам не абмяжоўва-  
цца выўленчым мастацтвам.  
Мастацтвазнаўца Арнолд Са-  
ленікс, вітаючы гасцей і ма-  
стака, адзначыў, што стрыма-  
ны, празрыстыя, настраёвыя

работы В. Паўлаўца блізкія па  
духу і манеры выканання да  
работ лепшых латышскіх май-  
строў акварэлі. Сапраўднай ма-  
стацкай падзеяй назвалі верні-  
саж латышскія калегі белару-  
скага мастака. Сябры «Світа-  
на», які павадамі старшыня  
таварыства Сяргей Кузняцоў,  
на закрыццё выстаўкі маюць  
намер наладзіць беларускую ве-  
чарыну.

НАШ НАР.

